

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



DIARIO DEL MUNDIAL

España huye de las comparaciones y afronta con concentración su decisivo choque con Chile



Inglaterra y Estados Unidos pasan a octavos y Eslovenia y Argelia quedan eliminadas



Alemania y Ghana se clasifican en detrimento de Serbia y Australia, que regresan a casa



Castilla y León recorta un 10% su presupuesto de 2011. El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, aseguró ayer que 2011 "será complicadísimo" al anunciar que el Presupuesto autonómico perderá el 10 por ciento respecto a 2010 —1.000 millones de euros—. Herrera, que en la foto saluda a la portavoz socialista en las Cortes, Ana Redondo, ha acudido al debate de política general, que ha servido para apreciar los desencuentros generales del Gobierno y la oposición / ICAI

CASTILLA Y LEÓN 25 A 27

ENSEÑANZA

Comienzan las vacaciones para más de 24.400 alumnos de la provincia

► Los centros expondrán en los tablones de anuncios las listas de libros para el próximo curso antes del día 3 de julio ► Las solicitudes desbordan la oferta de plazas en los cursos gratuitos de inglés de la Junta ► Segovia tendrá un consejo escolar municipal

SEGOVIA 6 y 7

INFRAESTRUCTURAS

Arrancan las obras del gasoducto Segovia-Ávila

La empresa Transportista Regional del Gas, del grupo Endesa, ha comenzado a realizar las obras del gasoducto entre Segovia y Ávila, con una previsión de entrada en funcionamiento en junio del año 2011, y un coste de unos 32 millones de euros.

SEGOVIA 21

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

431 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



PRESIDENCIA UE

La Granja alberga el proyecto musical 'Europa en Vivo'

La actuación musical del grupo castellano y leonés 'La Musgaña' sirvió como prelude para poner en marcha el Festival 'Europa en vivo 2010' que reúne en La Granja a músicos de varios países para preparar un concierto intercultural.

SEGOVIA 14

CULTURA

'Castellanos y Leoneses por derecho' llega a su sexto tomo

La presentación del nuevo volumen de la enciclopedia regional sirvió de homenaje a Luis Ángel de la Viuda

CASTILLA Y LEÓN 28 y 29

SEGOVIA 2016

La ciudad presentará su candidatura a Capital Cultural el próximo 12 de julio

SEGOVIA 8

FERROCARRIL

Fomento asegura que no se plantea suprimir la línea convencional entre Segovia y Madrid

SEGOVIA 13

MEDIO AMBIENTE

Más de 400 profesionales de la Junta atenderán la campaña contra incendios este verano

SEGOVIA 15

La Pensión Extra de Caja Segovia ya tiene ganador:

Laurentina Muñoz Manso
Urbana 7 de Segovia

caja segovia



Ferrolí Aire Acondicionado

www.casper.es

CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS

C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León

César Alierta burla el bloqueo de PT y se asegura el voto

Negocio
Industria siguió el acuerdo sobre el voto

PAGINAS CENTRALES

LA UNION
'Universo en expansión'

DE MARCHA

UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1497.- El navegante genovés al servicio de Inglaterra Giovanni Caboto atraviesa el Atlántico Norte y llega a la costa del Labrador.

1509.- Catalina de Aragón es coronada reina de Inglaterra.

1571.- Fundación de la ciudad de Manila por Miguel López de Legazpi, conquistador y primer gobernador de las islas Filipinas.

1633.- Galileo Galilei sale de la cárcel de la Inquisición, aunque sigue sometido a la vigilancia de este tribunal.

1812.- Napoleón comienza la campaña de Rusia al cruzar el río Niemen, que hacía de frontera entre los imperios francés y ruso.

1901.- El pintor malagueño Pablo Ruiz Picasso expone por primera vez en la galería Ambroise Vollard de París.

1921.- El autogiro La Cierva se eleva por primera vez, con resultado satisfactorio, en el aeródromo de Getafe (Madrid).

1926.- Fracasa en Barcelona y Tarragona la "sanjuanada", intento de sublevación militar contra el gobierno de Primo de Rivera.

1941.- Segunda Guerra Mundial: en España y Dinamarca se abren oficinas de reclutamiento para luchar con Alemania en el frente del Este.

NACIMIENTOS

1170.- Domingo de Guzmán, santo fundador de la Orden de Predicadores (dominicos).

1542.- Juan de la Cruz, santo carmelita y poeta místico.

1803.- Juan Bravo Murillo, político y jurista español.

1908.- Hugo Distler, compositor alemán.

1911.- Ernesto Sábato, escritor argentino.

1914.- Luis Sánchez Agesta, jurista y académico español.

1925.- Antonio Prats Ventós, pintor y escultor dominicano de origen español.

1932.- Queta Claver, actriz española.

DEFUNCIONES

1835.- Tomás de Zumalacárregui, general carlista.

1908.- Grover Cleveland, ex-presidente de los EEUU.

1935.- Carlos Gardel, cantante y actor uruguayo.

1945.- José Gutiérrez-Solana, pintor y escritor español.

1960.- Rafael Zabaleta, pintor español.

1988.- Juan Manuel Díaz Caneja, pintor español.

1991.- Rufino Tamayo, pintor mexicano.

2006.- Joaquín Jordá, director de cine español.

|TRIBUNA| LUIS HERNANZ PAZ

España versus Francia

RECIENTEMENTE LA APARICIÓN de una profunda borrasca, reforzada en altura por una masa de aire frío y cuya posición ha estado oscilando entre los golfos de Vizcaya y de León, ha arrojado cuantiosas precipitaciones en todo el área, con las inevitables secuelas de inundaciones y víctimas mortales.

Conocidos son los datos que atañen al Principado de Asturias y en menor medida a Cantabria y Vizcaya, por haberse publicado profusamente en los medios de comunicación; parece ser que Arriendas se ha llevado la palma, junto al curso medio del Nervión en la zona de Bilbao.

Afortunadamente, las víctimas mortales han sido, según fuentes de toda solvencia, una segura y otra probable, lo que dada la magnitud de la catástrofe, es realmente poco.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS LODEIRO (*)

Solos pero no revueltos

EL PASADO JUEVES 17 de junio pude leer en la prensa un artículo relativo a la Federación de Vecinos de Segovia en el que se nombraban las distintas asociaciones de vecinos que formaban parte de la misma y se recalcaban las dos únicas Asociaciones que no forman parte de la Federación, la Asociación de Santa Eulalia y la Asociación de San Marcos, ésta última a la que yo represento como presidente. Me gustaría exponer a continuación cuáles son mis razones para no formar parte de la misma.

Hace unos años acudí a varias reuniones de la Federación de Vecinos de Segovia y allí me encontré con que algunos de los representantes que había en ese momento no pertenecían a ninguna junta directiva de Asociación de Vecinos y que algunas asociaciones allí representadas no formaban parte de Segovia, lo cual no es muy lógico. Estando en desacuerdo con esa formación, propuse que se realizara un cambio y que estuviera compuesta y representada por los vocales de las distintas Asociaciones de vecinos y que éstas siempre pertenecieran a Segovia.

Ante la negativa de mi pro-

La situación, como decíamos al principio, ha evolucionado, no con mucha rapidez, pasando la depresión a situarse cabe la desembocadura de la Rhone, lo que provocó que las tormentas cayeran con inusitada fuerza en amplias zonas de la Costa Azul. Aquí el número de fallecidos, creció de forma exponencial, frisando la treintena.

Siempre o casi siempre, hemos oído la cantinela de que los vecinos del norte eran mejores en todo, desde tiempo inmemorial y preferentemente desde que el gran corso regía los destinos de la "dulce" Francia. No me estoy refiriendo, en cuanto al lu-

gar de la precipitación, a alguno de los territorios de ultramar, cuyo nivel de vida, suele ser notoriamente bajo en relación con el de la metrópoli, sino a un departamento (Alpes Marítimos) cuya riqueza conjuntamente con L'île de France, tienen la renta per cápita más abundante del país y es desde hace décadas e incluso centurias, de las más, digamos, acomodadas, en un estado que figura, como es sabido (vive Chauvin), entre los primeros del orbe y necesariamente esta situación debe implicar, un potencial de servicios de prevención ante posibles desastres meteorológicos, nada desdeñable.

Lejos de cumplirse la presunta y crónica inferioridad española, que no deja de ser algo parecido a lo que solía decir con fruición, el ministro de propaganda del Tercer Reich: cuantas más veces se repita una mentira, más posibilidad hay de que los oyentes o destinatarios de la misma, crean que es verdad, pero la realidad se ha mostrado, se muestra y casi con absoluta certeza, se mostrará tozuda, desbaratando la presunta aseveración.

Dudo mucho, aunque confieso que no dispongo de toda la información, que l'armée gala, tenga entre sus filas algo parecido a la unidad de intervención del ejército español y lo que es seguro, es que no poseerá la solidaridad y eficiencia pertinentes, para haber conseguido que el ratio de pérdida de vidas, haya sido tan desigual.

|CARTA AL DIRECTOR| OCTAVIO CANTALEJO (*)

El enredo del señor Represa

LA RAE DEFINE AL AC-TO DE MANIFESTAR lo contrario de lo que se sabe como mentir. El procurador del PP en las Cortes de Castilla y León me acusa de mentir y aporta la misma información que yo.

Los antecedentes de este enredo están en la propuesta socialista para desarrollar una solución transitoria al abastecimiento de agua potable a los vecinos de Navalmanzano, Pinarejos y Sanchonuño, que no tienen agua potable a causa del alto contenido de arsénico en el agua de los pozos de los que se abastecen. Llevan más de dos años sin agua potable en sus grifos y planteamos una solución para eliminar con unos filtros el arsénico del agua. El PP votó en contra y adujo como argumento que el proyecto para la solución definitiva del problema ya se había licitado. Es

cierto y yo lo mencioné en la información que ofrecí a los medios de comunicación, como mencioné que todavía no se había adjudicado tal obra y que la financiación era del 80% con fondos de la Unión Europea. El plazo de ejecución de la obra es de 18 meses y, repito, aún no se ha adjudicado, por lo tanto les quedan cerca de dos años a estos vecinos para tener agua potable en casa. ¿Por qué ese ansia del PP, en este caso del señor Represa, de acusarnos de mentir? ¿Acaso no conocen el significado del verbo o quieren enredar?

Yo creo que sé la respuesta, al PP le escuece la realidad de un problema que se podía haber evitado, un problema que lleva más de dos años y a ver cuándo se soluciona.

(*) Procurador del PSOE en las Cortes Regionales

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA

¿Cree que el incremento del IVA repercutirá negativamente en el consumo?

Sí.: 87%

No.: 13%

N.s./n.c.: 0%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

CUÉLLAR. Patronato del Alcázar

DEPORTES. Las bicicletas de las ferias

CUÉLLAR. La pesca del cangrejo ya está abierta en los tramos de Villa y Tierra

PROVINCIA. La solicitud de un crédito de 400.000 euros vuelve a enfrenar a PP y PSOE

ÚLTIMA PÁGINA. El adiós de don Quintín

Lo + leído

LOCAL. La mejora económica de Proinserga podría liberarla del proceso concursal

ÚLTIMA PÁGINA. El adiós de don Quintín

DEPORTES. Kensuke no continuará en el Caja Segovia la próxima temporada

LOCAL. La Academia de Artillería adapta ya sus estructuras al 'Plan Bolonia'

LOCAL. Fuego purificador en la Noche de San Juan



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

GIGANTONES RECORTADOS

FINALMENTE LLEGÓ la temida época de las austeridades y recortes.

Pasados ya los años de las alegrías presupuestarias, el disloque de los pelotazos salvajes, el choriceo irresponsable a cascaporrillo, las modas gürtelianas de corte y confección, y los campos de golf para golfos desaprensivos ligeros de dedos, y una vez llegada la penitencia y la cuaresma exigida a gritos por el Fondo Monetario Internacional, todos los organismos públicos se dispusieron a meter el gran tijeretazo en sus otrora boyantes alcancías, ahora murrias, con mohína, pelusa y cardenillo.

La comparsa de gigantes y cabezudos de aquella vieja ciudad tenía entidad funcional. Cada uno de aquellos muñecos era funcionario, de cartón piedra, madera y cañizo, pero funcionario a fin de cuentas, con sus trienios gigantones, sus excedencias, sus días de permiso por asuntos propios (moscosos) y su horario reglamentario del desayuno (siempre e indefectiblemente, a las 11).

Durante los dorados años de las vacas gordas, años de esplendoroso ladrillo aúreo y burbuja constructora ubérrima, los gigantones de aquella ciudad alcanzaron estaturas sorprendentes gozando de un palmito que dejaba boquiabiertas a las rubias turistas visitadoras de la añeja y gótica ciudad, sobre todo a las japonesas, siempre comprimidas en sus tallas y genes, y hubo incluso amoríos y ligoteos entre ellas y ellos. También los cabezu-

dos en aquellos gloriosos años de prosperidad presentaban buen aspecto luciendo gigantescos cabezones de los que estaba muy orgulloso el vecindario, los concejales y el alcalde, pues sus generosos volúmenes craneales significaban prosperidad y riqueza.

Mas... llegó inevitable la negra crisis económica con la ruina municipal adosada, y apareció con su voraz apetito el bisturí recortador que redujo sin excepción las alturas de toda la comparsa gigantónil y también comprimió el perímetro craneal de los cabezudos, de forma tan drástica que realizada la poda los gigantones sobrepasaron escasamente los dos metros pasando a ser unos gigantones enanos, los mas bajitos de España y sus autonomías, y ello provocó sonrojo a los vecinos de la ciudad que ocultaron el hecho a todo el mundo, ya que aquello era un auténtico baldón, y cuando salía el tema cambiaban de conversación enseguida. Incluso los gigantes de Avila eran mas altos que ellos, y con eso queda dicho todo.

Sin embargo la mayoría de la comparsa aceptó dócilmente la capitudisminución impuesta. ¡Había que sacrificarse por el procomún! ¡Ya llegarían tiempos mejores!

Pero el gigantón alcalde no pudo soportar el oprobio. Aquel viejo gigantón llevó el asunto

francamente mal, ¡el bastón de mando era un símbolo demasiado importante, y nunca se pudo decir mejor aquello de "mas dura será la caída"!

¡Tiempos aquellos en los que paseaba su gallarda estatura cerca de los balcones y miradores de la Plaza Mayor, divisando el arranque de las pantorrillas de las jovencitas asomadas que le piropeaban guiñándole los ojos con picaresca malicia!...

Ocurrió también que los cabezudos (que siempre fueron resentidos y envidiosos) ahora al ver al viejo alcalde disminuido en su alzada le tomaban por el pito del sereno y le faltaban al respeto. Y lo que es peor, le disputaban su mando y su bastón.

Y sucedió que al poco tiempo un comando violento de cabezudos capitaneado por un horrible demonio colorado dio un golpe de mano y le arrebató la alcaldía, arrestándole y recluyéndole sin proceso alguno en unos almacenes municipales llenos de telarañas, junto con los trastos viejos, el "Ramoncín" y la Tarasca.

A los 15 años de prisión, viéndole los golpistas totalmente inofensivo y decrepito fue liberado, pero entró en una depresión diagnosticada por los facultativos como gigantesca, y se suicidó colgándose de la rama mas alta del árbol mas esbelto del Paseo del Salón. En dos semanas nadie se dio cuenta ni reparó en el suceso, porque los paseantes creyeron que se trataba de un anuncio del próximo festival "Titirimundi" de Julio Michel.

¡Triste fin!

EDITORIAL

El nuevo Palacio Judicial, más cerca

UN TOTAL DE CUARENTA ofertas se han presentado al concurso para la redacción del proyecto del nuevo Palacio de Justicia de Segovia que se pretende levantar en una parcela contigua a donde se está construyendo ahora el nuevo Parque de Bomberos en Nueva Segovia.

Una vez adjudicado el proyecto, el plazo para su ejecución será de tres años por lo que es de prever que hasta 2014 no podamos estrenar ese inmueble, tan necesario para acabar con muchos de los problemas que arrastra la justicia en Segovia.

Uno de los principales inconvenientes que tiene el mundo judicial segoviano es la dispersión de los diferentes juzgados por distintos locales de la ciudad. Así, el Palacio de San Agustín acoge los cuatro primeros juzgados de primera instancia e instrucción, mientras que el número 5 se sitúa en un edificio del paseo Conde de Sepúlveda. El juzgado de lo penal está en una planta baja en la calle Malconsejo, el de menores en la calle General Santiago, y el de lo Contencioso y el de lo Social en las antiguas dependencias de la FES en la calle Domingo de Soto.

Así que abogados, pro-

curadores y fiscales se las ven y se las desean para poder acudir a los juicios, en un ir y venir constante por la ciudad. Un trasiego con el que sin duda acabará la concentración de todas las dependencias judiciales en el nuevo edificio que contará con al menos 5.000 metros cuadrados construidos, con capacidad para alojar los ocho juzgados unipersonales ahora existentes y otros cuatro más que podrían implantarse en el futuro.

El primero de esos nuevos tribunales podría empezar a funcionar incluso a primeros del próximo año, pues parece que el Ministerio ha aceptado la petición realizada en su día por la Audiencia y el Tribunal Superior de Justicia para que se le dote a Segovia con un juzgado número seis de primera instancia.

El nuevo Palacio terminará también con la falta de espacio del edificio de San Agustín, donde ahora se amontonan los papeles por las mesas y los pasillos, y con los riesgos que se han corrido tanto en ese escenario como en otros. No debemos olvidar que en su día se hundió el techo de la sala de vistas de la Audiencia y también el de las oficinas del juzgado de lo Contencioso.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Calle Dubrovnik

La calle Ramón y Cajal —colindante con el Jardín Botánico— se asemeja, según los que pasan por ella a diario, a una calle de la ciudad croata de Dubrovnik después de un bombardeo, por los baches existentes, que en algunos casos parecen auténticas trincheras. Esperamos que este 'Visto y no visto' incite a la autoridad competente a su rápido asfaltado, que buena falta hace. Y ya se sabe que, para este tipo de trabajos, la mejor época es el verano, aunque generan algunos inconvenientes a los vecinos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





GALERÍA ÁFRICA

GALERÍA ÁFRICA
(CASA
DEL SIGLO XV)
SEGOVIA



Irene López de Castro

Hasta el 22 de agosto puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV) la muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, formada por obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro, en la imagen con una de sus creaciones. *(Foto: Alberto Benavente)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy, día 24, festividad de San Juan Bautista, lo celebran en Añe, Espirido, Tizneros, Arahuetes, Carbonero el Mayor, Cerezo de Arriba, Gallegos, Lastras del Pozo, Orejana, Pedraza y Urueñas. Mañana, día 25, es día no laborable en Cozuelos de Fuentidueña, que celebra la Minerva y el 26, por el Sagrado Corazón de Jesús en Aldeanueva de Santa María y Aldeanueva de la Serrezuela; este día festejan a San Pedro en Fuentesoto.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO
DE PIRÓN**



Amplia carta en raciones,
carnes, ensaladas, pescados,
platos de cuchara,
postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

24 junio de 2010
Faltan 190 días

Santoral

Santos: Bartolomé y Ciriaco
y la Natividad de
San Juan Bautista



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Escuela Segoviana de Socorrismo

Exposición XV Aniversario de esta escuela. Hasta el 26 de junio en la Casa del Sello (Cámara de Comercio). De 17 a 20 h.

CASA DE LOS PICOS

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.

CASA DE LOS PICOS

Carmen Gómez Redondo

Exposición de pintura de la artista Carmen Gómez Redondo, que bajo el título ‘Lo que no soy me define’ puede contemplarse en la sala Unturbe del Casino de la Unión, hasta el 30 de junio.

CASINO DE LA UNIÓN

‘Presidencia de la UE’ y ‘Sáhara’

Hasta el 30 de junio muestra ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea hasta esa fecha. Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, de la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 2 de julio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’

Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioam-

biental de Valsaín (Ceneam). Hasta mañana.
CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’

Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et Man’. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello

Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.

GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

José Regueira

Muestra ‘Panorámicas’, de José Regueira. En La Alhóndiga. Hoy, 24 de junio, último día.

LA ALHÓNDIGA

Mariona Cabassa

Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).

LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.

Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos que muestran la trayectoria del artista. Hasta septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección Sáez-Laguna. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana

Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.

RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor

Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Ángel Luis Úbeda

Muestra de pintura de Ángel Luis Úbeda en el Museo del Trillo. Abierto el segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO



Ven a ver el Mundial de fútbol en la
Taberna, de Duque

C/ Santa Engracia Teléfono: 921 46 24 87 • www.restauranteduque.es



CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el día 24 de junio de 2010.
MIÉRCOLES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

El retrato de Dorian Gray (114 m.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h., y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood (141 min.)

Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo

a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La última cima (80 min.)

Viernes, 18.30 y 20.20 h.; sábado, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h., y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Yo soy el amor (123 min.)

Viernes, 18.00, 22.15 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.15, 22.15 y 00.30 h.; domingo, 16.00, 18.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D

Todos los días, 17.40 h., y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street dance 3D

Todos los días, 19.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Avatar 3D

Todos los días, 21.30 h., y viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

The blind side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h.; viernes y

del tiempo (117 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D (98 min.)

Viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street Dance 3D (98 min.)

Viernes y sábado, 22.15 y 00.15 h., y de

domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Crónicas de un engaño (91 min.)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El día 30 junio, estreno de “Eclipse” (Crepúsculo). Ya a la venta las entradas.

sábado, 00.30 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Príncipe de Persia

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.45 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS

Marmaduke

Todos los días, 18.00, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Doctor Ramos. Ctra. Villacastín, 10.
MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Sepúlveda y Pedraza. De **10,00 a 22,00 horas**, los de Olombrada, Aguilafuente, Coca, Sangarcía y La Granja. De **10,00 a 20,00 horas**, la oficina de Maello (Ávila).

Rocío Azucena Mezgó

Colección 'Miradas', acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Soledad Sánchez Merlo

Muestra 'No more place', grandes fotografías sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo expuestas al aire libre en la calle del Carral del Real Sito. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL CARRAL

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX.

Además, permanece abierta al público hasta el día 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

TEATRO

'Historias mínimas' en La Granja

El Taller de Teatro de la Asociación Cultural Canónigos y el Taller de Coro presentan hoy, a las 21 h. 'Historias mínimas o el microteatro psicopático de Javier Tomeo'. Entrada gratuita.

LA GRANJA. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

OTRAS ACTIVIDADES

Hogar San José de Mayores

Actividades programadas con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro. Hoy jueves, a las 17 h., actuación de 'La Piconera' y mañana, a las 17.30 h., de la Coral del Centro en la Residencia Mixta de Segovia.

SEGOVIA. HOGAR SAN JOSÉ

Taller de Fotografía

Mañana viernes, Aida Books&More, librería solidaria, celebrará la última jornada del taller de fotografía en sus instalaciones de la calle Marqués del Arco, de 20 a 21.30 h.

SEGOVIA. LIBRERÍA AIDA

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

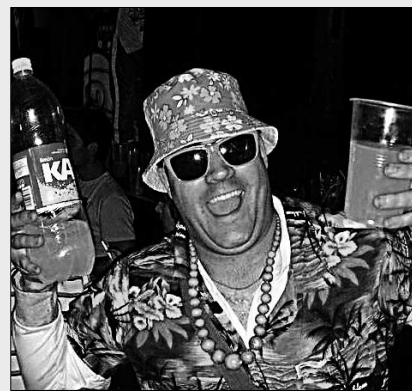
AGENDA SOCIAL



Felicitación. A María del Carmen Torquemada (con motivo de la clausura de curso celebrada el pasado domingo en el teatro Juan Bravo. Enhorabuena por tu trabajo, *chapeau* por la preparación, felicidades por el resultado y gracias, gracias, mil gracias desde el corazón por lo que les has enseñado, por los ratos que les has brindado, por el día que nos has regalado y por el cariño que les has dado. Un fuerte abrazo.



Cumpleaños. Este pelirrojo tan gaupo es mi hermano Pablo y hoy cumple 3 añitos, por eso quiero desearle un feliz cumpleaños y que te los pases muy bien en tu fiesta. Te queremos.



Felicitación. Que los Sánchez sigan apachugando por todo el mundo gracias a ti. Muchas felicidades de tus prim@s



Agradecimiento. Han sido muchos los momentos compartidos, los conocimientos que les has transmitido, los valores que habéis trabajado juntos y el cariño que os habéis regalado... pero como siempre en la vida llega el momento de decir adiós. Siempre estarás en nuestro corazón. Muchísimas gracias por todo. A la profesora D. Ángela Serrano.



Cumpleaños. ¡¡Felicidades Javi!! De tus amigos/as. A ver si este año das el estirón.



Cumpleaños. Hoy cumple cuatro añitos Ainhoa y quiere felicitarle su hermano Aitor, junto a toda su familia.



Cumpleaños. Felicidades Starlyng te desea toda tu familia, en especial tus padres y hermana. Te queremos.

Restaurante Edulis
Lunes cerrado por descanso.
Perdonen las molestias.

Menú diario

921 49 31 23
c/ Los Huertos nº 3
ENCINILLAS
(Aparcamiento propio)

menús con sabor DE LUNES A VIERNES	lunes	martes	miércoles	jueves	viernes	LOS ARCOS HOTEL
¡¡Visítanos y te sorprenderás!! Con la Garantía de la Cocina de Segovia	Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada BACALAO CONFITADO CON SALSA GRANIZADA ó MAGRET DE PATO CON MIEL Y SOJA Helado de Queso Bebida D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco D.O. Bierzo Casar de Burbia 05 Precio: 29,00 € *	COCIDO COMPLETO "La Cocina de Segovia" Sorbete de Mandarina Bebida D.O. Toro Bajor Cr. Precio: 22,00 € *	Selección de Croquetas Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas LUBINA CON REDUCCIÓN DE PINOT-NOIR ó SECRETOS DE IBÉRICO CON SALSA PERIGORD Dulce de Leche y Cacao Bebida D.O. Somontano Viñas del Vero D.O. Rioja Faustino V Reserva Precio: 30,00 € *	Tartas Variadas Crocanti de Morcilla Tosta de Foie ARROZ CON BOGAVANTE Sorbetes Variados Bebida D.O. Jumilla Tinto Juan Gil Crianza 2007 Precio: 30,00 € *	MENÚ ESPECIAL SEGOVIANO Pequeñas cazuelas de: Sopa Castellana Estilo Siglo XV Judiones de La Granja con apañío Setas del bosque del Guadarrama COCHINILLO ASADO EN HORNO DE LEÑA ó SUPREMAS DE MERLUZA CON PIMIENTOS ASADOS Tarta Ponche Segoviano Bodega Vino Tinto de Castilla y León Precio: 35,00 € *	LOS ARCOS *** Pº Ezequiel González, 26 40002 Segovia Tel.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com www.lacocinadesegovia.es

* IVA INCLUIDO

► EDUCACIÓN



Los compañeros de clases y amigos del colegio se prodigaron ayer efusivos abrazos y buenos deseos para las vacaciones de verano que han comenzado y les mantendrá unos meses separados. /JUAN MARTÍN

Comienzan las vacaciones de verano para más de 24.400 niños

Libros. Los centros docentes expondrán en los tabloneros de anuncios los libros para el próximo curso antes del día 3 de julio

Red XXI. La Consejería distribuirá en septiembre ordenadores portátiles para alumnos de una veintena de colegios

P. BRAVO/ SEGOVIA

Fiestas de espuma, guerras con pistolas de agua, conciertos, exhibiciones de coreografías, recitales poéticos, encuentros deportivos, excursiones, verbenas... La despedida del curso escolar 2009/2010 lleva celebrándose varios días en los centros educativos de la provincia de Segovia pero ayer llegó la jornada grande que de forma oficial marca la clausura del periodo lectivo para más de 24.400 alumnos de enseñanzas no universitarias.

Mientras los escolares, con caras pintadas, pañuelos de colores o disfraces se despedían ayer de sus compañeros y profesores; sus padres y las autoridades educativas continuaban programando el próximo curso.

Muchas familias están formalizando la matrícula de los nuevos alumnos de Educación Infantil y Primaria. El plazo de matrícula concluye el próximo viernes, día 25 de junio. Para los alumnos de Educa-

ción Secundaria Obligatoria y Bachillerato se abrirá el día 28 de junio y terminará el 9 de julio.

LIBROS Antes de guardar los libros del curso terminado, y a la par que se preparan las fichas de trabajo del verano, las familias podrán programar la adquisición del material que necesitarán sus hijos en el periodo escolar 2010/2011.

De acuerdo a la resolución de 24 de mayo de 2010, de la Viceconsejería de Educación Escolar, publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León, los centros educativos deberán exponer antes del día 3 de julio en sus tabloneros de anuncios la selección de libros de texto y demás materiales curriculares para que las madres, padres o tutores legales de los alumnos conozcan con tiempo suficiente la selección de dicho material didáctico.

El director provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso, hizo ayer un balance positivo del

curso cerrado, destacando la "normalidad con la que comenzó y ha transcurrido", el desarrollo de los programas de atención a la diversidad y los "buenos resultados que Castilla y León, y por tanto Segovia también, hemos obtenido en la Evaluación General de Diagnóstico 2009 realizada por el Ministerio de Educación". Rodríguez Belloso recalcó que los resultados de esta prueba hecha a los alumnos de 4º de Primaria, coloca a Castilla y León en el tercer mejor puesto del ranking de comunidades con el que se ha querido evaluar los conocimientos adquiridos por los alumnos en cuatro competencias básicas: lingüística, matemática, conocimiento e interacción con el mundo físico y social.

ORDENADORES Una de las novedades ya largamente anunciada para el curso 2010/2011 es el desarrollo de la estrategia Red de Escuelas Digitales de Castilla y León

Siglo XXI (RedXXI) que contempla la dotación de ordenadores miniportátiles para uso de los alumnos de 5º y 6º de Primaria de 24 colegios de la provincia, así como la distribución y utilización de pizarras digitales y proyectores. El programa ya se ha puesto a prueba en el colegio Carlos de Lecea esta primavera y "en septiembre se repartirán los equipos para los alumnos de más de 20 colegios" indicó el representante provincial de Educación.

La Estrategia 'Red XXI' se desarrollará a lo largo de cuatro años, de 2010 a 2013. Este año se equiparán el 41,6% las aulas de 5º y 6º de Primaria de la región y, en 2011, se completarán estas etapas hasta alcanzar la totalidad de los escolares. Para el año 2012 se prevé la dotación de miniportátiles para el 50% de los alumnos de 1º y 2º de Secundaria y, por último, en 2013, los equipos llegarán a todos los estudiantes de estos cursos de ESO.

► PARTICIPACIÓN

Consejo escolar municipal

La comunidad educativa del municipio de Segovia contará el próximo curso con un nuevo órgano de participación y representación. Ana Aragonese Fernández, presidenta de la Federación de Asociaciones de Madres y Padres de Alumnos de Segovia, Fedampa Antonio Machado, ha anunciado que en el comienzo del curso 2010/2011 se constituirá el Consejo Escolar Municipal de Segovia y uno de los primeros temas que abordará será la continuidad de la campaña escolar de natación en las condiciones en las que se encuentra. Ana Aragonese ha indicado que la formación de este consejo municipal responde a una propuesta de la Fedampa que ha sido respaldada por el Ayuntamiento. Representantes del colectivo de padres y del Consistorio así de otros miembros del ámbito escolar y académico integrarán el consejo.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el curso escolar terminado en www.eladelantado.com



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia



Cafetería y Salón Social acondicionados para ver FÚTBOL en pantalla grande, disfrute de su equipo y del COCKTAIL de la semana

SALONES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus **BANQUETES y REUNIONES**
Tratándole como siempre como usted se merece

Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



Los padres acuden a recoger a sus hijos en el último día del curso. // JUAN MARTÍN



Las clases de los colegios se quedaron ayer vacías tras la alegre despedida de miles de niños. // JUAN MARTÍN

Clases de verano

Las solicitudes han desbordado la oferta de cursos intensivos de idiomas • La demanda de plazas en Centros Abiertos ha aumentado un 50 por ciento • Hoy comienza el plazo para acceder a las sesiones de refuerzo de Matemáticas y Lengua durante el mes de julio

P. B. / SEGOVIA

La Dirección Provincial de Educación organiza tres propuestas de actividades formativas y de ocio para alumnos durante el mes de julio que, a juzgar por los primeros registros, cuentan con la aceptación de las familias segovianas: los cursos intensivos de idiomas, las clases extraordinarias de Matemáticas y Lengua, y el programa de conciliación de la vida familiar y laboral.

La demanda de plazas en los cursos intensivos de idiomas para a los alumnos de 5º y 6º de Educación Primaria y de 1º y 2º de Educación Secundaria Obligatoria, que se desarrollarán este verano por primera vez, ha desbordado la oferta de plazas, por lo que la ad-

ministración educativa ha recurrido a hacer un sorteo para seleccionar a los participantes. En el conjunto de la provincia de Segovia se ha recogido más de 400 solicitudes para ocupar las 96 plazas disponibles; 250 peticiones corresponden a alumnos de Primaria y 170 a los de ESO.

El listado de participantes seleccionados y suplentes, el curso asignado y el horario se exponen en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial y en el Portal de Educación. La confirmación o re-

nuncia de las plazas deben realizarse hasta el 28 de junio.

La oferta se concreta en seis cursos que se desarrollarán en periodos quincenales durante el mes de julio en tres institutos de la capital y de la provincia: IES Hoces del Duratón, de Cantalejo, IES Marqués del Arco, de Cuéllar, e IES María Moliner de Segovia.

El Programa Centros Abiertos acogerá este verano a 862 alumnos, lo que supone un incremento de más del 51 por ciento con respecto a las solicitudes recibidas el

Educación realiza un sorteo para asignar 96 plazas en los cursos de inglés entre 420 solicitantes

verano pasado. La Consejería de Educación ha mantenido los precios que empezó a aplicar en 2009, y que provocaron las críticas de colectivos de padres y sindicatos. De esta forma, las familias que utilicen el servicio durante las 5 semanas que se presta— 24 de junio a 30 de julio— abonarán por usuario 80 euros. Aquellas familias que hagan uso del programa 2, 3 ó 4 semanas desembolsarán por usuario 40, 60 u 80 euros, respectivamente, mientras que las madres y padres que utilicen Centros Abiertos una semana pagarán 25 euros. El desarrollo de este programa de conciliación de la vida familiar y laboral implica que durante el mes de julio once colegios de la capital y de la provincia tienen sus instalaciones abiertas para atender a los niños de ocho de la mañana a tres de la tarde, con horario flexible.

Desde hoy y hasta el día 28 de junio estará abierto el plazo de petición de plaza para los alumnos de 4º de Educación Obligatoria que quieran recibir el próximo mes clases extraordinarias de Matemáticas y Lengua y Literatura para superar estas materias en septiembre. Las clases se impartirán en cuatro institutos.

Elena Sandín asume la presidencia de Confapacal

P. B. / SEGOVIA

La actual vicepresidenta de la Federación Antonio Machado de Asociaciones de Padres de Centros Públicos de Segovia (Fedampa), Elena Sandín Fernández, ha sido elegida presidenta de la Confederación de Asociaciones de Padres de Centros Públicos de Castilla y León (Confapacal) en sustitución de Jesus Murias Granell, que ha ocupado dicho cargo durante los cuatro últimos años. La candidatura de Sandín estuvo respaldada por el 80 por ciento de los asistentes a la asamblea de delegados de las diez federaciones integradas en Confapacal, que se celebró el sábado. Acompañan a Sandín en la nueva junta directiva Isabel Bailez Vidal de la FAPA La Palloza, como vicepresidenta, Cruz Catalina Rico de FAPAVA, como secretario, y Jesus Guil Redondo de FAPPA Ávila, como tesorero.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CULTURA

Segovia apurará el plazo de presentación de su candidatura a Capital Europea de la Cultura 2016

La ministra Ángeles González-Sinde ha dado a conocer la formación del comité de selección que debe decidir entre dieciséis aspirantes

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El próximo día 12 de julio la ciudad de Segovia presentará oficialmente su candidatura a Capital Europea de la Cultura del año 2016, acompañando el dossier correspondiente, en el Ministerio de Cultura, según confirmó ayer la directora gerente de la Oficina Segovia 2016, Nuria Preciado, que trabaja simultáneamente en los últimos detalles del programa de la IV Noche de Luna Llena, que este año se celebrará el 24 de julio.

La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, recordó el pasado lunes en Palma de Mallorca, tras la Conferencia Sectorial de su departamento, que el plazo de presentación de candidaturas finaliza precisamente en esa fecha.

Preciado ha explicado que el dossier de la candidatura segoviana está ya elaborado, "a falta sólo de imprenta", y también se ha mostrado convencida de que los integrantes del comité de selección que tiene que designar la ciudad española que será finalmente Capital Europea de la Cultura en 2016 actuarán "con objetividad,

profesionalidad y seguirán los criterios fijados en la convocatoria".

El citado comité está formado por trece miembros, de los cuales siete han sido nombrados por instituciones europeas y los otros seis por la ministra de Cultura. Estos últimos son Mireia Belil Boladeras, directora de la Fundación Forum Universal de las Culturas y del Barcelona Center for the Support of the Global Compact; Enrique Cabero Morán, que fue coordinador del Consorcio Salamanca 2002; Emilio Cassinello Aubán, presidente del consejo de administración de Expo'92 y comisario general de la Exposición Universal de Sevilla; Javier Martín Domínguez, director del Festival de Cine Europeo de Sevilla; Cristina Ortega Nuere, presidenta de la Red Europea de Centros Culturales de Administración y Formación (ENCATC) y Jordi Pascual Ruiz, miembro del jurado europeo para la Capital Europea de la Cultura 2010, 2011 y 2013.

El rumano Constantin Chiriac, y la luxemburguesa Erna Hennicot-Schoepges han sido nombra-

dos por el Consejo de la Unión Europea; el austriaco Manfred Gaulhofer y el británico Robert Scott lo han sido por parte de la Comisión Europea; la polaca Danuta Glondys y el alemán Andreas Wiesand, por el Parlamento Europeo y la austriaca Elisabeth Vitouch por el Comité de las Regiones.

Preciado ha indicado que ha coincidido con algunos de ellos en encuentros o foros sobre capitales europeas de la cultura, y conoce a otros por su relevancia en el ámbito cultural español. En este sentido, independientemente del conocimiento que todos ellos tengan de las ciudades que forman parte de las 16 candidaturas españolas, confía en su neutralidad en el proceso de selección, que consta de dos fases: Evaluación y preselección y la designación definitiva, que tendrá lugar aproximadamente en julio del año que viene.

PRIMERA CRIBA De momento, ya hay fechas para la evaluación de las 16 candidaturas, los días 28, 29 y 30 de septiembre, por lo que,



González-Sinde, con el secretario general de Cultura el pasado lunes en Palma de Mallorca, donde dieron a conocer los miembros del comité de selección. / EFE

inmediatamente, probablemente a principios de octubre, se conocerán las ciudades preseleccionadas. La convocatoria no fija cuántas ciudades tienen que pasar esa primera criba aunque sí establece que debe ser un número razonable, tomando como base la importancia de las ofertas con relación a los criterios.

La idea es ofrecer a las ciudades que puedan obtener el título

la posibilidad de ir avanzando y evitar que las que no tienen perspectivas realistas de ganar inviertan tiempo y dinero innecesariamente.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la candidatura a Capital Europea de la Cultura en: www.eladelantado.com

► MUNICIPAL

La Tesorería de la Seguridad Social construirá su nueva sede en el barrio de Comunidad de Ciudad y Tierra

El director provincial de este organismo, Juan Francisco Rodríguez, presentó ayer el proyecto en el Registro del Ayuntamiento de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Tesorería General de la Seguridad Social tiene previsto construir un edificio para su sede en Segovia en una parcela del Sector I- Plaza de Toros, el nuevo barrio que el equipo de Gobierno municipal ha bautizado como de Ciudad y Tierra de Segovia.

Así lo anunciaron ayer el director provincial de este organismo estatal, Juan Francisco Rodríguez, y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, después de que el pri-

mero presentara el proyecto en el Registro general del Ayuntamiento. El municipio cede gratuitamente, por treinta años, la citada parcela, que limita al norte y nordeste con la carretera de La Granja, al oeste, noroeste, sur y sudoeste con calles de nueva creación y al este con la carretera de Valdevilla.

En total la superficie asciende a 6.750 metros cuadrados y el futuro edificio de la Tesorería constará de cinco plantas: Dos sótanos, planta baja y dos plantas en altura, su-

mando en total 14.502,55 metros cuadrados útiles de obra construida. El plazo de ejecución es de 36 meses y el presupuesto asciende a más de 19 millones de euros.

La Tesorería General de la Seguridad Social dispone de un plazo máximo de cinco años para la construcción de este inmueble que sustituirá al actual, ubicado en la plaza de la Reina Doña Juana, que pasará entonces a ser propiedad municipal y se destinará a equipamientos para el casco histórico.

SE VENDE

VIVIENDA

EN EL CENTRO DE SEGOVIA

con 300 m² de jardín

Telf. 658 931 399

Sybaris Restaurante

MENÚ DIARIO: 9 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

La Vieja Estación

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?

CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM

¿HAS PROBADO LOS DELICIOSOS Y REFRESCANTES ZUMOS NATURALES Y FRAPPES HECHOS CON FRUTA FRESCA??

También disponibles para llevar

C/ INFANTA ISABEL Nº 12, 40001- SEGOVIA.
INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 463933
www.bon-appetit.es info@bon-appetit.es

Wi-Fi ZONA WIFI PARA CLIENTES

Bon Appetit
CAFETERIA

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010



The Sweet Vandals ofrece un concierto esta noche en San Martín. / SCHIKO

A celebrar al ponerse el sol **San Juan**

El programa de esta jornada, laborable, presenta pocas actividades festivas y las concentra en el último tramo del día

• El deporte y los espectáculos infantiles acaparan la primera mitad del día de San Juan, que al no ser festivo presenta un programa de actos festivos limitado.

G. AYUSO / SEGOVIA

Ni festivo, ni víspera de festivo. El día de San Juan ha caído en medio de la semana y el programa de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro no depara para él grandes atractivos, al menos hasta que se ponga el sol, ese que, si la tradición se ha cumplido, habrá salido hoy dando vueltas para quienes lo contemplaban desde el entorno de la ermita de San Antonio, en Juarillos.

Hay que reconocer que la ciudad no es muy leal a los santos que han dado renombre a sus ferias, originalmente de ganado. Desde que en 1459 el rey Enrique IV concediera a Segovia dos ferias al año de treinta días francos cada una; la primera a comienzos de año y la segunda para San Bernabé, sobre el

11 de junio, los segovianos primero destronaron al apóstol para nombrar a su feria "del Señor San Juan" y, cuando los años de prosperidad ganadera pasaron, adjuntaron a San Pedro a sus ferias y fiestas, haciéndole un feo a San Pablo, que en el santoral va unido siempre al primer papa de la Iglesia.

Ahora, el día de San Juan es una jornada menor en la larga semana de fiestas, aunque hay que reconocer que el programa mejora a partir de las 20 horas, cuando la música toma las calles y plazas del centro.

Además de la actuación de la Banda de la Escuela Municipal de Música y de los alumnos de la Escuela Municipal de Danza, en el Azoguejo, destacan los conciertos de The Sweet Vandals y, sobre todo, el de Doctor Feelgood (más información en la página 12).

FUNKY-JAZZ Sobre The Sweet Vandals, formación que actuará en la plaza de San Martín dentro del ciclo 'Más y más músicas' a partir de las 21 horas, destacar que es uno de los grupos más reconocidos en

su estilo, no sólo en España sino también en gran parte de Europa.

Destaca especialmente su vocalista, Mayka Edjo, pero el resto de componentes no desmerecen en absoluto. Actualmente los músicos son Santi Vallejo (órgano Hammond), Santi Martín (bajo), Javier Gómez (batería) y José Ángel Herranz (guitarra).

El grupo nació en Madrid hace cinco años en el seno del sello formado y dirigido por Carlo Coupé (Funkorama Records) y ya por entonces uno de sus temas, 'I got you, man', obtuvo un gran éxito internacional. Ha participado en festivales como Pura Vida, Black Music Festival, Cultura Urbana, Memorial Trip, Costa de Músicas..., en España, y también en el Soul Ascension Festival de Berlín. También ha recibido el primer premio del Acid Jazz Hispano en la categoría de grupo revelación y varias nominaciones. Con varios discos, en 2009 salió 'Lovelite', que incide en la faceta más soul del grupo sin descuidar el raw funk que les ha destacado del resto de bandas similares.

Programa Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro

JUEVES 24 DE JUNIO

Desde 11.00 horas. TENIS.- XXVII Torneo de Ferias y Fiestas.

12.00 horas. En la Plaza de Ramiro Ledesma, en el Barrio de San José, espectáculo para niños.

De 16.00 a 20.00 horas. SOCORRISMO.- Exposición conmemorativa del XV Aniversario de la Escuela Segoviana de Socorrismo.- (Del 24 al 27 de Junio). Sala de Exposiciones de la Cámara de Comercio.

18.00 horas. Diversas ACTIVIDADES DEPORTIVAS: Maratón de actividades deportivas, a cargo del Personal del Gimnasio Incorpora Wellness Center. En la Plaza del Azoguejo.

18.30 horas. DEPORTES AUTÓCTONOS.- Campeonatos de Bolos Femeninos, en los Campos Municipales de La Dehesa.

19.00 horas. En la Plaza de El Salvador, espectáculo para niños.

20.00 horas. En la Plaza del Azoguejo, actuación de la Banda de la Escuela Municipal de Música y de los alumnos de la Escuela Municipal de Danza.

20.00 horas. FÚTBOL FEMENINO.- España-Malta. Clasificatorio para la VI Copa Mundial de Fútbol Femenino. Campo Estadio de la Ciudad Deportiva de 'La Albuera'.

21.00 horas. En la Plaza de Medina del Campo (San Martín), actuación de THE SWEET VANDALS (Funky-jazz). Concierto integrado en el Ciclo 'MÁS Y MÁS MÚSICAS'. (Patrocina: GAS NATURAL FENOSA)

22.45 horas. En la Plaza Mayor, cita con uno de los grupos míticos del Rock and Roll internacional: 'Doctor Feelgood'. Actuará de telonero el grupo segoviano Ex-comunion.

LES DESEA A TODOS FELICES FIESTAS

GALLEGO

HERMANOS SEVILLANO

Obispo Quesada, 32 Telf.: 921 43 68 64

Fiestas Segovia 2010

del 21 al 30 de junio.

Tosta de Foie, Jamón y Huevo de Codorniz.
Pastel de Verduras con Salsa Romesco.
Chípirones a la Plancha.
Milhojas de Rabo de Toro, Patata y Boletus.
Tarta de Queso Idiazabal con Frutas del Bosque.
Vino, Agua Mineral y Café.
Precio: 33 € IVA incluido.

SAR

Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Acueducto.

RESTAURANTE CLAVSTRO

Reservas: 921 413 455 **SAN ANTONIO EL REAL**

LA SEPULVEDANA

SEGOVIA-MADRID

36

Expediciones de ida y vuelta

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

SEGOVIA
Paseo Ezequiel González, 12
☎ 921 42 77 07 <http://www.lasepulvedana.es>

MADRID
Intercambiador Príncipe Pío
☎ 91 541 32 83 sepulvedana@lasepulvedana.es

SERVICIOS REGULARES Y DISCRECIONALES

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

El pequeño pueblo de la alegría

El recinto ferial de Nueva Segovia alberga un año más el motor de las fiestas bajo el signo de la crisis

M.GALINDO/SEGOVIA

Desde hace muchos años, las explanadas de la avenida de Gerardo Diego, ahora recortadas por el edificio que albergará en breve la sede de la Policía Local y los Bomberos, albergan en la última quincena de junio al pequeño pueblo de la alegría que convierte estas yermas tierras en un vergel de ocio y diversión para niños y mayores.

Es el recinto ferial, donde en su reducida superficie se concentran gran parte de las ganas de divertirse de los segovianos durante las fiestas a través de las distintas atracciones mecánicas, tómbolas y establecimientos hosteleros en los que reponer fuerzas.

Los segovianos cumplen escrupulosamente con la liturgia festiva de "subir a las ferias" para pasear y detenerse en la amplia oferta para pasar un rato divertido. De este modo, la calle central de la feria es la elegida por quienes timentan a la suerte en las tómbolas —donde no falta la tradicional de los hermanos Cachichi— el bingo o los puestos de tiro, todos ellos este año con el denominador común de Bob Esponja como premio más deseado.

Los carruseles infantiles y los hinchables son los elegidos por los niños más pequeños para disfrutar de las ferias y esquilmar el bolsillo de padres y abuelos que pagan viaje tras viaje para que los chavales se conviertan en pilotos de Fórmula Uno, aviadores o bomberos por unas cuantas vueltas.

En la parte más madura, los jóvenes desafían la ley de la gravedad con la "Barca Vikinga" el "Ratón Vacilón" o el "Canguro", que ponen a prueba los nervios más templados con sus bruscos movimientos.

A lo largo de toda la calle, las decenas de pequeños puestos de ropa y complementos transforman la feria en un pequeño bazar en el que es posible encontrar casi de todo a buen precio, en algunos casos con una calidad tan cuestionable como su presunta procedencia.

LA CRISIS Y EL MUNDIAL La crisis económica y el Mundial de Fútbol golpean sensiblemente las depauperadas economías de los feriantes, que este año se verán obligados a sujetar los precios de las atracciones con el fin de mantener su clientela.



1. Las tómbolas atraen con sus regalos la atención del público. 2. Los segovianos siguen acudiendo a las ferias y desafían a la crisis con su presencia en el ferial. 3. Las grandes atracciones aportan la emoción. 4. La luz y el color aportan espectacularidad al ferial. 5. Los niños siguen siendo los principales protagonistas de las ferias. / FOTOS: JUAN MARTÍN

A estos problemas comunes, los feriantes suman el deplorable estado del recinto ferial en Segovia, que en algunos casos no dudan en calificar como "el peor de España", y cuyo estado no se corresponde con las elevadas tasas que el Ayuntamiento les cobra por la instalación de puestos y atracciones.

Además, Segovia ha dejado de ser una plaza prioritaria para los empresarios de ferias, ya que "preferimos ir a otros sitios más cómodos, pero ahora hay que ir a todos los lados".

Ciudadano @delantado



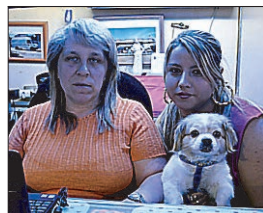
Opine sobre el recinto ferial en la dirección web: www.eladelantado.com

ENCUESTA: Los feriantes expresan su opinión sobre el recinto ferial



ANGEL LERMA/ PISTA DE AUTOS DE CHOQUE

"Seguramente, el de Segovia será el peor recinto ferial de toda España, sin ningún tipo de servicios y en unas condiciones desastrosas. Este año hemos tenido que ajustar los precios de las atracciones a la situación de crisis, y se nota que el público tiene menos dinero para gastar, aunque confío en que en lo que queda de feria podamos remontar si el tiempo no lo impide".



MILAGROS / CARRUSEL INFANTIL

"Segovia tiene un recinto ferial vergonzoso, sin servicios no sólo para los feriantes sino para el público que viene a pasar aquí un buen rato. Además, si alejan los espectáculos de las ferias, no nos queda más margen de maniobra que intentar aguantar los precios para que la gente aguante; aunque este año el Mundial de Fútbol nos está matando".

CHURRERÍA LA MADRILEÑA / HOSTELERÍA

"Llevo más de 40 años viniendo a Segovia, desde que las ferias se ponían en el Salón y cada año el recinto está peor. Tenemos que pagar unas altísimas tasas municipales por las que no recibimos ningún servicio, y con el agravio comparativo de cobrar a unos más y otros menos por el mismo negocio, lo cual creo que fomenta la competencia desleal".



PAPELES
Y BOLSAS
DE PLASTICO
IMPRESOS

Industrias del **Papel**
ALVAREZ

PAPELES DE
ENVOLVER
Y BOLSAS DE
TODAS CLASES

Fábrica: Ctra. de Arévalo, Km. 3,300
Tel.: 921 436 595 - Fax: 921 436 526
industrias@papelalvarez.com

50 Años
Desde 1958 a Su Servicio

Calle del Roble, 9
40002 SEGOVIA
www.papelalvarez.com

PRÓXIMA APERTURA
EN ESPIRDO

RESIDENCIA
"EL FONTÁN"

902 41 01 01

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

La séptima edición del concurso de tapas reúne a 37 restaurantes

El teatro Juan Bravo acogió ayer el acto de presentación del certamen de Decalles, que espera superar las cifras del año anterior, con 70.000 pinchos degustados en una semana

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La hostelería segoviana exhibió ayer sus mejores galas culinarias, en forma de tapas, en la presentación del VII concurso Detapas, organizado por la asociación comercial Decalles. El acto se desarrolló en el patio de butacas del teatro Juan Bravo, reconvertido, por la magia de la tecnología, en un gran salón, que ocuparon en su perímetro los stands de los hosteleros participantes, cada uno con la tapa que presenta al certamen. Precisamente, la tarea de preparación de los 'exhibidores' motivo que el acto comenzara con más de 20 minutos de retraso.

Sobre el escenario, el gerente de Decalles, Miguel Ángel Hernández Tortajada, explicó que en la séptima edición del certamen, del 23 al 30 de junio, un total de 37 establecimientos —tres más que el año pasado— ofrecerán las tapas a concurso a un precio de 1,5 euros. Hernández destacó el prestigio y consolidación del certamen, con amplia repercusión, incluso internacional —el Wall Street Journal publicó un reportaje— y manifestó su confianza en que esta edición se superen las cifras del año anterior, cuando se degustaron unas 70.000 tapas en apenas una semana.

Los restaurantes competirá por la tapa más popular —vía votaciones entre los visitantes—, la más considerada —jurado profesional— y aquella que, elaborada con pan, tenga un carácter más innovador. Este año y gracias al patrocinio de la Junta de Castilla y León, a través de la marca "Tierra de Sabor", el concurso contará con



En el acto de presentación, los hosteleros exhibieron las tapas con las que concurrirán al concurso de Decalles. / J. MARTÍN

una nueva categoría, la mejor tapa realizada con productos de Tierra de Sabor. A esta categoría optarán 18 establecimientos.

En el acto, el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, señaló que la "tapa ha pasado de una circunstancia que acompaña a un vino a una obra de arte". A la vista de las tapas presentadas, los hosteleros han dado rienda suelta a su creatividad, con una oferta que mezcla la cocina tradicional con las nuevas cocinas y los productos de "Tierra de Sabor". Rolito de jamón serrano, medallones

de solomillo ibérico al regaliz, alubias pintas en pomada, galletas de remolacha rellenas, tobogán de sabores, o la tosta del mundial son algunos de los sugerentes nombres de algunas de las tapas que compiten en esta edición.

VOTACIONES El "tradicional" tríptico del certamen se ha convertido en un folleto de cinco cuerpos que, como novedad, está ilustrado con fotografías de las 37 tapas, detallando todos sus ingredientes.

En cuanto al proceso de voto popular, se ha editado un díptico

específico como boletín de votación. Decalles informa que para votar hay que probar, al menos cinco tapas, valorarlas de 1 a 10 y depositar la papeleta en alguna de las urnas habilitadas en los establecimientos participantes.

Junto al premio de Tierra de Sabor, Decalles presenta este año como novedad "descuentos" para sus clientes. Se realizarán 5.000 tarjetas descuento que se entregarán en los comercios al hacer las compras y con las cuales la tapa pasará a costar de 1,50 euros a 1,30 euros. Irresistible.



SEGOVIA EN FIESTAS

QUIQUE SANTANA (*)

Vivir las fiestas con más ímpetu



A llegar de un pequeño pueblo a la capital todo es distinto. Pasas el tiempo intentando

comparar una manera de vivir con otra. Una palabra que en la provincia es con mayúsculas por su repercusión en la vida cotidiana de sus gentes y la forma en que se vive es "que llegan las fiestas"; todo es diversión, excesos (comida, bebida, peñas, días festivos, etc). Yo personalmente me recorría todos los pueblos posibles que celebraban estos días tan bonitos de alegría y felicidad.

Echo de menos un Segovia en el que sus gentes vivan estos días con tanta intensidad, que no gasten unos días de sus vacaciones para poder estar con más cuerpo festivalero; la existencia de más grupos o peñas que animen la calle, ya que creo que la fiesta ha de ser también en las calles. Después de un gran concierto o espectáculo musical, que Segovia tiene lo suyo, lo ideal es seguir la noche sin miedo a que amanezca.

Creo tener un poquito de envidia al barrio de San Lorenzo, para ellos sus fiestas son todo un acontecimiento. Enhorabuena. Quiero pensar que si los ciudadanos de Segovia vivieran las fiestas con más ímpetu, el Ayuntamiento se sentiría obligado a hacer un esfuerzo mayor para sus ciudadanos. De cualquier modo, yo no recuerdo haberme aburrido nunca en San Juan y San Pedro. Felices fiestas.

(*) Hostelero y promotor musical.

20% Descuento En Circuito Termal
Válido hasta el 15 de julio de 2010

navalcaz
balneario

APARCAMIENTO PROPIO
T. 921 407 879

Ctra. de San Ildefonso, s/n
40194 - TRESCASAS (Segovia)
www.eljardindesegovia.com

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

El Fogón de Valentina

Calle la Sierra, 12. 40420 Navas de Riofrío

Menú Diario

Auténtica comida casera

GRAN CARTA
y mucho más

Teléfonos de reserva:

921 48 01 82

658 93 63 91

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Recomienda las tapas de los siguientes establecimientos

La oficina
Mesón - Restaurante

PREPES rellenos de boloñesa de pollo sobre crujiente de cebolla y salsa a la pimienta

LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE

MEDALLONES de solomillo ibérico al regaliz, sobre costrón de pan y cebolla frita

Mesón de Cándido

SONITO escabechado de taberna con crema de queso de valdeón y fideos Kataifi

CONOTUROS
SAN MIGUEL

SOLOMILLO de cerdo sobre pan de aceitunas, puré de manzana y judión caramelizado en salsa de soja

Mesón Flavour

PATATAS mansas son patatas seleccionadas con salsa ligera de ajetes y butifarra casera de venta.

José
restaurante bar

VOLCAN de bacalao y salmón sobre lava de cremas de nécora y verduras

LA TAURINA
Bar / Restaurante Típico Castellano

SALMOREJO con minicroqueta de cigala recubierta de almendra tostada

CAZAKES

GALLETAS de remolacha rellenas de pisto de boletus, trucha ahumada y queso de Baldeón sobre crema de puerros y piñones

CAJETERA
LA BARRA

SOMBÓN rocher de cochinillo y foie con espuma de pan de pueblo

Mandala

TOSTA de salmorejo con crujiente de jamón, crema de queso de cabra y gelatina de vino tierra de sabor

Bon Appétit

PAZUFELATA de calabacín relleno de carne, jamón ibérico, aceitunas negras y recubierto de besamel con queso gratinado

Bon Appétit
Acueducto

PREPE de cochinillo segoviano con cebolla caramelizada y ensalada de la huerta

restaurante muñoz
D'Richard

SUITE de San Juan trimouse de gazpachos, con perlas de ginebra, vieiras a la plancha explosionado al aroma de fino

Maracaibo
Casa Silvano

ROLLITO templado relleno de crema de garbanzos, polvo de chorizo y tocineta crujiente

La Tasquina
VINOS & TOSTAS

RUJO de queso de cabra sobre confitura de tomate, regada con aceite a la esencia de albahaca

BIEN

MANJAR de solomillos ibérico relleno de hongos silvestres sobre pan brioché de orejones y nueces, verduras confitadas, hojas de berengena en crujiente de cereales con su reducción de uva roja de ribera, royal de foie y cristal de mango

Las Cuevas de Buque

ALUBIAS pintas en pomada con sofrito de pan y crujiente de lechón, sobre crema de calabaza, coronado con espuma de queso, caviar cetrino de frambuesa y queso frito

asi nos ponen de
restaurantes
huevo las gallinas
café copas

ESPETÓN en coadición de merluza y chipirón: espetón de chipirón en coadición y henchido con merluza de pincho aderezada, supra pan artesano con pasas y semillas, dominado por colín de hojaldre sobre patata confitada engalanado por apécope de vino zarragüilla.

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010



Música de cine bajo el Acueducto. Las bandas sonoras de algunas de las películas más significativas de la historia de la cinematografía de todos los tiempos sonaron ayer bajo los arcos del Acueducto en el concierto que ofreció la Banda Sinfónica del Conservatorio Profesional de Música en la plaza del Azoguejo ante un numeroso público. / FOTO: JUAN MARTÍN

Dr. Feelgood, rock de siempre

La mítica banda británica abre esta noche el ciclo de grandes conciertos de las fiestas en la Plaza Mayor

EL ADELANTADO/SEGOVIA

Las fiestas de Segovia inician esta noche (22,45 H.) el ciclo de grandes conciertos en la Plaza Mayor con la presencia en Segovia de Dr. Feelgood, una de las bandas más importantes del rock en los últimos 40 años, que llegan a la capital para repasar una larga trayectoria de éxitos.

Aunque su actual formación no incluye a ninguno de los músicos que comenzaron su andadura en 1971 de la mano de Lee Brilleaux y Wilko Johnson, los Feelgood prometen sobre el escenario ofrecer un concierto lleno de sonidos que recordarán a los clásicos del rock de los 60, así como al rhythm and blues y otras influencias.

La actuación de Dr. Feelgood estará precedida del concierto del grupo segoviano Excómunión, que actuarán como teloneros.



Dr. Feelgood, en una fotografía de archivo en uno de sus conciertos. / EL ADELANTADO

PESCADERÍAS ROBLEDO
VARIEDAD Y CALIDAD
Felices Fiestas
CONGELADOS ROBLEDO

Ctra. Villascastín, 16 Telf. 921 42 59 42
Ctra. Villascastín, 10 Telf. 921 44 05 72
C/ José Zorrilla, 89 Telf. 921 44 10 40

DEPORTES SOTOSPORT
sácate de la manga
30 % descuento
R SPORT ROX
Oferta válida artículos de manga larga del 01/06/10 al 30/06/10
José Zorrilla, 78 - Tel.: 921 44 28 87
SEGOVIA

► INFRAESTRUCTURAS

Fomento niega que vaya a suprimir la línea convencional de tren a Madrid

Aunque desde el Ministerio se insiste en afirmar que “no hay ningún plan para el cierre de líneas”, el titular de la cartera, José Blanco, lanza reiterados mensajes en sentido contrario

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La espada de Damocles vuelve a pender sobre la línea convencional de tren entre Segovia y Madrid.

El extendido runrún entre los usuarios del servicio sobre la supresión del servicio pareció tomar cuerpo con las recientes declaraciones del ministro de Fomento, José Blanco, en las que avisaba que el Gobierno deberá decidir próximamente si mantiene servicios ferroviarios deficitarios.

En los últimos días, las conjeturas sobre las posibles líneas que serían suprimidas se han disparado. El diario 'Abc' ha llegado incluso a señalar que el Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF) estudia la supresión de 29 servicios, que afectarían a 24 capitales de provincia. Entre esas líneas estaría la de Segovia - Madrid que, al parecer, es la que tiene menor tasa de aprovechamiento entre todas las que están a estudio, habiendo generado un déficit de 1,9 millones de euros en 2009.

A pesar de lo antedicho, fuentes del Ministerio de Fomento han asegurado a esta Redacción que



Dos trenes, en sendos andenes de la vieja estación de ferrocarril de Segovia. / KAMARERO

“no hay ningún plan de cierre de líneas ferroviarias deficitarias”, en un intento de tranquilizar a los usuarios, aunque sí reconocieron que se está barajando la posibili-

dad de redactar un ‘Plan General de Infraestructuras’, con la intención de que el mismo contribuyera al ajuste económico que impulsa el Gobierno de España.

En cualquier caso, Blanco continuó ayer lanzando claros mensajes sobre la necesidad de aplicar nuevos recortes, insistiendo en que es “antisocial” el “financiar trenes

que van casi vacíos”.

Tal disparidad de criterios entre el Ministerio de Fomento y su titular está creando “preocupación” entre los usuarios del servicio convencional de tren Segovia - Madrid, un grupo de los cuales estudiaba ayer la posibilidad de, contando con el apoyo de los ayuntamientos afectados, reiniciar la recogida de firmas emprendida hace años para solicitar el mantenimiento de la línea.

Desde la llegada del AVE a la ciudad de Segovia, en el año 2007, la línea convencional de tren entre Segovia y Madrid ha pasado a ocupar —al menos para los ciudadanos de la capital— un discreto segundo plano. Los datos facilitados por Renfe revelan que la vieja línea ha perdido cerca del 60% de los usuarios que tenía en 2007. Así, si ese año el número de usuarios que subieron o bajaron en la estación de Segovia fue de 246.000, en 2008 descendió hasta 157.000, tendencia que continuó en 2009, cuando se situó en 104.000.

A pesar de estas cifras, los alcaldes de los municipios afectados (Navas de Riofrío, La Losa, Ortigosa del Monte, Otero de Herberos y El Espinar), han insistido en la “rentabilidad social” que tiene la línea.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la posible supresión de la línea de tren Segovia-Madrid en www.eladelantado.com

Sólo necesitamos este espacio para contar lo fácil que es acceder a **ICodirecto**: entra en el Facilitador Financiero. El resto se lo cedemos a Pablo para que anuncie su negocio.



Facilitador Financiero

www.facilitadorfinanciero.es
900 56 77 77

ICO
Instituto de Crédito Oficial



TALLERES NAVAS e HIJOS

Este es el gran secreto de nuestra Familia: sabemos qué es ese “ruidito” que hace tu coche.
Av. Esperanza 5. 900 56 77 77

► COMUNICACIÓN

Internet y la crisis están modificando el trabajo de las emisoras de radio

El jurado sectorial de los premios Cossío seleccionó como finalista a Rafael Sánchez Carbonell, por un trabajo sobre Delibes

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los responsables de varias emisoras de radio reunidos ayer en Segovia en una mesa redonda con motivo del fallo del premio de periodismo Francisco de Cossío en la modalidad de radio, destacaron los profundos cambios que están experimentando sus empresas debido a la irrupción de las nuevas tecnologías y a la profunda crisis económica.

Así lo refrendó el director de Cope Segovia, Miguel Sancha, quien afirmó que la radio tiende a ser "un medio multimedia por el imperativo de las nuevas tecnologías". Y señaló que la inmediatez que requieren la radio e internet está haciendo cambiar el hacer periodístico de las emisoras.

Para Luis Martín, director de

Punto Radio Segovia, "las emisoras son hoy el espejo de la realidad" y la crisis está obligando a sus responsables a buscar nuevos programas o actividades complementarias que las permitan salvar la situación. "No es hoy la época dorada de las radios", resumió.

En la mesa redonda, moderada por el director de Comunicación de la Junta, Ángel Losada, también intervino Manuel Pacheco, director de Onda Cero Segovia, quien subrayó que en las sedes centrales de las cadenas se han creado nuevos equipos centrados exclusivamente en las nuevas tecnologías, pero reconoció que las cadenas locales han sido los propios profesionales quienes han tenido que adaptarse a la compatibilidad del trabajo tradi-



Miguel Sancha, Carlos Blanco, Ángel Losada, Manuel Pacheco y Luis Martín, ayer tras presentar el premio. / KAMARERO

cional con la difusión vía Internet.

Y para Carlos Blanco, de la Cadena Ser, las nuevas tecnologías ha supuesto una equiparación de los periodistas "de provincias con los de las grandes ciudades", de modo que todos tienen ahora acceso a las mismas fuentes de información y similares bases de datos. Para ello puso como ejemplo el programa 'Redacta' de la Ser que permite a cualquiera de sus periodistas acceder a los archivos centrales, con más de 300.000 discos.

Antes de la mesa redonda, los

miembros del jurado dieron a conocer el fallo de su deliberación, de modo que recayó en el director del programa 'Al sur de la Semana' de la Cadena Cope, Rafael Sánchez Carbonell. Según el acta del jurado, que estuvo presidido por el director de Comunicación de la Junta, Ángel Losada, el periodista manchego fue merecedor del galardón por su programa '26 horas con Delibes' que se emitió tras el fallecimiento del escritor vallisoletano.

Nacido en Almadén (Ciudad Real), Sánchez Carbonell resultó

elegido entre cinco candidaturas presentadas. Este periodista que se ha forjado en diversas radios locales, ingresó luego en Radio España donde realizó labores de locutor musical y deportivo. También, ha trabajado en Onda Cero, en la antigua Antena 3 y en la Cadena SER hasta 1998 en que fichó por la Cadena Cope para dirigir y conducir 'Al Sur de la Semana', magazine en las mañanas de sábado y domingo. Rafael Sánchez ha sido también voz en off de programas televisivos con Emilio Aragón.

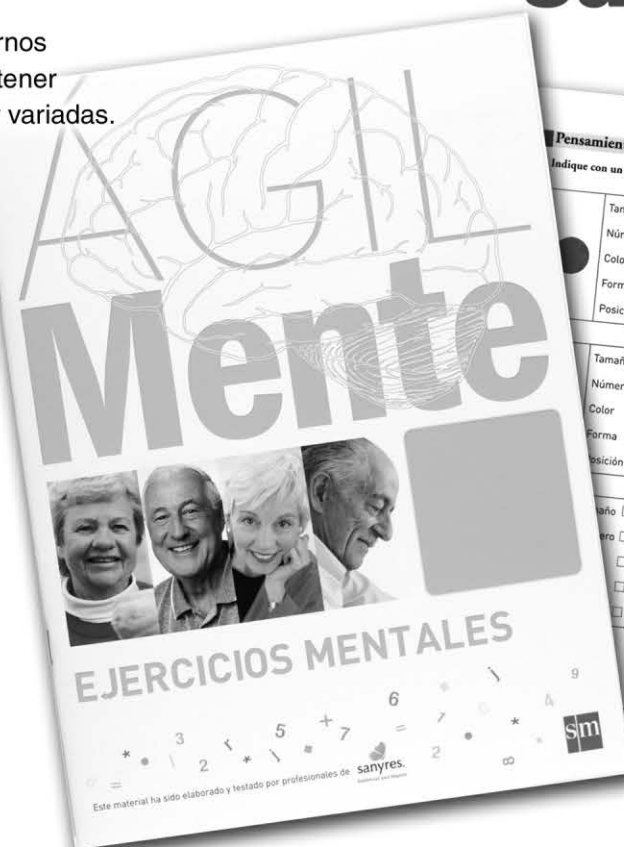
Pruebe estos ejercicios que mejorarán su agilidad mental y comience su entrenamiento con la colección

Ágilmente

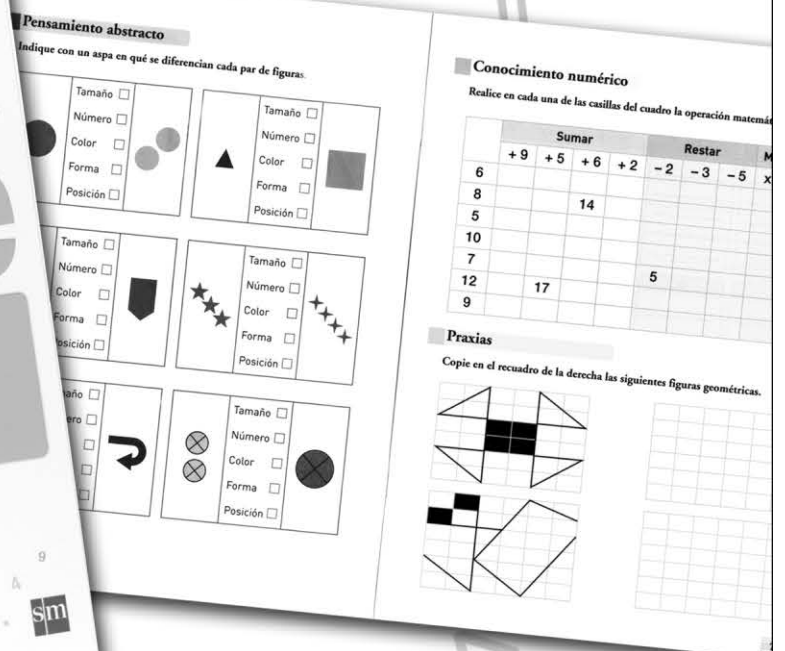
El Adelantado presenta una colección de cuadernos con actividades para todos los que quieren mantener en forma su cerebro con propuestas divertidas y variadas. Los ejercicios abarcan áreas de lenguaje, memoria, pensamiento abstracto, atención y concentración, etc.

Recomendaciones para la utilización en casa

- Trabaje diariamente de lunes a viernes
- Realice los ejercicios en un lugar tranquilo que le permita concentrarse y, si es posible, por la mañana.
- Complete únicamente los que le correspondan a cada día.
- Trate de realizar todos los ejercicios sin saltarse ninguno.



4ª entrega sábado 26 junio



Cada sábado, con El Adelantado, una nueva entrega, por sólo 2,95 euros

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias. Exclusiva Segovia capital y provincia.
Precio válido hasta 30 de junio de 2010.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► MEDIO AMBIENTE

El día 1 de julio arranca el operativo de incendios en la provincia de Segovia

Más de 400 profesionales de la Junta trabajarán esta campaña en tareas de extinción

F. D. / SEGOVIA

El próximo día 1 de julio se activará en Segovia el operativo especial de lucha contra incendios que se prolongará hasta finales de septiembre, y que supone reforzar la campaña que "durante todo el año" está habilitada, según recaló ayer el delegado de la Junta en Segovia, Luciano Municio.

En la presentación de la campaña, Municio, que estuvo acompañado por la jefa del Servicio de Medio Ambiente, María Dolores Ferri, dijo que durante estos meses se intensifica la actividad de vigilancia, que se suma a la de tratamientos preventivos, a los que precisamente se dedica más recursos económicos que a la propia extinción.

En total este año se destinan más de seis millones de euros, de los que 2,4 se gastan en el operativo de extinción, y 3,6 a inversiones en tratamientos preventivos y que van, desde reforestaciones a campañas de concienciación.

HUMANOS Y MATERIALES. El operativo de lucha contra incendios que se despliega en Segovia está integrado por más de 400 profesionales, entre ingenieros, técnicos de apoyo, agentes forestales, medioambientales y celadores, trabajadores fijos discontinuos, trabajadores de las cuadrillas terrestres y de las cuadrillas heli-

Municio advierte de que el pasto ha crecido mucho en los últimos días

transportadas y tripulación de los medios aéreos y retenes de maquinaria. En concreto el Dispositivo Provincial está compuesto por el Centro Provincial de Mando (CPM), 425 profesionales, 14 cuadrillas terrestres, 9 cuadrillas helitransportadas, 26 puestos de vigilancia, 15 autobombas, 1 retén de maquinaria y 3 aeronaves (helicópteros).

Además, el delegado de la Junta explicó que existe una estrecha colaboración con otras administraciones, como los ayuntamientos y comunidades para el uso de sus medios materiales y humanos, especialmente las motobombas.

Municio aprovechó para responder a la responsable de Medio Ambiente del PSOE de Segovia, Andrea Rico, que había pedido que las investigaciones de los incendios las realicen funcionarios públicos, a lo que señaló que existe una brigada específica para estas labores, además de los equipos de la Guardia Civil.

El inicio de la campaña inclu-



Imagen de archivo de uno de los fuegos ocurridos el año pasado en la provincia de Segovia/ JUAN MARTÍN

ye la puesta en marcha de dos órdenes regionales. En una de ellas se fija la época de peligro alto de incendios forestales en la Comunidad para 2010 y establece las normas a seguir sobre el uso de fuego y las medidas preventivas para evitar los incendios. Entre los aspectos a destacar del texto cabe señalar la prohibición del uso de maquinaria cuyo funcionamiento genere deflagración, chispas o descargas eléctricas. Tampoco se permiten asadores y barbacoas en los lugares habilitados por las administraciones públicas, salvo autorización expresa del Servicio Territorial de Medio Ambiente.

Las quemas vegetales, las hogueras y fogatas, o la acumulación de residuos de cualquier tipo tampoco están permitidas. La acampada sólo se permite en lugares habilitados al efecto. Y las fiestas tradicionales en las que se emplee fuego requerirán autorización del delegado territorial de la Junta de Castilla y León.

Otro aspecto importante que desarrolla la Orden es el que tiene que ver con las obligaciones de otras entidades y administracio-

nes y de particulares en materia de prevención de incendios de modo que las edificaciones deben estar dotadas de una franja perimetral de seguridad de 15 metros de anchura mínima, libres de residuos y vegetación seca.

La otra Orden regional hace referencia a las zonas de alto riesgo de incendios y que en Segovia reciben esta declaración 139 núcleos de la provincia que corresponden con todos aquellos en los que existen bosques y en los que se valora la vulnerabilidad del territorio a proteger y su riqueza natural.

Sobre las previsiones de cómo discurrirá la campaña, Municio expresó su confianza en que sea benigna. Y, aunque recordó que la lluvia hace que exista ahora humedad en el suelo, también ha permitido que haya crecido mucho la vegetación.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los incendios forestales en la dirección de internet: www.eladelantado.com

Honrubia, a la espera de sentencias

El incendio ocurrido en el verano de 2008 fue el de mayores consecuencias en cuanto a espacio calcinado y a valores ambientales destruidos, al quemarse casi un millar de hectáreas. Sobre este incidente, Municio explicó que se han retrasado las obras de reforestación debido a algunos problemas de las empresas adjudicatarias de las labores, lo que ha retrasado el proceso. "En estas cosas no puede tenerse prisa", dijo para añadir que ese monte llevaba más de 60 años creciendo. Además indicó que las responsabilidades se depurarán cuando el Juzgado que está llevando a cabo las investigaciones concluya el proceso.

El factor humano, causa principal

El delegado territorial de la Junta, Luciano Municio, explicó que el factor humano estuvo en la mayoría de los incendios ocurridos el año pasado. Según sus datos, en la pasada temporada se registraron 63 fuegos forestales, algo menos que la media anual de todo el decenio. En total ardieron 46,5 hectáreas de terreno forestal y 13 de superficie no forestal.

Además, en el 90 por ciento de las causas estuvo la mano del hombre, mientras sólo en el 10 por ciento restante hubo causantes naturales. De las primeras, la mitad aproximadamente fueron provocados, y una parte algo inferior se debió a negligencias o accidentes.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60



EMPRESA, **DE SIEMPRE**, DEDICADA A LA EXPLOTACIÓN DE MÁQUINAS RECREATIVAS

LES DESEA FELICES FIESTAS

Y AGRADECE A TODOS, AMIGOS, CLIENTES Y PROVEEDORES LA CONFIANZA DEPOSITADA EN NOSOTROS

Piscis-23

CONTINUAMOS CON LAS MEJORES MÁQUINAS
Y EL MEJOR SERVICIO

Telf.: 607 616 952

Arsenio Mier

► PROVINCIA

La Diputación también reduce las retribuciones de la corporación

El salario del presidente se rebajará un diez por ciento, los vicepresidentes disminuirán su paga en un nueve por ciento y los diputados delegados de área un ocho por ciento

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La Diputación Provincial acordó ayer, por unanimidad del pleno, rebajar las retribuciones de la corporación, en cumplimiento del Real Decreto Ley 8/2010, de 20 de mayo, por el que se adoptan medidas extraordinarias para la reducción del déficit público. En cuanto al porcentaje de minoración, la Diputación ha atendido la recomendación de la Federación Española de Municipios y Provincias, que fijaba dicha reducción en función de las cuantías percibidas. Tras el acuerdo adoptado ayer, el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, verá reducido su sueldo en un 10%, mientras que los vicepresidentes disminuirán su retribución en un 9% y los diputados delegados de área en un 8%.

Además, el pleno dio el visto bueno a la aplicación del mencionado Real Decreto - Ley sobre las retribuciones de los empleados de la Diputación, que se verán reducidas en un 5% desde el 1 de junio.

Por otra parte, el portavoz del PSOE, Juan José Sanz Vicente, reclamó la elaboración de un "Plan de Ahorro" que permita a la Diputación garantizar las inversiones en la provincia durante 2011. En respuesta a esta petición, el portavoz de los populares, José Antonio Sanz Martín, insistió en que ya en los presupuestos de 2010 "se hicieron importantes recortes en todas las partidas", aunque se mostró dispuesto a negociar otros nuevos "si el PSOE elabora previamente una propuesta de posibles ajustes". En este debate intervino Santamaría, quien quiso recordar que, en los siete años de su mandato, la deuda se ha reducido casi en 40 puntos, desde el 96% que había en 2003 hasta el 57% actual. El presidente de la Diputación aseguró haber pedido este año, hasta en tres ocasiones, a los responsables de área que "estiren hasta el último céntimo" para que no haya restricciones a los pueblos".



Último pleno de Luis Peinado. El secretario de la Diputación, Luis Peinado (en la imagen, a la derecha de Javier Santamaría), ejerció ayer por última vez su labor en un pleno, ya que en los próximos días se jubilará. Al final de la sesión leyó, emocionado, una carta, en la que manifestaba sentirse "un segoviano más" y agradecía el apoyo recibido de sus compañeros y de los miembros de las corporaciones durante treinta años. FOTO: KAMARERO

El PP aprueba en solitario un texto pidiendo al Gobierno la permanencia de las diputaciones

G.H. / SEGOVIA

El principal debate del pleno de ayer no fue el de las retribuciones de la corporación sino el motivado por las recientes declaraciones del ministro de Fomento, José Blanco, cuestionando la existencia de las diputaciones provinciales.

A ese respecto, el PP presentó una moción en la que mostraba su "preocupación" por las pretendidas pretensiones del Gobierno, "ignorando la configuración constitucional de la organización territorial del Estado", y concluyendo con

una solicitud al Gobierno para que defienda la permanencia de las diputaciones "como estructura territorial básica del Estado".

Por parte del PSOE, el diputado Jesús Bravo negó que el Gobierno de España haya pretendido la desaparición de las diputaciones, aunque sí reconoció, en vista de la actual situación económica, la necesidad de abrir "un debate sereno" sobre la estructura territorial del Estado, ya que a veces las administraciones públicas "se solapan y duplican".

Santamaría defendió que, en tal debate "no se debe generalizar", puesto que entre las diputaciones existen grandes diferencias. En ese sentido, explicó que su función no es la misma en Andalucía, donde la mayoría de los municipios son "grandes", que en Segovia, provincia en que casi todos los pueblos tienen un escaso número de vecinos. "En nuestra tierra, la Diputación está haciendo un gran trabajo y debe seguir existiendo", dijo.

En la votación, el PP apoyó la moción, mientras el PSOE se opuso.

BREVES

RECONOCIMIENTO

Aprobado el nuevo Reglamento de Honores y Distinciones ■ La Diputación cuenta desde ayer con un nuevo 'Reglamento de Honores y Distinciones', que sustituye al que estaba vigente desde septiembre de 1976.

Entre otras distinciones, la Diputación podrá otorgar la Medalla de Oro y la Medalla de Plata, además de los títulos de Hijo Predilecto, Hijo Adoptivo, Presidente de Honor de la Diputación o Diputado Honorario. También tendrán un reconocimiento los alcaldes de la provincia que hayan desempeñado tal cargo durante 25 años.

INFRAESTRUCTURAS

Obras de ensanche de la carretera de Bernuy de Porreros a Agejas ■ El pleno acordó la iniciación del expediente de expropiación forzosa de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras de ensanche y mejora del trazado de la carretera de Bernuy de Porreros a Agejas. El presupuesto de las obras será de 305.000 euros, IVA incluido. La carretera, con una longitud de 6.700 metros, cuenta con una calzada de cuatro metros de anchura, y una lechada muy envejecida que data del año 1993.

INFRAESTRUCTURAS

Mejoras de caminos rurales ■ La empresa

Tragsa se encargará de la realización de obras de conservación, reparación y mejora de diversos caminos rurales en los pueblos de Anaya, Garcillán, Arroyo de Cuéllar, Barbolla, Boceguillas, Campo de Cuéllar, Cantalejo, Chañe, Cuéllar, El Espinar, Vegas de Matute, Abades, Fuentepeyayo, Nieva, Ortigosa de Pestaño, Navalmanzano, San Martín y Mudrián, Olombrada, Puebla de Pedraza, Roda de Eresma, Cantimpalos, Sanchoño y Villaverde de Montejo. La suma de todos los presupuestos totalizan 200.000 euros, IVA incluido.

IMPRENTA ROSA
CARBONERO EL MAYOR Segovia
T. 921 56 21 46

hacemos
libros y carteles
FIESTAS
pídenos presupuesto sin compromiso
imprentarosa@telefonica.net

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN VENTA

VENDIDO DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

► CULTURA

La Presidencia de la UE se cierra en La Granja con una fusión de músicas y cultura

El programa "Europa en Vivo" une a 40 músicos españoles, belgas y húngaros

AURELIO MARTÍN / LA GRANJA

El folclorista Agapito Marazuela (Segovia, 1891-1983) no podía imaginar cuando recopiló el tema popular "El zángano", para incorporarlo al cancionero de Castilla la Vieja, en 1932, que ayer iba a ser interpretada por la banda de jazz húngara "Plastic Septet" y el grupo español "La Musgaña".

El experimento forma parte del programa "Europa en vivo 2010", que ha comenzado en La Granja (Segovia), con el que España quiere hacer una despedida cultural a la presidencia rotatoria de la UE, apostando por la unión a través de la música.

Para ello ha agrupado a 40 músicos de los llamados países del trío: España, Bélgica y Hungría, que ofrecerán un concierto, el sábado, 26 de junio, en el escenario "Puerta del Ángel", de Madrid, tras tres días de convivencia en el Real Sitio.

Durante el ensayo ayer por la tarde, "El Zángano" sonó diferente, pero manteniendo la raíz que encontró el maestro Marazuela, un viejo comunista, preso de las cárceles franquistas, que habría participado sin dudar en este entendimiento de la unidad europea a través de la cultura.

El proyecto, también para apoyar el desarrollo sostenible y el medio ambiente, en un lugar a punto de ser declarado por la Unesco reserva de la biosfera, a los pies del Guadarrama, trata de contribuir a crear la banda sonora del vasto territorio que llamamos Europa.

Esa es la idea que ha perseguido Luis Martín, director artístico de "Europa en vivo 2010", en una apuesta para tender puentes a través de la convivencia artística, para fomentar las relaciones que afloran desde la creatividad y demostrar la vitalidad de los catálogos populares, como el cancionero de Marazuela.

"La Musgaña" tuvo ayer la oportunidad de trabajar con Márta Sebestyén, la cantante húngara de música popular que se dio a conocer a través de la banda sonora de la película "El paciente inglés", por la mañana, para continuar con "Plastic Septet".

El saxo Gábor Lukács, de Plastic Septet, y Jaime Muñoz, de "La Musgaña", intérprete de instrumentos de viento, como la flauta o la gaita, coinciden en afirmar que "el entendimiento entre los músicos produce muy rápido".

Y parece increíble si no se comprueba, como, ayer, durante el ensayo en la biblioteca de la antigua Real Fábrica de Cristales de La Granja, que más de una decena de músicos se pongan de acuerdo, en pocos minutos, para bordar una pieza escuchada hasta ahora en un instrumento tan popular y antiguo como la dulzaina.

Mientras que se alegra de que la música popular, a la que considera como "El patito feo", haya sido elegida para esta apuesta "valiente y necesaria", Jaime Muñoz subraya: "La música es la mejor fórmula para unir, siempre funciona, siempre hay



La música como nexo de unión. El colofón a las actividades que se han desarrollado en el Real Sitio de San Ildefonso con motivo de la Presidencia Española de la UE lo ponen estos días los músicos que participan en el encuentro "Europa en Vivo". /FOTOS: KAMARERO-A.M.

algo que decir". Como remarca su colega Lukács, "la música es básica para unir a todo el mundo, no es un medio, es algo universal".

UNIDAD EN LA DIVERSIDAD El proyecto ha juntado también a la cantante e instrumentista gallega Mercedes Peón con el grupo de música tradicional belga "Panta Rhei" y, mañana, a la cantante de flamenco Estrella Morente con el guitarrista de jazz Philip Catherine, de Bélgica. Además ensayan en La Granja la banda húngara Cimbabiland, el grupo flamenco Laïs, de Bélgica, y el Niño Josele.

Durante el acto oficial de inauguración, en la Casa de las Flores, un antiguo invernadero anexo a los jardines del Palacio Real, del siglo XVIII, una de las sedes de los ensayos, el alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, destacó esta apuesta de "unidad, aprovechando la diversidad".

Por su parte director general del INAEM, Félix Palomero, se mostró convencido de que la movilidad de artistas y espectáculos conlleva un conocimiento mutuo que facilita la construcción europea.

El alto representante para la Presidencia española de la UE, Nicolás

Martínez Fresno, manifestó que "la cultura ha sido lo más gratificante de la Presidencia española, realizada desde la generosidad, la austeridad, pero ha dado un resultado magnífico".

Entre los asistentes al acto, que concluyó con un concierto de "La Musgaña", se encontraba la directora del departamento de Cultura y Educación de Presidencia del Gobierno, María Fernanda Santiago, que ha participado en la confección del programa cultural de la Presidencia de la UE, y el delegado de Patrimonio Nacional en La Granja, Nilo Fernández.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial
Miércoles Junio
9€

Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros
Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos
Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres
Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

CARLIN®
HIPERPAPELERÍA
La Franquicia líder en papelería

No dejes para septiembre lo que puedas hacer en junio

RESERVA TUS LIBROS DE TEXTO

José Zorrilla, 93. Telf. 921 44 28 29 / 921 44 35 45. Fax: 921 44 28 29. 40002 SEGOVIA

► CULTURA

Alonso Zamora analizará la 'Segovia islámica' en una conferencia

EL ADELANTADO/SEGOVIA

El director del Museo de Segovia, Alonso Zamora, pronunciará el próximo sábado a las 12 de la mañana una conferencia sobre "Segovia Islámica" en el marco de las actividades que viene organizando la Asociación de Amigos del Museo de Segovia.

En la conferencia, Zamora Canellada dará a conocer las novedades y avances referidos a la investigación sobre los restos arqueológicos relacionados con la presencia islámica en Segovia entre los siglos VIII al X

Asamblea de médicos

El presidente del sindicato médico CESM de Castilla y León, José Luis Díaz Villarig, aseguró ayer en Segovia que la modificación del decreto de jornada laboral del colectivo que ha anunciado la Consejería de Sanidad es "la mayor agresión" que ha sufrido los profesionales sanitarios desde hace más de 50 años". Díaz Villarig, que recalcó que no existen medidas similares en otras comunidades, expuso en una asamblea de médicos las razones por las que CESM ha convocado una huelga de 14 días en octubre y noviembre. "Estoy seguro de que el consejero va a recapacitar y dar marcha atrás, pero si no es así los médicos plantaremos cara", dijo Díaz Villarig en el Hospital General. / FOTO: KAMARERO



► SOCIEDAD

Caja Segovia destina 36.000 euros a las XVII Becas de Investigación

Los seis proyectos premiados este año abordan asuntos que abarcan la sanidad, el medio ambiente, la historia y la educación

M.GALINDO/ SEGOVIA

El tratamiento del suelo pélvico para evitar la incontinencia urinaria, la creación de una herramienta digital para mejorar los problemas de comunicación de los alumnos, la gestión de purines, el fomento de la lectura, el análisis de la Segovia subterránea y el estudio de la financiación de la construcción de la Casa de la Moneda son los temas elegidos por los investigadores premiados en la XXI edición de las Becas de Investigación de Caja Segovia.

El director de la Obra Social de la entidad de ahorro, Rafael Enci-

nas y el profesor del IES Mariano Quintanilla Pedro Álvarez de Frutos, han dado a conocer el fallo del jurado calificador de las becas de investigación 2010, formado por destacadas personalidades de la docencia y la investigación en la provincia.

Encinas ha destacado la alta participación en esta convocatoria, a la que han optado un total de 77 proyectos, de los que 40 fueron presentados para becas de carácter general y 37 a las relacionadas con aspectos socioeconómicos relacionados con Segovia.

En la categoría de investigacio-

nes de carácter general, los proyectos premiados fueron "Abordaje y resultados de la reeducación de la musculatura perineal y tratamiento fisioterápico del suelo pélvico en la incontinencia urinaria desde la Unidad de Fisioterapia de Atención Primaria de Cuéllar", presentado por Gloria Martínez Ramírez y "Diseño, desarrollo y evaluación de un objeto digital de aprendizaje para mejorar las habilidades comunicativas del alumnado con problemas de articulación" de José Luis Martín López.

Sobre estos dos proyectos, Pedro Álvarez ha destacado su aplicación práctica y la importancia social que puede tener su futuro desarrollo tanto en el ámbito educativo como en el de atención sanitaria dirigida específicamente a las mujeres.

En cuanto a las becas de carácter económico, sociológico y social, los trabajos premiados fueron "Taller de motivación y fomento de la lectura en la educación primaria", de Jesús Nieto Martín; "Viabilidad de sistemas de gestión de purín porcino en Segovia", de Pablo Postigo



Rafael Encinas y Pedro Álvarez dieron a conocer los proyectos premiados. / J. MARTÍN

Lamas y Julio González Manso; "Segovia subterránea", de María Ángeles y José Antonio Santos Pérez y "Análisis económico-financiero de la edificación de la Casa de la Moneda (1583-1588)" de Miguel Ángel Cillanueva de Santos.

En este apartado, el jurado ha valorado de forma especial los aspectos novedosos de los proyectos premiados, así como el abordaje de asuntos de relevancia como el tratamiento de purines o el

futuro uso socioeconómico y cultural de las galerías, aljibes y bodegas que permanecen ocultas en el subsuelo de la capital.

Desde el origen de esta actividad en 1989, se han concedido 109 becas, con una dotación económica total de más de 484.000, habiéndose presentado a lo largo de las veintiuna ediciones, un total de 1.093 proyectos de investigación, con una media de 52 proyectos por edición

**SE VENDE CHALET
EN
TRESCASAS**



678 52 53 97

www.construmadsl.com

Bienvenido a BMW Premium Selection.
Vehículos Ocasión Certificados.

¡Últimas unidades en Stock!

Vehículos con todas las garantías:
Garantía hasta 24 meses - Kilometraje garantizado
Revisión gratuita a los 2.000km - Asistencia europea en carretera

Pruébalos en: Móvil Castilla
C/ Navacerrada, 20 - Segovia - Tel. 921433971

BMW 120 coupé 177 CV 06/2009 27.000KM 24.296€ Garantía 2 AÑOS Mantenimiento 5 años o 80.000km válido hasta fin de mes	BMW 116d 5p 116 C.V 04/2009 19.000KM 21.800€ Garantía 2 AÑOS Mantenimiento 5 años o 80.000km válido hasta fin de mes
---	--

**BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO**

TIPICA COCINA CASTELLANA

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

**Menús diarios
(Lunes a Viernes) 9 €
Carta**

**RACIONES VARIADAS
ESPECIALIDADES:**
Bacalao a la Vizcaina
Rabo de Toro
Mollejas.
Cochifrito
Asados...

Del 26 de junio al 4 de julio de 2010

FOLK



SEGOVIA

¿SIENTES EL FOLK?

www.folksegovia.es

VIAJES ILUMINA EL CIELO

Patrocinadores:



Colaboradores:



► CULTURA

Memoria del Acueducto en blanco y negro

El Museo Rodera
acoge una muestra
con 57 fotografías
del monumento
entre 1852 y 1993

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Alfred Guesdon fue un litógrafo, viajero y arquitecto francés (Nantes, 1808-1876) autor de una serie de vistas aéreas de ciudades europeas a mediados del siglo XIX. En 1853 llegó a Segovia para completar su libro de grabados *"L'Espagne a vol d'oiseau"* ("España a vista de pájaro"). En el globo decimonónico que sobrevoló el Acueducto se montaron también el fotógrafo británico Charles Clifford y su ayudante, Galiano, que sacaron unas placas del monumento. Una de las imágenes que captó aquel día Clifford, junto con otras, no menos valiosas, de ilustres pioneros de la fotografía, que llegaron a la ciudad atraídos por la majestuosidad del monumento, pueden contemplarse desde ayer en el Museo Rodera-Robles en una exposición titulada "El Acueducto en la Fotografía".

La muestra, que toma como eje central el Acueducto, ya pudo admirarse el otoño pasado en el Palacio de La Alhóndiga, bajo el patrocinio del Ayuntamiento, aunque por un corto espacio de tiempo, por lo que el Museo Rodera-Robles ha decidido ahora dar continuidad a la muestra en su sala de exposiciones temporales, para que los segovianos tengan una nueva oportunidad de disfrutar de unas imágenes del Acueducto y sus alrededores, llenas de detalles y que son, sencillamente, impresionantes. La muestra fue presentada ayer

por el secretario-patrono de la Fundación Rodera-Robles, Rafael Cantalejo, el periodista y ex director de El Adelantado, Pablo Martín Cantalejo, el presidente de la Academia de Historia y Arte de San Quince, Antonio Ruiz, el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, y el coleccionista y propietario de las fotografías originales y de parte de los aparatos expuestos, Juan Francisco Saez Casares.

COLECCIÓN ÚNICA La exposición ofrece un total de 57 fotografías, entre los años 1852 a 1993, de la colección Sáez-Laguna, además de una "colección de artilugios para fascinar", cámaras y aparatos que recorren la historia de la fotografía, desde un zootropo hasta una polaroid profesional.

La colección que expone el Museo Rodera-Robles es fruto de un intenso trabajo, a lo largo de más de tres décadas, de búsqueda y localización de placas, negativos, e instantáneas en papel, relacionadas con Segovia, en mercados, tiendas y subastas, de diferentes países.

Uno de sus últimos hallazgos, en una subasta en París, es la "joya" de la muestra, una fotografía del Acueducto del francés Alphonse de Launay, que en 1853 tomó cuatro imágenes del monumento, por encargo del Duque de Montpensier. Saez adquirió cuatro fotografías sobre Segovia, en



Cantalejo y Saez, ayer, en la inauguración de la exposición. / JUAN MARTÍN

papel a la sal, que guarda con celo. En un álbum ahora descubierto, de 62 fotografías, Launay solo firmó seis, y una era el Acueducto.

El resto de fotografías de la célebre "puente" segoviana ya han integrado con anterioridad otras exposiciones retrospectivas del monumento. El visitante podrá contemplar una de las imágenes captadas por el primer fotógrafo que llegó a Segovia para recoger la rotunda presencia del coloso de piedra, el inglés Edward King Tension. La fotografía es de 1852.

Un año después llegaría Clifford, que no se resistió a captar el Acueducto, aunque su primer encargo, de la reina Isabel II, era captar imágenes del Palacio y fuentes de La

Granja. Después llegarían otros pioneros, cuyos trabajos también expone la muestra, como el citado Alfonso de Launay (1854).

Saez comenta que "curiosamente, para estos primeros fotógrafos, lo único importante es el Acueducto y no las personas, que no aparecen en sus fotografías". En las imágenes tomadas por Tension, Clifford y Juan Laurent (1861), solo aparece el monumento. Laurent hizo tres viajes a Segovia y además de reproducir el palacio del Real Sitio, capta tres vistas panorámicas de la ciudad: la Plaza de Toros, el Acueducto y el Alcázar, antes del incendio.

A partir de Levi (1888), una compañía de asociación de fotógrafos,

el retrato del Acueducto aparece, como centro neurálgico de la vida de la ciudad, rodeado de gentes. El público podrá contemplar fotografías de Levi de la diligencia con caballos a los pies del Acueducto, de los puestos del mercado, de los arrieros, que "no tenían conocimiento de lo que quedaba al ser retratados y posan con una naturalidad impresionante", asegura Saez.

SANTA COLUMBA Y no menos impresionantes son las instantáneas del austriaco Alois Beer, del fotógrafo segoviano, Bernardo Maeso, como la del Acueducto, tomada a finales del siglo XI, desde la antigua carretera de Boceguillas, hoy Vía Roma, donde puede observarse la "bolsa" de mano del fotógrafo en un pretil, que dejó allí para hacer la instantánea. Y también de los fotógrafos Marcos y La Vandera, que en 1864 recibieron el encargo de la Diputación Provincial, por 30.000 reales, de hacer 25 fotografías de Segovia y su provincia.

Con la imagen permanente del Acueducto, en la mayoría, el visitante puede viajar en el tiempo y ver la antigua iglesia de Santa Columba, como se erigía y cuando fue demolida, una procesión del Corpus junto a los arcos del monumento, a principios del siglo XX; también de los años 30, con los pastores y una mujer vendiendo cacharros y piezas de cerámica en el mercado; una imagen sorprendente de la zona trasera de la iglesia de San Millán, una Calle Real desconocida. También de los años 50 y 60, de cómo desaparecieron las casonas que ocultaban el Acueducto y se trazaba lo que hoy es la avenida de Fernández Ladreda.

Como complemento a la muestra fotográfica, la exposición de aparatos de fotografía no dejará indiferente a los visitantes. En las vitrinas centrales de la sala, el visitante podrá admirar aparatos "imposibles" para captar imágenes, como el Zootropo, el Verascopo, Linternas Mágicas, además de daguerrotipos, ambrotipos y ferrotipos.

edicta servicios



servicios inmobiliarios

Estudio completamente reformado
en zona Santo Tomas
63m²
150.000 €



Cervantes, 28 · 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

Cenas con estrellas

★ **Restaurante Villena**
Segovia, 25 junio

6 amigos para 6 encuentros,
6 platos para 6 menús
de 6 estrellas de Castilla y León

www.cenasconestrellas.com

Museo Provincial del Vino
DIPUTACIÓN DE VALLADOLID
www.diputaciondevalladolid.es

► INFRAESTRUCTURAS



El director de la empresa gasista, Javier Crespo (iqda.), informó ayer a los responsables de la Subdelegación del proyecto. / E.A.

Arrancan las obras del gasoducto Segovia-Ávila que acabarán en junio de 2011

La empresa Transportista Regional del Gas invertirá un total de 32 millones de euros en la canalización, de 80 kilómetros de longitud

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Estos días han comenzado las obras del gasoducto Segovia-Ávila, promovidas por la empresa Transportista Regional del Gas, que prevé que esta infraestructura esté en funcionamiento en junio de 2011, según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

El proyecto, enmarcado en el conjunto de infraestructuras de transporte de gas que el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo considera necesarias para abastecer la demanda del área por el que discurre, contará con una inversión de unos 32 millones de euros, que sufragará íntegramente la empresa, perteneciente al grupo Endesa.

La subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, y el jefe del Área de Industria de la Subdelegación, Luis Alberto López, mantuvieron una reunión con el director de Transportista Regional del Gas y de Distribuidora Regional del Gas, Javier Crespo, para analizar el proyecto.

La subdelegada explicó que el trazado, de 79 kilómetros de longitud, de los que 56 discurren por la provincia de Segovia, parte de

Palazuelos de Eresma, del extremo del gasoducto que da suministro a la ciudad de Segovia. Tras rodear el Sureste de la ciudad de Segovia, continúa paralelo a las carreteras N-603 y AP-61 (Segovia-San Rafael) hasta El Espinar. Después, sigue por el corredor de la N-110 (Soria-Plasencia) y AP-51 (Ávila-Villacastín), hasta las cercanías de Vicolozano (Ávila), desde donde se interna en el núcleo de la capital abulense.

A este respecto, la subdelegada señaló que el trazado "utilizará los corredores de la red nacional de carreteras, con lo que se minimiza el impacto ambiental".

Mientras, el gasoducto Segovia-Ávila es el eje sobre el que se desarrolla un proyecto paralelo que impulsa Endesa, para dotar del servicio de gas de las principales localidades de la zona. Así, a través de su filial en Castilla y León, Distribuidora Regional del Gas, S.A., se vienen desarrollando obras de canalización de redes de distribución de gas natural en El Espinar (San Rafael, La Estación y El Espinar), Otero de Herreros y Villacastín. Estas redes se pondrán en servicio con la puesta en marcha del

gasoducto de transporte.

La subdelegada del Gobierno hizo hincapié en "la importancia de esta dotación para la zona, que redundará, sin duda, en un impulso a la actividad económica, además de mayor comodidad para los vecinos".

El gasoducto, que tendrá un diámetro de 12 pulgadas, se construirá en acero, con un espesor mínimo de pared de siete milímetros, y está diseñado para conducir gas natural a una presión máxima de 80 bares.

Sobre las ventajas que la infraestructura conllevará para el ahorro, la eficiencia energética y el medio ambiente, la subdelegada puso como ejemplo que con la puesta en marcha de esta infraestructura, se dejarán de transportar por carretera más 1.500 viajes de camiones cisterna de gran tonelaje de gas natural licuado desde los puertos de Cartagena y Huelva cada año.

Ciudadano @adelantado



Opine sobre esta noticia en la dirección de internet:
www.eladelantado.com

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Burning

SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

24:00 horas

adelantado burning al 27775

Fecha sorteo: viernes 2 de julio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4

salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz Belleza Integral

C/ Tours 6 40004 Segovia
Teléfono 921 43 71 29



adelantado miriam al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, partir de las 12 horas. Número total servicio de belleza en sorteo: 1

gastronomía

Gana 1 Cena para 2 personas en

La oficina Mesón - Restaurante

La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas, dentro de las V Jornadas Gastronómicas del Arroz



Restaurante El Portón de Javier
C/ Villacastín, 30 Marugán
Teléfono 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

toros



Gana 2 entradas para asistir, en la Plaza de Toros de Segovia, al Gran Festejo Taurino Mixto

Martes 29 de junio, 18:00 horas

2 toros de Mª del Carmen Camacho para el rejoneador Joao Moura, hijo

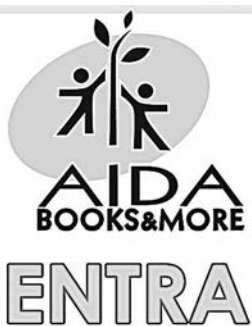
2 toros de Victorino Martín para Luis Bolívar

2 novillos uteros de Monte de la Ermita para Víctor Barrio

adelantado toros al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 4. Dos entradas para cada ganador.

Coste SMS: 1,39 €/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atsa.es / N° Atn. Cliente: 902549609



www.ong-aida.org



Venta Hontoria

- Menú diario
- Terraza de verano con barbacoa
- Celebraciones familiares
- Amplia carta

Ctra. Villacastín, 2. Telf. 921 44 04 44 • HONTORIA (Segovia)

Este verano
las tapas más
profesionales

Set de pinchos Ovum



Set de pinchos



Llévese con El Adelantado este completo Set de Pinchos Ovum.
8 fuentes de servir, 2 cubiletes portacubiertos y la cubertería
Trento Tapas de 12 piezas.

Disponible desde jueves 24 de junio

Con la garantía de

C/R/C
Classic Range of Cuisine

cupón descuento directo

Presentando este cupón
10 euros de descuento

24,95 €

Set de pinchos Ovum

Precio sin cupón: 34,95 euros

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

El Puntillo Canalla triunfa en París.

El Puntillo Canalla, la banda de música de calle de El Espinar, acaba de triunfar en París, en concreto en el 'Concours International de Fanfares', donde ha sido elegida 'Banda Preferida del Público' y se ha llevado una mención especial del jurado. En tal certamen, celebrado en el barrio parisino de Saint Ouen, han participado un total de 25 bandas de toda Europa, entre las que únicamente había una española, precisamente El Puntillo. / FOTO: EL ADELANTADO



► SEGOVIA CENTRO

La Junta concede 5.500 euros a tres asociaciones de mujeres

La agrupación "Nuestra Señora", de Bernardos, Domingo García y Migueláñez; además de otras dos entidades de Cantimpalos y Escarabajosa, tendrán acceso a las ayudas regionales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado 29 de enero de 2010, desde la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta de Castilla y León se convocaron subvenciones dirigidas a Asociaciones de Mujeres de Castilla y León para la adquisición de equipamiento de sus sedes.

La agente de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres de la Mancomunidad Segovia Centro contactó con siete asociaciones de mujeres de las diferentes localidades de la Mancomunidad para informales de la convocatoria y conocer cuáles de ellas estaban interesadas en solicitar la subvención.

Finalmente, sólo tres de ellas acordaron en asamblea acogerse a esta convocatoria: la Asociación de Mujeres "Nuestra Señora" de Bernardos, Domingo García y Migueláñez; la Asociación de Mujeres "María Inmaculada" de Cantimpalos; y la Asociación de Consumidoras y Usuaris de Escarabajosa de Cabezas.

Para ello, la agente de igualdad les asesoró sobre los trámites a re-



Imagen de una actividad organizada por una asociación de mujeres de Segovia - Centro. / EL ADELANTADO

alizar pues previamente debieron inscribirse en el Registro de Entidades para la Igualdad de La Junta de Castilla y León, requisito imprescindible para optar a esta subvención.

SUBVENCIONES La Asociación de Mujeres "Nuestra Señora" de Bernardos, Domingo García y Mi-

gueláñez, compuesta por 127 socias ha recibido 1.990,66 euros con los que equipará su nueva sede ubicada en un local del Ayuntamiento de Bernardos.

La Asociación de Mujeres "María Inmaculada" de Cantimpalos, de 192 socias, adquirirá material por valor de 1.542,04 euros para su sede ubicada en el centro

Cultural Pedrazuela de Cantimpalos.

Por último, la Asociación de Consumidoras y Usuaris de Escarabajosa de Cabezas cuenta con 51 socias y próximamente estrenará sede en el nuevo Centro Cultural que el Ayuntamiento ha rehabilitado. Para equipar este local cuenta con 1.967,08 euros.

► PALAZUELOS

Concluye el Taller de Educación Musical, que sumó 110 alumnos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado martes concluyeron las audiciones y conciertos de final de curso que ha organizado el Taller de Educación Musical de Palazuelos de Eresma (Tempo), en colaboración con el Ayuntamiento.

Desde que se puso en marcha en 2003, el Taller ha ido incrementando el número de participantes hasta los 110 alumnos que han estado matriculados durante el curso 2009-2010. Las edades de los participantes oscilan en su mayoría desde los cuatro hasta los 18 años, habiendo algunos de más de 50. Igualmente, la oferta de especialidades también ha evolucionado en función de los intereses de los alumnos. Así, hace dos años se introdujeron las clases de piano y guitarra eléctrica, siendo en la actualidad nueve el número de instrumentos que se imparten.

► CANTIMPALOS

Las piscinas municipales ya están abiertas al público

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Las piscinas ya están abiertas para que los vecinos de Cantimpalos y visitantes puedan disfrutar del verano hasta el próximo 10 de septiembre.

El horario de apertura de la piscina es de 12 a 20 horas, durante todos los días. El servicio de bar, terraza y zona recreativa permanecerá abierto hasta las 22 horas.

El encargado del mantenimiento de las instalaciones será Manuel Velasco, vecino de Cantimpalos. Además, el Ayuntamiento ha contratado a dos socorristas para velar por la seguridad de los bañistas y el control de las piscinas. El precio de la entrada será de 1,20 euros para niños y 1,50 para adultos, en días laborales, subiendo hasta 1,50 y 2, respectivamente, en días festivos.

► ESTE VERANO VIAJA SEGURO

REVISIÓN GRATUITA

de neumáticos, frenos y amortiguadores

Oferta válida hasta finales de julio de 2010

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

CUÉLLAR, DE CERCA



JUAN CARLOS LLORENTE

De libros...

Mañana comienza la tercera edición de la Feria del Libro "Villa de Cuéllar", acontecimiento que parece que va "in crescendo". La Feria, siguiendo una estrategia quizá excesivamente localista, puede conseguir el objetivo deseado de que la población suba su nivel de lectura y por ende de cultura. Sancho Saldaña, el sanador de caballos, Iñigo Aldai y este año el capitán Francisco de Cuéllar (que parece ser que no era de Cuéllar) constituyen juntos un punto de referencia para lo que la novela histórica puede hacer por la propaganda del nombre de la Villa. El gran Cronista Herrera, Alfonso de la Torre (que va del silencio más absoluto antes de ayer a los más sublimes halagos hoy, ¡cosas de la vida...!), pasando por algunos autores locales, completan el meollo temático de la Feria, sin olvidar la tan deseada presentación de la publicación de la "Colección Documental de Cuéllar" del padre Balbino Velasco, (en colaboración), que completa la del poco ponderado autor de la "Colección Diplomática de Cuéllar" del malogrado catedrático Antonio Ubieto Arteta que publicara la Diputación Provincial y que se agotó hace tiempo. A todo ello se suman talleres infantiles, conferencias y diversas actividades. ¿Algún día alguien se acordará de que Antonio Gala ha incluido el nombre de Cuéllar en algunas de sus novelas?, no en vano, alardea él de que parte de su niñez y juventud las pasó en la Villa. Gran afición va adquiriendo el Ayuntamiento por la publicación de libros; quizá algún día se decida a constituirse en editorial. En efecto, los tiempos cambian y la Cultura no es patrimonio de una u otra opción política o de tal o cual concejal, sino de todo el Pueblo, y todo lo que se haga es poco por facilitar su acceso a la misma, abriéndose así a variadas iniciativas que hagan serena competencia, por ejemplo, a lo de "los toros". Precisamente en julio próximo se organizan unas jornadas de investigación histórica con los cornúpetas, otra vez, de protagonistas.

Por cierto, ¿se publicará el trabajo de las concejalas de Patrimonio y Turismo sobre el patrimonio cuellarano "emigrado" o perdido?

► CUÉLLAR

Las concejalas con dedicación parcial rebajarán su sueldo un 2,5 por ciento

La medida fue aprobada en sesión extraordinaria de pleno en la que también se sacó adelante la reducción de un 10 % de la retribución por asistencia a órganos colegiados

- El pleno aprobó ayer la reducción de las retribuciones de las concejalas con dedicación parcial en un 2,5 por ciento y de un 10 por ciento de la retribución que perciben los ediles por asistir a órganos colegiados.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

Las concejalas de Cultura, Industria y Turismo y Patrimonio, M^a Carmen Gómez, Nuria Fernández y Luisa M^a Gómez, verán reducidas sus retribuciones en un 2,5 por ciento según acordó ayer el pleno municipal en sesión extraordinaria con los votos a favor de seis ediles del PP, la abstención de Fernández y Gómez, del edil de IU-IV y de los dos ediles del PSOE que asistieron.

Lo aprobado era la propuesta del Equipo de Gobierno, a la que el grupo socialista presentó una enmienda señalando que la propuesta popular no cumplía con las recomendaciones de la FEMP que indican una rebaja del 5 por ciento, cifra que ellos proponían para reducir los sueldos de las concejalas. El edil de IU-LV se mostró de acuerdo con esta propuesta.

Esta enmienda fue aprobada con los votos a favor del PP, IU-LV y PSOE, y la abstención de las concejalas de Cultura y Turismo.



El pleno aprobó la reducción del sueldo las concejalas de Cultura, Industria y Turismo y Patrimonio./GABRIEL GÓMEZ

Tras la aprobación de la enmienda se generó cierta confusión cuando el alcalde manifestó que no estaban de acuerdo con aplicar ese 5 por ciento y afirmó que las horas de liberación no guardan relación con las horas que se dedican al Ayuntamiento. Así los populares votaron en contra de la aprobación del dictamen con la enmienda incorporada y tras pasar al siguiente punto del orden del día, el secretario volvió sobre

La enmienda fue aprobada pero el Equipo de Gobierno no apoyó el dictamen con ella

éste para someter a aprobación el

dictamen inicial con la reducción del 2,5 y el 10 por ciento que es el que salió finalmente adelante con los votos a favor de seis de los ediles del PP y la abstención de PSOE, IU-LV y las concejalas afectadas.

Ciudadano @adelantado

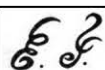


► Opina sobre la reducción de sueldo de las concejalas en www.eladelantado.com



Macarrones fin de curso.

Los alumnos del CEIP La Villa cerraron ayer el curso 2009-2010 con la tradicional macarroada que alumnos y padres pudieron degustar en el patio del centro organizada por el AMPA. Previamente los alumnos y sus profesores disfrutaron de una lúdica mañana en el parque de la Huerta del Duque. Tras degustar los macarrones con chorizo elaborados por La Bruja, los alumnos pudieron jugar y triunfaron las pistolas de agua que les ayudaron a sobrellevar las altas temperaturas. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Diario MUNDIAL

D E L
JUEVES 24 DE JUNIO DE 2010
Suplemento elaborado por



DECIDE OZIL

Alemania se impone por la mínima a Ghana gracias a un tanto del centrocampista, aunque el combinado africano también se mete en la siguiente fase como segundo debido al éxito de Australia ante Serbia (2-1)



KIM LUBBROOK (EFE)

BJF COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca



*Una idea distinta de vender
y montar neumáticos*



BJF
AUTOCENTER

Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 47 39 94 - 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com

comercial@bjfmarangoni.com



MEJOR SIN COMPARACIONES, POR FAVOR

Los internacionales piden que se deje de hablar del pasado y que toda la atención se centre en el partido de mañana



Andrés Iniesta confía en estar a disposición del 'míster' para el encuentro ante Chile. / MARCELO DEL POZO (REUTERS)

AGENCIAS / POTCHEFSTROOM

Los internacionales de la selección española continuaron ayer con su clásica política de defender al técnico Vicente del Bosque.

A pesar de que la victoria ante Honduras aclaró algo el panorama tras la dolorosa derrota contra Suiza en el debut, sigue habiendo ciertas críticas hacia las tácticas del preparador. El primero que no está satisfecho con lo que ha visto hasta ahora es el anterior 'míster', Luis Aragonés, que no ha dudado en mostrarse duro en sus análisis.

Bastantes analistas creen que el salmantino ha modificado un poco la estrategia de juego; defienden que ha sacrificado un tanto el toque para potenciar el desequilibrio por las bandas. Y si con el anterior modelo se ganó una Eurocopa y con éste se ha comenzado sin brillo en el Mundial, el conflicto parece garantizado.

Para la plantilla, la armonía resulta indispensable, por lo que se ha esforzado para cerrar filas en torno al castellano y leonés.

Si Del Bosque rechazó el pasado martes la idea de que haya introducido variaciones relevantes en los esquemas, unas horas después respaldaron su punto de vista el centrocampista Andrés Iniesta y el defensa Carlos Marchena.

El barcelonista sostuvo que no ve «grandes diferencias» entre el juego que está desarrollando la escuadra en Sudáfrica y el de 2008, y eludió entrar en ese «debate».

«Todo el mundo tiene derecho a opinar y a decir cómo va la selección. Nosotros no debemos 'movernos'; tenemos claro lo que hay que hacer y confiamos en nuestras posibilidades».

El de Fuentelabilla recalcó que ahora mismo no debe haber «otra cuestión que sea más importante que el partido de Chile. El pasado está ahí para recordarlo, para sentirnos orgullosos y para saber que ganamos, pero nada más. En estos momentos necesitamos permanecer centrados en el Mundial».

Ante la insistencia de los periodistas, el manchego se vio obligado a profundizar en la misma idea. «Nos equivocamos si empezamos a comparar épocas distintas. La situación actual es la que es y tenemos que sacar conclusiones de los encuentros recientes».

Por eso, el azulgrana se empleó a fondo para hablar de la contienda ante Chile, en la que espera «estar a disposición del 'míster'».

LAS DECLARACIONES

[]

ANDRÉS INIESTA

Nos equivocamos si empezamos a equiparar épocas distintas. El éxito de 2008 solo está para sentirnos orgullosos de él

Tenemos claro lo que debemos hacer contra Chile y confiamos en nuestras posibilidades

CARLOS MARCHENA

El bloque es prácticamente idéntico al de la Eurocopa, y la filosofía también

Ni siquiera se estaría tratando este asunto si hubiéramos ganado en el debut a Suiza



DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO



25
ANIVERSARIO

www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia

Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blasco centro@blascosa.com

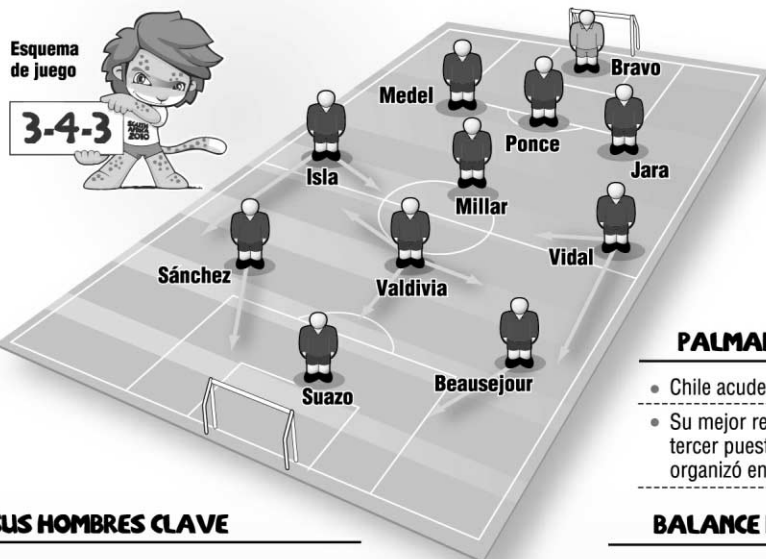
FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blasco sur@blascosa.com

LAS CLAVES DE CHILE

SISTEMA DE JUEGO

La selección entrenada por Marcelo Bielsa parte de un 3-4-3 basado en un juego muy rápido y vertical. La seriedad e intensidad de la defensa chilena permite una mentalidad atacante, con muchas incorporaciones por las bandas, tanto de los mediocampistas como de los extremos



CLASIFICACIÓN FIFA

18º



PALMARÉS

- Chile acude a su octavo Mundial
- Su mejor resultado en un Mundial fue el tercer puesto conseguido en el torneo que organizó en 1962

BALANCE DE ENFRENTAMIENTOS



SUS HOMBRES CLAVE

PASES

1.	Carmona	137
2.	Isla	121
3.	Ponce	105

FALTAS RECIBIDAS

1.	Sánchez	12
2.	Fernández	7
3.	Valdivia	6

REMATES

1.	Sánchez	9
2.	Mark González	8
3.	Vidal	5

FALTAS COMETIDAS

1.	Valdivia	7
2.	Sánchez	5
3.	Vidal	4

Fuente: Elaboración propia/FIFA

GRAFÍA

Iniesta llegó al prestigioso campeonato 'entre algodones', debido a las diversas lesiones que ha sufrido en el presente curso. A pesar de ello, el seleccionador le utilizó como titular contra Suiza. Se sintió de sus molestias y no participó en la batalla frente a Honduras. No obstante, ya parece repuesto e ilusionado. «Las sensaciones son muy buenas y quiero ayudar».

UN DURO ADVERSARIO. El albaceteño alabó al oponente, pero se mostró seguro de que la 'roja' ofrecerá una imagen meritoria. «Chile nos complicó la vida durante una parte del amistoso que disputamos en Villarreal, y se la ha visto a un nivel alto en sus dos partidos del Mundial. Pronostico un choque intensísimo; nosotros esperamos hacer las cosas bien y, si lo conseguimos, tendremos muchas opciones de estar en la siguiente ronda del torneo».

Con independencia de las armas de los sudamericanos, Iniesta defendió el estilo del combinado patrio. «Hay que continuar con lo de siempre, porque nos ha dado resultado. Ellos intentarán hacer su partido, dificultarnos la labor y

ganar. Nosotros preferimos pensar en lo que sabemos, en lo que nos beneficia. Nuestra fuerza es tener el balón, llegar rápido arriba y mostrarnos efectivos. Cada uno apostará por sus recursos y a ver qué ocurre».

DECISIÓN DE LA FIFA

DAVID VILLA SE LIBRA DEL EXPEDIENTE

El delantero internacional de la 'roja' David Villa no recibirá ninguna sanción por el manotazo que propinó a Emilio Izaguirre durante el partido España-Honduras del pasado lunes, según confirmó ayer un portavoz de la FIFA. «El Comité Disciplinario ha analizado la acción y no ha encontrado motivos para abrir un expediente», indicó Pekka Odriozola. El árbitro del encuentro, el japonés Yuichi Nishimura, no vio la ligera agresión del asturiano, ni tampoco los pisotones previos al 'Guaje' del portero Valladares y del lateral adversario. A la conclusión de la contienda, el ariete del Barcelona, autor de los dos goles del compromiso, prometió que trataría de controlar su temperamento en futuros duelos. «No es algo de lo que me enorgullezca, pero ha sido una reacción instintiva. Simplemente estaba ahí de pie y he reaccionado. He de mantener la calma».



El 'culé', que cree que «es positivo» que las cuatro selecciones del grupo cuenten todavía con opciones de clasificarse para octavos, negó que la exigencia habría sido menor mañana si España hubiera derrotado a Suiza.

«Empezar perdiendo te complica las cosas, pero, afortunadamente, seguimos dependiendo de nosotros. Si hubiésemos ganado, nos jugaríamos acabar primeros o segundos. Tenemos la oportunidad de terminar líderes y lucharemos por ella».

LA PLANTILLA VUELVE A APOYAR A VICENTE DEL BOSQUE A PESAR DE LAS CRÍTICAS

En la misma línea de proteger a Del Bosque se situó Marchena. «Confío en que las comparaciones con el pasado desaparezcan a medida que el equipo vaya cogiendo confianza y venciendo. El bloque es prácticamente idéntico, al igual que la filosofía. Potenciamos los mismos valores que en la Eurocopa de Austria y Suiza».

El zaguero del Valencia consideró que, si la 'roja' no hubiera iniciado el campeonato con un tropiezo, «ni siquiera se estaría hablando de este asunto». «El primer partido trastocó la idea que tenía la gente, pero frente a Chile disponemos de una ocasión para terminar con los nervios. El pasado es pasado y no podemos dejar que nos presione».

BREVES

CHILE CREE EN SU SISTEMA DEFENSIVO

El zaguero de Chile Waldo Ponce elogió ayer el sistema defensivo de su equipo, y destacó que la presión que hacen los puntas facilita mucho la labor. «Nuestras virtudes empiezan en que los atacantes son los primeros defensas». Cabe recordar que la selección dirigida por el argentino Marcelo Bielsa no ha encajado todavía ningún gol en el Mundial. De hecho, Honduras y Suiza apenas le crearon ocasiones. «Los rivales llegan cansados a nuestra área, casi sin fuerzas, y eso es mérito del colectivo», sostuvo Ponce. El considerado líder de la zaga del combinado declaró que lleva dicho reconocimiento «con tranquilidad y madurez», y atribuyó casi todo el éxito a sus compañeros: «Yo doy mucho crédito al equipo, ya que sin los demás, uno no brillaría en ninguna parte». Sobre el partido contra España, afirmó que Chile no optará por una estrategia conservadora pese a que le vale el empate para ser primera de grupo. «Nosotros no vamos a especular. Afrontamos todos los compromisos de la misma manera y no vamos a cambiar ahora».

EL 6% DE LOS ESPAÑOLES ABANDONARÍA SU TRABAJO POR VER LOS ENCUENTROS

Seis de cada 100 españoles estarían dispuestos a dejar su trabajo si debido a él no pudieran seguir los partidos del Mundial de Sudáfrica. El curioso dato se desprende de una encuesta elaborada por el portal de internet Yahoo a nivel europeo, en la que han participado 3.000 usuarios, de los que 586 son del territorio patrio. De acuerdo a las cifras, la victoria de la 'roja' contra Honduras ha aumentado la confianza de la hinchada nacional en que los de Vicente del Bosque ganen el torneo. El 42% cree que el capitán Iker Casillas levantará el trofeo.



- Confort térmico y acústico
- Hermeticidad al agua y viento
- Larga vida y bajo mantenimiento
- Instalación fácil y rápida
- Calidad y garantía total
- Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA

Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es





GRUPO E



Los jugadores holandeses han cumplido en los dos primeros encuentros. / EFE

LIDERATO VS
HONOR

Holanda buscará terminar primera de grupo y Camerún espera despedirse del Mundial con un triunfo

EFE / MAGALIESBURG

Holanda buscará certificar con un punto su pase a octavos como primera de grupo ante Camerún, al que solo le queda el orgullo de no irse del primer Mundial en África como último del grupo E.

La 'orange' llega imbatida tras ganar 2-0 a Dinamarca en la primera jornada y haber asegurado su clasificación a octavos con un 1-0 a Japón el día 19.

Con seis puntos, el conjunto europeo fue el primer equipo del Mundial en conseguir el pase a la siguiente fase, aunque todavía tiene que definir su posición final. Para eso debe puntuar hoy o, al menos, no perder la diferencia de tres y cuatro goles de ventaja que tiene sobre Japón y Dinamarca, respectivamente.

El carácter de Eto'o y los suyos seguro que les llevará a luchar por la victoria para no irse de vacío de este Mundial, el primero que se disputa en su continente, por lo que querrán irse, al menos, con la cabeza alta.

Los 'leones' fueron los primeros que quedaron matemática-

mente eliminados tras sus derrotas ante Japón y Dinamarca, por lo que pelearán por un triunfo que les lleve a no ser últimos de grupo.

El entrenador holandés, Bert van Marwijk, introducirá algunos cambios en el once, como medida de precaución con las tarjetas amarillas recibidas por Van der Miel y De Jong y la gestión de esfuerzos de alguno de sus jugadores. Además, podrá contar con Van der Vaart.

El entrenador de Camerún volverá a situar a Eto'o como punta nato, después de que el experimento de situarlo como extremo derecho no funcionase.

ALINEACIONES PROBABLES

Camerún: Souleymanou Hamidou; Geremi, Nkoulou, Bassong, Assou-Ekotto; Mbia, A. Song, Enoh; Emana, Eto'o y Webo.

Holanda: Stekelenburg; Heitinga, Mathijsen, Ooier, Gio Van Bronckhorst; Van Bommel, Sneijder, Eljero Elia; Babel, Kuyt y Van Persie.

Árbitro, estadio y hora: Pablo Pozo (CHI). Green Point Stadium (Ciudad del Cabo). 20,30 horas (Cuatro).

UNA PLAZA
PARA DOS

Dinamarca y Japón se juegan la clasificación en un partido en el cual los nipones cuentan con ventaja y les sirve el empate

EFE / JOHANNESBURGO

Con Holanda ya en octavos y Camerún eliminado, Dinamarca y Japón se enfrentan hoy en Rustenburg en un partido calificado de «feroz» por el seleccionador nipón, Takeshi Okada, por la única plaza disponible en el grupo E.

Empatados a tres puntos, los asiáticos ocupan el segundo puesto por su diferencia de goles (0, frente a -1 de su adversario), de ahí que el equipo de Morten Olsen esté obligado a ganar para seguir adelante, mientras que a los insulares les basta un empate.

Olsen considera «una final» este partido frente a un equipo de talante ultradefensivo que solo ha recibido un gol en los dos encuentros precedentes (contra Holanda), y ha marcado otro (a Camerún).

Okada, coincide en predecir un encuentro duro, sobre todo si Niklas Bendtner, delantero danés del Arsenal, está listo para jugar.

«Creo que Bendtner va a ser el hombre clave en su ataque. Ellos van a luchar bajo su dirección», indicó. Sin embargo, Olsen no cree que el delantero del Arsenal pue-

da estar en condiciones de jugar este partido, y ni siquiera los posteriores, si se clasifican. El ariete sufrió una lesión en la ingle en el partido contra Camerún y sigue siendo duda para el encuentro de hoy pese a que él mismo tiene intención de jugar.

«Va a ser más difícil que contra Camerún. Nosotros tenemos que ganar y eso les permitirá a ellos jugar más tácticamente, pero nosotros tenemos que aprovechar nuestras ventajas, y la altura es una de ellas», explicó Bendtner.

Por su parte, el técnico japonés volverá a prescindir de su jugador más creativo, Shunsuke Nakamura, en favor de Yoshito Okubo, de corte más defensivo.

ALINEACIONES PROBABLES

Dinamarca: Sorensen; Jacobsen, Mtiliga, Agger, Poulsen; Rommedahl, Poulsen, Jorgensen, Gronkjaer; Tomasson y Bendtner.

Japón: Kawashima; Nagatomo, Nakazawa, Tanaka, Komano, Abe, Matsui, Hasebe, Endo, Okubo y Honda.

Árbitro, estadio y hora: Jerome Damon (SUD). Royal Bakofeng (Rustenburg). 20,30 horas (Canal + Liga).



El japonés Yasuyuki Konno (i) realiza estiramientos con un compañero. / EFE

FRANCIA

THIERRY HENRY SE REUNIRÁ CON SARKOZY PARA ABORDAR LA CRISIS 'BLEU'

AGENCIAS / PARÍS

El presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, se implicó personalmente en los intentos por solucionar la sonada crisis de la selección de fútbol y convocó ayer una «reunión de trabajo» con los responsables gubernamentales del deporte, un día antes de recibir a Thierry Henry, a petición del jugador.

La hecatombe de los 'bleus' en Sudáfrica (peleados, amotinados, eliminados y criticados) fue uno de los temas discutidos ayer en el Consejo de Ministros galo.

Esta 'crisis' ha motivado que Sarkozy reciba hoy, jueves, a Henry, uno de los capitanes de la selección, campeón del mundo en 1998 y máximo goleador de la historia de la selección francesa, a petición del veterano jugador insignia del combinado nacional. «Thierry llamó al presidente desde Sudáfrica para decirle que le gustaría verle a su regreso», comunicó el Elíseo.

Más allá de los resultados deportivos, la selección ha protagonizado un escándalo mundialista que comenzó con la expulsión de Nicolas Anelka de la concentración (por insultar al técnico, Raymond Domenech), prosiguió con un motín de los jugadores (que se negaron a entrenar por la exclusión de su compañero) y terminó con un aluvión de críticas de público, clase política, medios de comunicación y patrocinadores.

La ministra del Deporte ya anunció que los responsables del «desastre» tendrían que «rendir cuentas» por lo acaecido y agregó que «la selección nacional es un campo en ruinas, física, técnica y moralmente». «Ahora hay que reconstruirlo todo. Es necesario que los autores del desastre, jugadores y responsables de la Federación, tomen responsabilidades», agregó.

KIA MOTORS
The Power to SurpriseNUEVO KIA SORENTO
¿Cuánto duran los sueños?

Porque el nuevo KIA Sorento es el único de su categoría con 7 años de garantía de fábrica. Para que sigas soñando tranquilo mientras te sorprende con su nuevo diseño, su tecnología y su equipamiento.

- 2.2 CRDi 197 cv.
- 4x2 / 4x4
- 6 airbags
- ESP, HAC, DBC...
- Techo solar panorámico
- 5 ó 7 plazas

Desde 26.300€

TECNOMOTOR
NERVAN, S.L.

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

www.kia.es

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.



PVPR Kia Sorento 2.2 CRDi Concept 4x2 (incluido impuestos, transporte y acción promocional). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Emisiones de CO₂ desde 171 hasta 194 gr/km. Consumo combinado de 6,5 a 7,4 l/100 km. Equipamiento según versiones. *Consultar manual de garantía KIA.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 24 DE JUNIO DE 2010 · NÚMERO 301



JAVIER DÍAZ

Reinvención de Neil LaBute
en 'Un funeral de muerte'

Daniel Diges, más
allá de Eurovisión

Ismael Moya se lanza
con 'Susurros'

segovia
jóvenes

TOMA NOTA

SEMANAS DEPORTIVAS EN LOS BARRIOS

Deportes en equipo: fútbol, baloncesto, voley ball, jockey, balonmano... deportes individuales: excursión en bicicleta, senderismos, running o juegos deportivos, tradicionales, de habilidades, grandes juegos...
Horario y participantes: De martes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Los sábados de 10.30 a 13.30 horas. Para jóvenes de 12 a 16 años.
En Fuentemilanos del 13 al 17 de julio; en Madrona del 20 al 24 de julio; en Revenga del 3 al 7 de agosto, en Zamarramala del 17 al 21 de agosto y en Hontoria del 24 al 28 de agosto.

CAMPAMENTO EN SEPÚLVEDA

Horarios y participantes, del 12 al 22 de agosto. 50 plazas para jóvenes de 12 a 17 años con el carné Segovia Joven. Precio 300 euros.
Contenidos: Actividades multiaventura, una hora de inglés diaria, grandes juegos, excursiones, talleres y mucho más.

CAMPAMENTOS URBANOS



Los contenidos de los campamentos urbanos son 10 horas de clases de inglés, excursiones, piscina, juegos, visitas... El horario será de lunes a viernes de 9.30 horas a 14.00 horas y podrán participar los jóvenes de 12 a 16 años con el carné Segovia Joven.
Fechas:
Primer turno: del 5 al 16 de julio. Centro Cívico Nueva Segovia.
Segundo turno: del 19 al 30 de julio: Casa Joven.

Tercer Turno: 2 al 13 de agosto. Centro Cívico Nueva Segovia.

CURSO DE DESCENSO DE BARRANCOS

Fechas: 17 y 18 de julio y 23 y 24 de julio.
Los contenidos: sábado 17 y domingo 18 en la provincia de Segovia y Madrid, prácticas en seco y en barranco. El sábado 23 y domingo 24 de julio en Asturias Prácticas en barranco acuático y en Cueva-barranco. El precio es de 140 euros sin el carné Segovia Joven y 105 euros con él.

CURSO

DE ESCALADA. NIVEL DE INICIACIÓN

30, 31 de julio. 1, 6, 7 y 8 de agosto.
Duración de 20 horas y contenidos: Prácticas en rocódromo y prácticas en roca.

SEGOVIA Y LA GRANJA

CURSO

ORIENTACIÓN: MAPAS, BRÚJULAS Y GPS



Fechas: 3, 4 y 5 de Septiembre y 10, 11 y 12 de Septiembre.
Duración: 20 horas
Lugar: Valsaín
Precios:
Con Carné Segovia Joven: 20 euros.
Sin carné Segovia Joven: 25 euros

EXPOSICIONES

'ACUARELAS'

Alumnos taller municipal de pintura. Del 25 de junio al 25 de julio. De martes a viernes a partir de las 10.00 horas hasta las 14.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas.

CASA JOVEN



WWW.SEGOVIAJOVEN.ES

LA NOCHE EN EL FOTOMATON

Foto cedida por 'Toys'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



Foto cedida por 'Segoweb.es'



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana, en este caso facilitadas por los responsables de **'Segoweb.es'** y **'Toys'**. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com** Sorprenderás a tus amigos.

VIDEOJUEGOS

y otros avatares

PERIFÉRICOS

'Epic Mickey' a todo tren

Warren Spector ha puesto en el tramo final del desarrollo de este videojuego para Wii a cerca de trescientas personas. Todo un lujo laboral.

Números de récord

iPad ha vendido ya tres millones de unidades. Steve Jobs está convencido que las personas lo adoran al convertirse en parte de su vida cotidiana.

Lego Harry Potter: Years 1-4 / Estancia de fantasía en Hogwarts para Xbox 360, Wii, DS, PS3, PS2, PSP y PC

DIVERTIDA MAGIA BLOQUE A BLOQUE

LOS SIMPÁTICOS MUÑECOS DE LEGO VUELVEN A DELEITAR

CON UNA TREPIDANTE AVENTURA LLENA DE MAGIA Y DIVERSIÓN

Juan Carlos Rodríguez

Después haber triunfado con Stars Wars, Batman, Indiana Jones..., Lego y la desarrolladora TT Games Publishing incorporan a un nuevo miembro a la saga de los bloques jugables como es el mago Harry Potter.

Como base del guión de los libros de Rowling el juego adentra a un Harry Potter en sus primeros pinitos como mago durante sus primeros cuatro años de curso en la escuela de Hogwarts. El castillo es recreado con un detallado realismo y de una manera informal y cómica gracias a la fantasía que aporta la magia en el mundo del bloque. Manejar a más de un centenar de personajes -Potter, Granger, Ron Weasley, Draco, etcétera-, permite tener diferentes habilidades gracias a la fantasía que aporta la magia, donde incluso las mascotas de estos personajes, como el gato de Hermione, Crookshanks o el perro de Hagrid, Fang, aportan cualidades y guiños para que los puzzles se hagan más amenos.

Un juego de plataformas con puzzles muy sencillos,

hechos para los benjamines de la casa y donde el derroche imaginativo ha llevado a que los escenarios, creados fielmente, como los de la obra original, no enseñen los entresijos de todos los rincones de esta historia como el bosque prohibido, la villa de Hogsmeade, el callejón Diagon con sus tiendas especializadas y un largo paseo por todos las estancias del castillo y base de operaciones de

Hogwarts. Las obligadas labores de inteligencia destapan los secretos que esconden sus corredores y habitaciones, permitiendo también, conforme se avanza, desbloquear a nuevos personajes. Los característicos cuadros con vida de Hogwarts toman un papel de tutela en la ausencia del protagonista.

La lucha queda en un segundo plano dando más protagonismo

nismo al rastreo e investigación desde la simpática perspectiva que dan los muñecos Lego, donde el poder de la varita con su "Wigardium Leviosa" permite una interacción continua con el entorno. Cambiar de personaje continuamente obliga a recordar que las habilidades que cada uno tiene asignadas son diferentes. Una vez acabado el juego, se puede tomar otra identidad, si se quiere más maligna, para jugar desde otro punto de vista.



Singularity / Shooter de acción para PS3, Xbox 360 y PC

UN GUANTE CON TELEQUINESIS



J. C. R.

Trepidante acción en primera persona donde tropiezan pasado y presente sumergiéndose en el mundo de las armas secretas de los años cincuenta. El jugador asume el papel de un piloto de EE UU que, investiga unas radiaciones en la Unión Soviética y se encuentra con un programa de alto secreto dentro de la guerra fría que empezaba a iniciarse entre ambos países, y que a punto estuvo de desembocar

car en la Tercera Guerra Mundial. Con ingenio, el tiempo es el mejor aliado para enfrentarse a gran cantidad de militares y criaturas que han sido devastadas, y el guante, la mejor arma. El guante con el que se está dotado ofrece una versatilidad casi invencible y hará que los enemigos sean menos enemigos en los combates, que los objetos se puedan manipular gracias al control que se tiene sobre la gravedad y, además, poder entrar y salir en el espacio-tiempo a gusto del jugador. Una pasada.

Blur / Carreras de vértigo para Xbox 360, PS3 y PC

VELOCIDAD Y TRAVESURA EN EL ASFALTO



J. C. R.

Bautizado como el Mario Kart para adultos, Blur ha conseguido reunir los elementos necesarios de varios de juegos para formar un título moderno dentro de la conducción en plan arcade. Los potenciadores esparcidos en el asfalto son el aliciente de estas frenéticas carreras, donde recogerlos servirá para poder utilizarlos contra los rivales y, a su vez, protegerse de las embestidas

recibidas. La táctica cobra un papel fundamental en este juego realista y explosivo con varias formas en su jugabilidad. En el modo individual se puede optar por la opción carrera, nitro, destrucción, por ítems de tiempo y el uno contra uno. En el modo multijugador, la pantalla puede dividirse en cuatro para carreras o en el modo online, donde hasta 20 jugadores pueden competir por acelerar a tope en una carrera sin amigos.

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Pocos movimientos en la taquilla. Jake Gyllenhaal sigue en lo más alto con su *Prince of Persia*, mientras que las chicas de *Sexo en Nueva York 2* mantienen su segundo puesto. Con menos fuerza se mantiene *El retrato de Dorian Gray*.
DATOS DEFINITIVOS DEL ÚLTIMO FIN DE SEMANA



1 'Prince of Persia'

Con Jake Gyllenhaal y Gemma Arterton. De la consola a la pantalla de cine. QUINTA SEMANA EN LA LISTA.



2 'Sexo en Nueva York 2'

Sarah Jessica Parker y sus amigas, en la segunda versión cinematográfica de la popular serie. TERCERA SEMANA EN LA LISTA.



3 'El retrato de Dorian Gray'

Ben Barnes, Colin Firth y Ben Chaplin en una nueva adaptación de un clásico del cine y la literatura. SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA.

CLAVES

EL COMPOSITOR
Especialista
en comedias

Aunque en su filmografía aparecen dispersos títulos como *Elektra*, *Los seis signos de la luz*, *La sombra de la sospecha* o *Percy Jackson*, si hay un género que define a la perfección a Christophe Beck, éste es la comedia. Dedicando a ella sus mayores esfuerzos, este músico oriundo de Montreal ha puesto ritmo a cintas como las dos entregas de *La Pantera Rosa* y *Garfield*, *Bajo el sol de la Toscana*, *Tuyos, míos y nuestros*, *Algo pasa en Las Vegas* y a ese tremendo éxito que el verano pasado cosechaba la irreverente *Resacón en Las Vegas*, de la que ya se está preparando una segunda parte.

Un funeral de muerte / Chris Rock y Zoe Saldana al frente del reparto

REHACIENDO A FRANK OZ

TAN SÓLO TRES AÑOS DESPUÉS DE QUE EL REALIZADOR BRITÁNICO NOS HICIERA REÍR A CARCAJADAS CON SU NEGRÍSIMO FILME, NEIL LABUTE ORQUESTA UN 'REMAKE' QUE SIGUE LA HISTORIA AL DEDILLO

➔ Un funeral de muerte

EE UU, 2010.

Dirección: Neil LaBute.

Dirección: Chris Rock, Zoe Saldana, Danny Glover, Peter Dinklage, James Marsden, Martin Lawrence, Tracy Morgan, Columbus Short, Luke Wilson.

Sergio Benítez

La moda de los *remakes* ha dado con este que hoy nos ocupa su paso definitivo hacia la disolución de los límites de lo que resulta permisible o no a ojos de unos productores de Hollywood, que ya no saben lo que hacer para buscar ideas en las que tirar el dinero: sin darse cuenta de que pocos *remakes* han tenido el éxito que se buscaba, y que sólo unos pocos elegidos han logrado superar los resultados artísticos de las cintas que les servían de base, los mandamases de la industria del séptimo arte han echado con *Un funeral de muerte* el guante a una producción que cuenta tan sólo con tres años de antigüedad, todo un mundo si se considera la rapidez con la que se olvidan las novedades en esta globalizada sociedad, pero una ridícula cantidad de tiempo se la mire por donde se la quiera mirar. El (i)responsable que se ha querido hacer cargo de rehacer el genial filme que Frank Oz rubricaba en 2007 es un Neil LaBute, cuya carrera lleva dando tumbos desde que dejara atrás sus tres primeras producciones y que aquí remozca la idea ori-



Zoe Saldana *Avatar* y James Marsden *X-men* en el filme.

ginal de cara a los gustos del humor de la etnia afroamericana.

La cinta tiene lugar en el entierro de un patriarca que conduce a una serie de acontecimientos de familia, revelando secretos oscuros y hasta criminales. Todo comienza cuando los miembros de una familia americana se reúnen para des-

pedir juntos al amado esposo y padre de familia. Ello transcurre en un entretenido día en el que, a medida que los miembros de la familia van llegando a la casa familiar, revelaciones escandalosas, resentimientos purulentos, sucias amenazas, chantajes y un cadáver mal encajinado desatarán un caos mortífero. ■

estrenos

En pata de guerra

➔ EE UU, 2010
DIRECCIÓN: ROGER KUMBLE
INTERPRETES: BRENDAN FRASER, MATT PROKOP, SKYLER SAMUELS.

El otrora codiciado Brendan Fraser da un nuevo paso en el hundimiento de su carrera encarnando a un vendedor inmobiliario cuya empresa le destina a una zona desierta y salvaje de Oregón. Allí tendrá que enfrentarse a unas extrañas criaturas que le llevarán por el camino de la amargura.

Tenías que ser tú

➔ EE UU, 2010
DIRECCIÓN: ANAND TUCKER
INTERPRETES: AMY ADAMS, MATTHEW GOODE, KAITLIN OLSON, ADAM SCOTT

Una enamorada joven (Amy Adams) viaja a Dublín para pedirle a su novio el matrimonio. Y lo hace en vista de una tradición irlandesa en la cual sólo una día cada cuatro años (el día 29 de febrero, bisiestos) una mujer puede pedir matrimonio a su novio con la certeza de que éste contestará que sí.

La vida empieza hoy

➔ ESPAÑA, 2010
DIRECCIÓN: LAURA MAÑÁ
INTERPRETES: PILAR BARDEM, ROSA MARIA SARDÁ, MARIANA CORDERO.

Un grupo de gente de la tercera edad acude a unas clases de sexo donde les recuerdan que su cuerpo todavía está vivo. Allí aprenden los unos de los otros, hablan de sus vivencias... Olga, la profesora, les ayuda a hacer frente a los problemas generados por la edad a través de unos curiosos *deberes*.

Anvil. El sueño de una banda de rock

➔ EE UU, 2009
DIRECCIÓN: SACHA GERVASI.
PELÍCULA DOCUMENTAL

Anvil, la banda canadiense quizás más popular del heavy metal de ese país, ha sido la escogida por Sacha Gervasi, quien es también un viejo amigo de la banda, para la realización de un documental que se desarrolla a través de algunos *shows* de la banda y de entrevistas a amigos del grupo.

LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Scar 3D

(18 años)

Todos los días: 18.00, 20.00 y 22.00

Viernes y Sábados: 0.10

En pata de guerra

(TP)

Todos los días: 18.10, 20.10 y 22.10

Viernes y Sábados: 0.10

Sábados y domingo: 16.10

The Blind Side

(TP)

Todos los días: 19.15 y 21.50

Viernes y Sábados: 0.15

Sábados y domingo: 16.30

Maramduke

(TP)

Todos los días: 18.00 y 20.20

Sábados y domingo: 16.20

La venganza de
Ira Vamp

(7 años)

Todos los días: 18.10, 20.15 y 22.25

Viernes y Sábados: 0.40

Sábados y domingo: 16.10

Sexo en Nueva York

(13 años)

Todos los días: 18.30 y 21.30

Viernes y Sábados: 0.20

La última canción

(TP)

Sábados y domingo: 16.30

Legión

(16 años)

Todos los días: 22.20

Viernes y Sábados: 0.30

Robin Hood

(7 años)

Todos los días: 18.45 y 21.45

Viernes y Sábados: 0.30

Príncipe de Persia

(7 años)

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30

Viernes y Sábados: 0.45

Sábados y domingo: 16.45

Que se mueran los
teos

(18 años)

Sábados y domingo: 16.10

Garfield y su pandilla 3D

(TP)

Sábados y domingo: 16.00

ENTRADAS A LA VENTA ECLIPSE.
ESTRENO 30 DE JUNIO
PROGRAMACIÓN VÁLIDA DEL 25 DE
JUNIO AL 29 DE JUNIO.
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR
C.C. LUZ DE CASTILLA

CÓMIC

RECOMENDACIONES EXPRESS

NORMA

El cuarto poder vol. 3

La estupenda serie de ciencia-ficción de Juan Giménez continúa su andadura.

PANINI

Ghost Rider vol. 6

Prosiguen las aventuras del fantasmagórico motero de la mano de Jason Aaron.

PLANETA DEAGOSTINI

Sherlock Holmes

Los primeros relatos del personaje de Doyle ilustrados por Kelley Jones.

Jazz Maynard vol. 4 / Diábolo continúa con la publicación del brillante trabajo de Raule y Roger

UNA SAGA BARCELONESA

FUE UNA DE LAS MÁS GRATAS SORPRESAS QUE EL TEBEO NACIONAL NOS DEPARÓ ENTRE 2008 Y 2009. Y AHORA 'JAZZ MAYNARD' VUELVE PARA SEGUIR OFRECIÉNDONOS AVENTURAS AL LÍMITE

Sergio Benítez

Comentaba no hace mucho al hilo de *Los perdedores* que, de un tiempo a esta parte, el cómic *noir* vuelve a disfrutar de una salud de hierro. Dicha salud tiene tanto o más talante a este lado del charco que en tierras yanquis. Y es que el género negro es uno al que el tebeo europeo no duda en acercarse cuanto más, mejor. Ejemplos de ello podemos encontrar a manos llenas desde la magistral *Blacksad*, hasta la no menos soberbia *RG*, pasando por todo un rosario de títulos de en-

tre los que *Jazz Maynard* destaca con especial fuerza.

Mezcla de cómic policiaco, thriller, acción, artes marciales, música y comedia, el fantástico cóctel que Raule y Roger conseguían con los tres primeros álbumes de la serie era uno que no escapaba a la atención de críticos de todo el país, que no tardaron en alabar las muchísimas virtudes tanto de los guiones del primero como del dibujo del segundo.

Y es precisamente la labor de Roger lo primero que llama poderosamente la atención de *Jazz Maynard*. Estilizando al máximo las redondeces de Alan Davis o Adam Hughes, el artista barcelonés hace gala de una gran personalidad que no se limita al innegable atractivo de su trazo, sino que ofrece en cada página un poderoso recital narrativo siempre dentro de las constricciones de la viñeta, sacando Roger un partido inusitado a la distribución y distinto tamaño de las mismas y, sobre todo, a cómo coreografía unas escenas de lucha en las que el dibujante se muestra especialmente eficaz y sorprendente, controlando a la perfección el entorno en el que sitúa a los personajes para evitar una molesta sensación de caos.



Mezcla brillante de géneros, *Jazz Maynard* es tan espectacular

dibujando como soberbio en la intrincada trama que teje el guión.

Con un talento tan impresionante al lado, la labor de Raule podría haber quedado eclipsada, algo que el guionista evita de forma magistral articulando una historia cuyo punto álgido es la concreción de los personajes y la interacción entre los mismos. Con el telón de fondo de la Ciudad Condal, Raule va trazando a sus personajes con pulso firme, definiendo a los mismos con pocas líneas de diálogo y creando a un protagonista central, Jazz, de indudable atractivo y enorme potencial. Como si de una explosiva mezcla entre Bourne, Bond, Remington Steele (genial la cita a *La Princesa Prometida*) o el protagonista de *Shoot'Em Up* se tratara, *Jazz Maynard* es uno de esos personajes que atrapa nada más verlo. Todo un descubrimiento que este cuarto volumen no hace más que confirmar. ■



Álbum cartoné. 48 pág. 15,95 euros.



Ex machina vol. 8

➔ GUIÓN: BRIAN K. VAUGHAN
DIBUJO: TONY HARRIS
EDITORIAL: NORMA
LIBRO RÚSTICA. 152 PÁGINAS. 13 EUROS

“¿Un cómic que mezcla superhéroes con política y que está protagonizado por el alcalde de Nueva York? Vaughan debe de haberse vuelto loco”. Eso es más o menos lo que pensé cuando hace seis años se anunció en el *Previews* (el catálogo de pedidos americano) el que ha resultado ser uno de los tebeos con mayor personalidad de cuantos se editan en Estados Unidos. *Ex machina*, que con éste alcanza su penúltimo volumen (la serie finalizará en el número 50 norteamericano) se basa en la premisa de que el único superhéroe real que ha conocido el mundo, que impidió que el segundo avión colisionara contra el World Trade Center y cuyos poderes consisten en poder ordenar a las



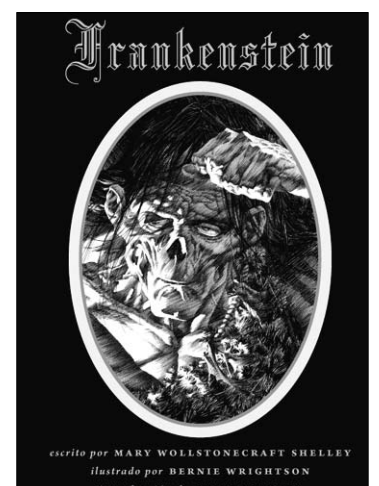
máquinas todo aquello que él quiera, termina convirtiéndose en alcalde de la Gran Manzana, consiguiendo Vaughan y un excelente Harris un tebeo impresionante estructurado alrededor de continuos saltos temporales.

de tebeos, cómics, bd's,
mangas, fumettis...

Frankenstein

➔ ESCRITO POR MARY SHELLEY
ILUSTRADO POR BERNIE WRIGHTSON
EDITORIAL: PLANETA DEAGOSTINI
LIBRO CARTONÉ. 256 PÁGINAS. 25 EUROS

Pocas veces concurre en un mismo volumen la posibilidad de afirmar, sin lugar a equivocaciones, que nos encontramos con una obra maestra por partida doble. Y entre estas ocasiones, hoy nos encontramos frente a una: el *Frankenstein* de Mary Shelley ilustrado por Bernie Wrightson. De la capital obra de la literatura de terror de todos los tiempos poco se puede decir. Todos aquellos que crean conocerla por las muchas adaptaciones que se han hecho de ella deberían acercarse a una novela donde le esperan numerosas recompensas de mano de una narración tremendamente hábil a la hora de transmitir la intensidad de la vida de Victor Frankenstein y su criatura. Pero



por lo que sobresale esta cuidada edición de Planeta es por las magistrales ilustraciones de un Wrightson, que capturan la esencia de las palabras de Shelley para convertir este volumen en el *Frankenstein* definitivo.

MÚSICA

La Unión / La leyenda viva del pop español lanza un nuevo disco de estudio, 'Big Bang'

“LOS EGOS NO CUENTAN EN ESTE GRUPO”

NO ES QUE ESTÉN DE VUELTA, ES QUE NUNCA SE MARCHARON. MÁS DE 25 AÑOS EN EL TAJO ACREDITAN A RAFA, LUIS Y MARIO COMO VERDADEROS CLÁSICOS, PERO TODAVÍA TIENEN CANCIONES QUE OFRECER. SU ‘LOBO HOMBRE EN PARÍS’ GOZA AÚN DE BUENA SALUD.



→ VALE MUSIC

‘Big Bang’

Alejandro Luque

Aunque ya no son unos chavales, Rafa Sánchez, Luis Bolín y Mario Martínez se muestran tan en forma como hace un cuarto de siglo, cuando se conjuraron para formar La Unión. Casi veinte discos después, el trío vuelve a lanzar un nuevo álbum de estudio, *Big Bang*, coincidiendo con un momento de reivindicación de clásicos vivos del pop español de los ochenta. Un fenómeno que ellos ven de lo más normal: “En los últimos 10 años han abundado los discos de grandes éxitos, ha surgido la piratería y la radio ha cambiado radicalmente: antes creaban éxitos, ahora la fórmula es regresar a los setenta, a los ochenta y a los noventa. La gente está revisitando su propio repertorio. Además, los discos de recopilación no tienen mucho coste y son fáciles de hacer, pero si nosotros sacábamos otro recopilatorio —después de *Colección Audiovisual* (2004) y *Love Sessions* (2006)— los fans nos matarían”, bromea.

Han transcurrido, en efecto, ocho años desde el último trabajo de estudio de La Unión, *El mar de la fertilidad*: “Tampoco nos parece un tiempo excesivo. En Inglaterra, en Estados Unidos o en Italia la gente se lo toma con calma, pero es que lo anómalo es la histeria que hemos vivido en España, cuando había que sacar un LP cada año y medio”, lamentan. “Eso de expresar a la vaca al máximo también pasó con los Beatles, y también con los Rolling. Puede tener su lógica desde el punto de vista comercial, pero desde el lado del compositor no es tan sencillo”.

Lo seguro es que quienes escuchan el contenido de *Big Bang* en-



Rafa Sánchez, líder de La Unión: un cuarto de siglo sirviendo de referencia en el pop español.

contrarán un material cuidado al máximo, tanto en cuestión de letras como de melodías, ritmos y producción. Según los propios artistas, el título alude “a esa idea de



“Devoramos libros. Si en *Lobo hombre en París* nos

inspiramos en un texto de Boris Vian, ahora en *La isla* trabajamos sobre un poema de Gloria Fuertes”

que la energía ni se crea ni se destruye. Queríamos que el disco fuera, en cierto modo, una explosión de energía. Queríamos comunicar eso y, de paso, sugerir una

vuelta a los principios, al origen de todo lo que hacemos, el punk, la new wave... Y alejarnos un poco de los noventa, que fueron más tranquilones”, agregan.

“En la música todo es cíclico, tarde o temprano todo vuelve”, asevera Luis Bolín, quien de paso señala que las cuidadas letras de La Unión “se basan no en que seamos grandes escritores, pero sí grandes lectores. Devoramos libros. Si en *Lobo hombre en París* nos inspiramos en un texto de Boris Vian, ahora en *La isla* trabajamos sobre un poema de Gloria Fuertes”.

También llama la atención que, en contraste con los difíciles tiempos que corren, los mensajes y la música de La Unión suenen extrañamente luminosos. “Ésa es una filosofía de la banda”, inter-

viene Rafa. “No está planteado, nos sale de manera natural. Lo que sí tratamos es de no sonar ingenuos. Por supuesto que hay canciones que tratan de temas dolorosos pero



“Todas las composiciones las hacemos entre los

tres, de modo que el enemigo siempre ha estado fuera. Luchamos contra la compañía, el mánager, la situación”

nuestro propósito era hacer un disco como *The dark side of the moon* de Pink Floyd, temas duros pero donde queda claro que el fin es un comienzo”, añade.

¿El secreto de seguir juntos? “Simplemente que aquí los egos no tienen cabida. Todas las composiciones las hacemos entre los tres, de modo que el enemigo siempre ha estado fuera. Luchamos contra la compañía, el mánager, la situación, pero no entre nosotros. Eso y una gran dosis de respeto”, dice.

Por último, cuando se les pregunta por la cantidad de grupos que han visto subir como la espuma, brillar y desintegrarse, cabecean: “La putada es que todas las desapariciones que hemos visto no han sido porque hayan dejado de gustar al público, se han destruido ellos mismos. Un grupo es un ente muy frágil, y cuando los egos se cruzan la cosa tiene muy mala solución”, concluyen los músicos. ■



CASTILLA Y LEÓN HAY UN CAMINO EN TI



ENCONTRARÁS DESEOS QUE HACEN CAMINO.
ESCUCHARÁS SILENCIOS QUE CUENTAN HISTORIAS.
RECORRERÁS LUGARES MÁGICOS QUE NO OLVIDARÁS NUNCA.
DISFRUTARÁS DE SONRISAS QUE SON PARA SIEMPRE.

Marta



XACOBEO 2010
Castilla y León

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

www.turismocastillayleon.com
902 20 30 30



CASTILLA Y LEÓN

MÚSICA

Daniel Diges / El cantante aprovecha el tirón eurovisivo para presentar su homónimo primer álbum

“DARÍA MI DISCO A JIMMY JUMP PARA SU PRÓXIMA APARICIÓN PÚBLICA”

José Gallego Espina

Una vez pasada la resaca eurovisiva, ha llegado el momento de aprovechar el tirón de *Algo pequeño*. Con esta intención, Daniel Diges ha publicado su homónimo primer álbum (Warner), un disco que incluye el conocido tema con el que representó a España en Oslo, varias versiones de éste y un repertorio con el que espera consagrarse como el *crooner* español.

“Emprender una carrera discográfica ha sido mi sueño desde pequeño, pero siempre lo he visto tan difícil que abandoné la idea”, confiesa el artista. “Llevo tocando el piano desde los cinco años (tiene 29) y componiendo canciones desde niño. Esto no ha surgido por Eurovisión, de la noche a la mañana”, reivindica.

→ “Llevo tocando el piano desde los cinco años y componiendo canciones desde niño. Esto no ha surgido por Eurovisión, de la noche a la mañana”

Diges aspira a convertirse en un *crooner* español, es decir, “un actor que cuenta sus canciones, un Michael Buble o un Jamie Cullum, pero algo más clásico”.

La carrera de este joven y polifacético artista ha pasado por el teatro, las series de televisión y los musicales. Finalmente, ha sido su paso por Eurovisión lo que le ha permitido dar el salto a la industria. “El fallo es ir con la idea de ganar. Yo no tenía eso en la cabeza. Hay que aprovechar la

EL ARTISTA REIVINDICA UNA CARRERA QUE NO ARRANCA CON EL EUROFESTIVAL Y ESPERA PODER CONVERTIRSE EN UN ‘CROONER’ ESPAÑOL COMO MICHAEL BUBLÉ



Diges se siente iluminado por una suerte y quiere aprovechar para no quedarse en su paso por Eurovisión.

promoción y usarla como un trampolín”.

En cuanto a su actuación en Oslo, es inevitable mencionar la irrupción de Jimmy Jump. “La vida la haces positiva o negativa tú. A mí me han intentado sabotear y yo respondí poniendo la sonrisa más grande de mi vida y llevándolo con humor. Cuando llueve tienes que salir a la calle y sonreír”. A su juicio, la interrupción de este personaje también le ha hecho ganar. “Me han dado la enhorabuena por el buen papel que hice; con eso ya he ganado, porque he quedado bien. Encima he actuado dos veces, como el vencedor, y la segunda vez me lo pasé pipa”.

Sin embargo, Diges no tiene “nada que decirle” a Jimmy Jump. “Lo único que haría es darle un

→ “Me han intentado sabotear y yo respondí poniendo

la sonrisa más grande de mi vida y llevándolo con humor. Cuando llueve tienes que salir a la calle y sonreír”, explica

disquito mío para que la próxima vez que se cuele en un sitio lo saque y me haga publicidad. Creo que quiere meterse en los Oscar. Seguro que lo consigue”.

Al margen del disco, y de la posible gira por teatros que está preparando para después del verano, a Diges no paran de salirle oportunidades. “No me veo convirtiéndome en un personaje televisivo. Me gusta mucho cantar, presentar, actuar... por eso me gusta el teatro musical. La verdad es que soy un poco *showman*”.

Ismael Moya / Compositor de grandes temas, se lanza con ‘Susurros’

EL MOMENTO DE DAR LA CARA

Ismael Moya (Cáceres, 1983) lleva la música en las venas desde que tenía sólo dos años, edad a la que su padre ya lo subía a cantar en su orquesta. A los siete años, inició los estudios de guitarra y pronto comenzó a demostrar sus inquietudes por la composición para, a los 13 años, fundar su primer grupo, Zyriab, con el que acabaría grabando un disco con 16 años.

→ EL DETALLE

Aunque los derechos de autor de las canciones compuestas para otros artistas le aportan beneficios, le satisface más ver al público cantando sus temas.

A los 18 años se traslada a Madrid para probar suerte en el mundo de la música nacional y a los 19 queda seleccionado para ir al Festival de Benidorm, donde se alza con el tercer premio.

Desde entonces, ha compuesto temas para artistas de éxito como Los Caños, Kiko y Shara. Marta Quintero, Hugo (OT2) o Juego de dos. Ahora se ha decidido a dar un

paso más y acaba de presentar su primer álbum compuesto y producido por él, *Susurros*.

“Siempre he tenido en mente mi carrera en solitario, pero me he distraído haciendo otras cosas. Lo cierto es que he esperado a tener las canciones que quería grabar. Ahora es el momento”, asegura el artista, quien añade que el disco está funcionando bien. ■



Ismael Moya da, al fin, la cara.



ITALIA Y SU ÚLTIMA BALA

La 'azzurra' necesita derrotar a Eslovaquia para acceder a octavos sin depender del resultado del otro choque del cuarteto



Pazzini (d) apunta a titular en el duelo de hoy. / CIRO FUSCO (EFE)

EP / JOHANNESBURGO

Las selecciones de Eslovaquia e Italia se verán las caras hoy en el Ellis Park de Johannesburgo, en busca de una victoria que implique la clasificación para los octavos de final.

Los transalpinos se garantizarán el pase a la siguiente fase si se imponen, mientras que los rivales, en caso de triunfar, necesitarían también que Nueva Zelanda empate o caiga frente a Paraguay.

La cita es vital sobre todo para los de Marcello Lippi, que no pueden permitirse un tropiezo si quieren seguir defendiendo el entorchado que conquistaron en 2006. En relación al oponente, nadie le obligaba 'a priori' a superar la fase inicial del evento, por lo que tiene menos presión.

La 'azzurra', muy dañada en su moral tras una igualada meritoria contra Paraguay y otra terrible ante Nueva Zelanda, se ve obligada a examinar su prestigio e historia sin opciones de reválida, en un encuentro en el que deberá cambiar su estilo conservador y frío para ofrecer un juego más dinámico. Eso sí, se la considera especialista en optimizar sus recursos y explotar sus cualidades solo cuando es estrictamente necesario.

El seleccionador italiano confiará de nuevo en la solidez de su bloque y espera que arriba empiecen a aparecer las ocasiones, escasas hasta el momento.

El joven Montolivo no está destacando demasiado, por lo que la mejor noticia llegaría con el retorno del 'cerebro' Andrea Pirlo, que ya parece recuperado de sus problemas musculares. De cualquier forma, su estado físico es una incógnita, por lo que arrancará en el banquillo.

Quien también tendrá que olvidar su imagen defensiva es Eslovaquia. En el estreno, tenía la victoria casi certificada contra Nueva Zelanda, pero los oceánicos empataron en el descuento. La escuadra no se ha recuperado del todo de este impacto y ahora se jugará el billete a una sola carta.

ALINEACIONES PROBABLES

Eslovaquia: Mucha, Pekaric, Skrtel, Durica, Cech, Strba, Weiss, Stoch, Ham-sik, Sestak y Vittek.

Italia: Marchetti, Zambrotta, Chiellini, Cannavaro, Criscito, De Rossi, Montolivo, Gattuso, Di Natale, Pazzini y Gilardino.

Árbitro, estadio y hora: Howard Webb (ING). Ellis Park Stadium. 16,00 horas (Canal + Liga).

para los octavos, después de los de 1986, 1998 y 2002.

Con respecto a Nueva Zelanda, dispone de una oportunidad histórica en su segunda participación mundialista -la primera fue en España'82-. Catalogada antes de la cita como una mera compar-sa, sus bregados empates ante Eslovaquia e Italia otorgan a la escuadra opciones de éxito. El bloque deberá salir a por la victoria y mirar de reojo la otra contienda.

Tanto los eslovacos como el vigente campeón del evento mantienen abierta su pugna por acceder a la siguiente ronda de la prestigiosa competición, por lo que las cábales en los dos partidos son bastante amplias.

ALINEACIONES PROBABLES

Paraguay: Villar, Bonet, Alcaraz, Da Silva, Morel, Vera, Cáceres, Riveros, Santa Cruz, Valdez y Barrios.

Nueva Zelanda: Paston, Reid, Nelson, Vichelich, Smith, Lochhead, Bertos, Elliot, Smeltz, Killen y Fallon.

Árbitro, estadio y hora: Yuichi Nishimura (JAP). Peter Mokaba. 16,00 horas (Canal + Liga).

LAS CLASIFICACIONES

J G E P GF GC PTS

GRUPO A

URUGUAY	3	2	1	0	4	0	7
MÉXICO	3	1	1	1	3	2	4
SUDÁFRICA	3	1	1	1	3	5	4
FRANCIA	3	0	1	2	1	4	1

GRUPO B

ARGENTINA	3	3	0	0	7	1	9
C. DEL SUR	3	1	1	1	5	6	4
GRECIA	3	1	0	2	2	5	3
NIGERIA	3	0	1	2	3	5	1

GRUPO C

EEUU	3	1	2	0	4	3	5
INGLATERRA	3	1	2	0	2	1	5
ESLOVENIA	3	1	1	1	3	3	4
ARGELIA	3	0	1	2	0	2	1

GRUPO D

ALEMANIA	3	2	0	1	5	1	6
GHANA	3	1	1	1	2	2	4
AUSTRALIA	3	1	1	1	3	6	4
SERBIA	3	1	0	2	2	3	3

GRUPO E

HOLANDA	2	2	0	0	3	0	6
JAPÓN	2	1	0	1	1	1	3
DINAMARCA	2	1	0	1	2	3	3
CAMERÚN	2	0	0	2	1	3	0

GRUPO F

PARAGUAY	2	1	1	0	3	1	4
ITALIA	2	0	2	0	2	2	2
N. ZELANDA	2	0	2	0	2	2	2
ESLOVAQUIA	2	0	1	1	1	3	1

GRUPO G

BRASIL	2	2	0	0	5	2	6
PORTUGAL	2	1	1	0	7	0	4
C. DE MARFIL	2	0	1	1	1	3	1
C. DEL NORTE	2	0	0	2	1	9	0

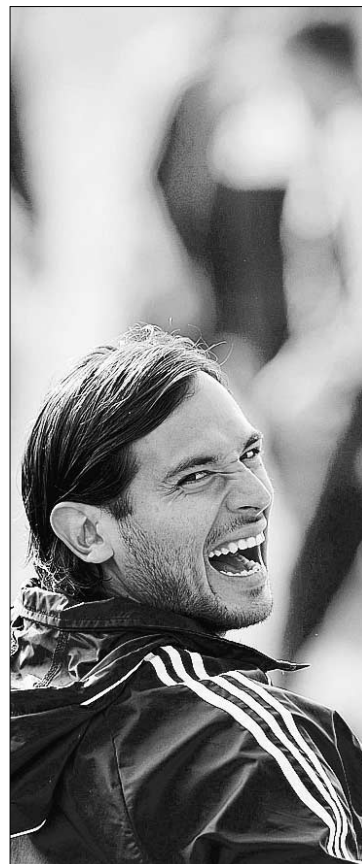
GRUPO H

CHILE	2	2	0	0	2	0	6
ESPAÑA	2	1	0	1	2	1	3
SUIZA	2	1	0	1	1	1	3
HONDURAS	2	0	0	2	0	3	0

PROTAGONISTAS



Fabio Capello.



Roque Santa Cruz.

PARAGUAY, A ACABAR LÍDER

Los de Martino se miden a una Nueva Zelanda que tiene opciones de pasar

EP / POLOKWANE

Paraguay y Nueva Zelanda se enfrentarán esta tarde en el Peter Mokaba de Polokwane, en su último encuentro de la fase de grupos del Mundial de Sudáfrica. Ambos combinados buscarán prorrogar su buena actuación a lo largo del campeonato y alcanzar los octavos de final.

Tras su victoria (2-0) en la jornada precedente contra Eslovaquia, los pupilos de Gerardo Martino afrontan el compromiso con la vitola de favoritos. Por el momento, marchan líderes del cuarteto con cuatro puntos, dos más

que los que atesoran tanto neocelandeses como italianos. De esta forma, un empate les clasifica seguro, e incluso podría servirles una derrota, según el resultado del otro encuentro. Eso sí, ellos pretenden vencer y garantizarse la primera posición, que les enviaría a un cruce más cómodo.

Las positivas sensaciones que han exhibido los 'albirrojos', edificadas a partir de una defensa rocosa y muy difícil de batir y de un ataque en progresión, constituyen el principal argumento del conjunto, que confía en sus armas para alcanzar su cuarto pasaporte

ALARMAS
PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



ASCENSORES
SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDES
SEGGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



CAPELLO SE SALVA IN EXTREMIS

Un gol de Defoe da la clasificación a Inglaterra, que acaba segunda de su grupo

ESLOVENIA	INGLATERRA
0	1

ESLOVENIA: Handanovic; Brecko, Suler, Bostjan Cesar, Jokic; Birska, Koren, Radosavljevic, Kirm (Tim Matavz, m. 79); Ljubijankic (Zlatko Dedica, m. 62), Novakovic.

INGLATERRA: James; Johnson, Upson, Terry, Ashley Cole; Milner, Gerrard, Lampard, Barry; Rooney (J. Cole, m. 72), Defoe (Heskey, m. 85).

ÁRBITRO

Wolfgang Stark (Alemania). Tarjetas amarillas, por Eslovenia, a Jokic, Dedica y Birska, y por Inglaterra, a Johnson.

GOL

0-1, m. 23. Defoe.

EFE / JOHANNESBURGO

Un gol de Jermain Defoe dio a Inglaterra una raquítica victoria sobre Eslovenia y evitó que el bloque británico quedara eliminado en la fase de grupos de un Mundial por primera vez en medio siglo.

Eslovenia, con poco más de dos millones de habitantes y el país menos poblado de los 32 presentes en el Mundial, opuso seria resistencia un cuarto de hora. El mismo día en que se cumplían 36 años desde que Capello marcó en 1974 su único gol en la Copa del Mundo (Polonia, 2-Italia, 1), el técnico italiano encontró al equipo que había perdido en los dos encuentros precedentes.

El italiano se ratificó en el esquema 4-4-2 alineando a Defoe y a Milner en lugar de Lennon y Heskey, pero no adelantó la posición de Gerrard para ayudar arriba a Rooney, como le pedían los medios ingleses. Upson cubrió en el centro de la defensa la baja del suspendido Carragher.

La táctica no funcionó en los primeros minutos. Eslovenia tenía el balón y llegaba con más frecuencia al área adversaria, sin problemas, en defensa, para anular a un solitario Rooney, pero la presión inglesa fue en aumento.

En el minuto 23 Milner centró al punto de penalti desde la derecha y, en pugna con Suler, Defoe metió la bota para batir a Handanovic, que no pudo atrapar el balón entre sus manos. Con el otro partido (EEUU-Argelia) empatado a cero, Inglaterra se encaramaba al primer puesto del grupo.

Su rival empezó a descomponerse.



Los jugadores ingleses felicitan a su compañero Jermain Defoe por el gol conseguido ante Eslovenia. / ROBERT GHEMENT (EFE)

Cuatro minutos después, Lampard lanzó alto un rechace de la defensa desde el borde del área. La escuadra insular se sacudió los nervios y empezó a mover el balón. Lampard, Gerrard, Defoe, bombardeaban la portería eslovena. Momentos de agobio para Handanovic, que salió airoso.

También el portero británico, David James, tuvo trabajo, espe-

cialmente para despejar con los puños, al borde del descanso, un disparo envenenado de Birska.

Inglaterra salió en busca de la sentencia tras el descanso. Defoe tuvo una buena ocasión ya en el minuto 47, poco después Rooney no entendió una pared con Gerrard y en el 58 el propio Rooney disparó al poste. Capello se desesperaba en el banquillo.

El partido perdió claridad en acciones apresuradas, ahora ya con Eslovenia precipitándose en sus acciones para buscar el empate, porque un gol de EEUU en el otro duelo le dejaba fuera del Mundial.

Coincidiendo con el final del choque, se produjo la fatal noticia para Eslovenia. Donovan marcó en el 92 el gol de la victoria -y la clasificación- de Estados Unidos.

ESTADOS UNIDOS
NECESITA EL
DESCUENTO
PARA TERMINAR
EN OCTAVOS



Donovan marcó en el descuento.

1	EEUU
0	ARGELIA

ESTADOS UNIDOS: Howard, Cherundolo, DeMerit, Bocanegra, Bornstein (Beasley, m. 81), Donovan, Bradley, Dempsey, Edu (Buddle, m. 64), Gomez (Fielhaber, m. 46) y Altidore.

ARGELIA: Mbolhi, Kadir, Bougherra, Belhadj, Yahia, Halliche, Yebda, Lacen, Matmour (Saifi, m. 86), Ziani (Guedioura, m. 69) y Djebbour (Ghezal, m. 65).

ÁRBITRO

Frank de Bleeckere (Bélgica). Amonestó por Argelia a Yebda y Lacen, y por Estados Unidos a Altidore y Beasley. En el minuto 93 expulsó por doble amonestación al argelino Yahia, al que mostró las dos tarjetas en la misma jugada.

GOL

1-0, m. 92: Donovan.

EFE / JOHANNESBURGO

Un gol de Landon Donovan en el último suspiro del partido metió a Estados Unidos en los octavos de final como primera de su grupo tras un encuentro en el que la primera mitad estuvo nivelada, pero en el que fue el equipo americano el único que trató de ganar en la segunda.

Sin jugar bien, con muchas limitaciones técnicas, dificultades en el remate y con más tesón que calidad, EEUU tuvo su principal virtud en la confianza y en tiempo de prolongación logró una victoria que no solo le da el pase, sino que le clasifica como primera, por delante de Inglaterra.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visitenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h



Momento en el que Ozil contempla que su disparo entra en la portería. / SRDJAN SUKI (EFE)

ALEMANIA NO FALLA

Los germanos vencen y terminan primeros de grupo, mientras que Ghana va a octavos como segunda pese a caer

GHANA	ALEMANIA
0	1

GHANA: Kingson, Paintsil, Mensah, Jonathan, Sarpei, Annan, Ayew (Adiyiah, min. 92), K. Prince Boateng, Tagoe (Muntari, min. 63), Asamoah y Gyan (Amoah, min. 81).
ALEMANIA: Neuer, Friedrich, Mertesacker, Lahm, Khedira, Schweinsteiger (Kroos, min. 80), Jerome Boateng (Jansen, min. 72), Podolski, Ozil, Müller (Trochowski, min. 66) y Cacau.

ÁRBITRO

Carlos Simón (BRA). Sacó tarjeta amarilla a Ayew (min. 39) y Müller (min. 43).

GOL

0-1, min. 59: Ozil.

AGENCIAS / JOHANNESBURGO

Después de la inesperada derrota cosechada ante Serbia en la segunda jornada del Mundial, Alemania se jugaba ayer el pase a los octavos de final. Lo mismo le pasaba a su rival, Ghana, a la que le valía el empate.

La alegría tras la contienda correspondió a ambos, que sellaron su billete. Los africanos, pese a caer por la mínima, aprovecharon el éxito de Australia en el otro choque del grupo.

Comenzó más 'enchufado' el bloque teutón, que no tardó en hacerse con el control del balón. La situación tampoco incomoda-

ba en exceso al adversario, muy hábil en el contragolpe.

La primera gran oportunidad la tuvieron los europeos, aunque se produjo gracias a un oponente, Mensah, quien desvió un centro de Podolski y casi superó a su propio portero.

Los hombres de Milovan Rajevac no renunciaron a atacar, si bien siempre con su estilo de robar y salir con rapidez. En un par



Pasaron ambos conjuntos.

de aproximaciones rozaron el gol, pero los zagueros de Alemania las neutralizaron.

Justo antes de la media hora, ambos bloques se acercaron muchísimo a la diana. Primero, Ozil se plantó solo delante de Kingson y el arquero rechazó su disparo. Ghana replicó con rapidez en un saque de esquina. El cabezazo de Gyan lo sacó Lahm bajo palos.

Hasta el descanso, continuó la intensidad en medio de un partido muy dinámico, atractivo y con numerosas alternativas. Eso sí, nadie anotó.

El segundo acto empezó con un tremendo susto para los germanos, quienes se salvaron gracias a Neuer, que se impuso en un mano a mano con Asamoah.

Cuando la presión comenzaba a atenuarse a los europeos, Ozil demostró por qué se le considera uno de los futbolistas jóvenes con más futuro. Recibió una pelota en la frontal del área y con un fantástico tiro batió por alto a un impotente Kingson.

Ghana buscó contestar y Ayew tuvo una oportunidad; de nuevo actuó Lahm y la opción de las tablas se esfumó.

El marcador ya no se movió más y todos se fueron contentos.

ADIÓS AL SUEÑO BALCÁNICO

Australia vence a Serbia y envía a casa a los hombres de Radomir Antic, que pretendían hacer un buen Mundial

AUSTRALIA	SERBIA
2	1

AUSTRALIA: Schwarzer; Neill, Beauchamp, Carney, Wilkshire (García min. 82); Valeri (Holmar min. 66), Culina, Bresciano (Chipperfield min. 66), Emerton, Cahill y Kennedy.

SERBIA: Stojkovic; Ninkovic, Vidic, Obradovic, Ivanovic; Stankovic, Kuzmanovic (Lazovic min. 77), Jovanovic, Krasic (Tosic min. 62); Zigic (Pantelic min. 67) y Lukovic.

ÁRBITRO

Jorge Larrión (URU). Amonestó a Beauchamp (min. 49), a Wilkshire (min. 50) y a Emerton (min. 67) por Australia, y a Lukovic (min. 18), a Ninkovic (min. 59) por Serbia.

GOLES

1-0, minuto 69. Cahill. 2-0, minuto 73. Holman. 2-1, minuto 84. Pantelic.

E. PRESS / NELSPRUIT

Australia dio la sorpresa al vencer a Serbia por 2-1, en un partido que se volvió loco en los últimos minutos, y rompió el sueño de los balcánicos de meterse en octavos de final en su primer Mundial, aunque los 'aussies' tampoco pudieron hacer historia y dijeron adiós a Sudáfrica.

Los equipos saltaron al campo conscientes de que un empate, en principio, no les valía a ninguno de los dos, y eso se notó desde el inicio. Los balcánicos cumplieron los pronósticos y dejaron que los colistas del Grupo D tuvieran el esférico.

Los pupilos de Radomir Antic demostraron desde el primer minuto que iban a tener mucho peligro al contraataque y de uno salió la oportunidad más clara. Krasic no acertó a culminar un gran pase en profundidad. Serbia empezó a ver que podía hacer mucho daño con este estilo de juego a los oceánicos. Los balcánicos, conscientes de que su rival era inferior, tomaron el mando del partido.

Tras la reanudación, el guión se mantuvo igual, a excepción de un primer acercamiento de los 'aussies'. Pero fue solo un espejismo, porque el bloque europeo sa-



El portero serbio Vladimir Stojkovic.

lió a por todas para intentar cambiar el electrónico.

Ante la escasez de resultados, los dos técnicos realizaron cambios para ver si sus conjuntos mostraban una mejor cara. La estrategia le salió mejor a Pim Verbeek que vio como Australia abrió la 'lata', y por partida doble.

En cuatro minutos los oceánicos marcaron más goles que en sus dos enfrentamientos anteriores. Cahill, primero, tras un gran remate de cabeza, y Holman, que acababa de saltar al campo, de un disparo desde fuera del área dejaron 'helados' a los serbios. Tras los tantos, Australia se empezó a creer el milagro mientras que los balcánicos atacaban con más corazón que cabeza. Aunque su empeño tuvo recompensa ya que Pantelic recortó distancias.

El tanto hizo que el choque se volviera loco en la recta final. Los dos conjuntos se volcaron al ataque, lo que provocó que se produjeran más ocasiones de peligro que en el resto del encuentro. Lacovic pudo meter otro, pero no pudo ser.



Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 11.035€ con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial. ¿Nos acompañas?

www.hyundai.es

SEGOHYUN. C/ Peñalara nº 6. Telf. 921 41 31 29 Segovia. • Cantalejo Telf. 921 52 00 16

PVP recomendado en Península y Baleares: i10 1.1 GL Classic AA, i20 1.2 L 3P Classic AA Key, i30 1.4 CVT Classic 109 cv. Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta el 30 de junio de 2010. Vehículos mostrados: i30 Style, i20 Comfort e i10 Comfort con equipamiento opcional. Por la compra de un vehículo Serie Especial FIFA entre el 1 de Marzo 2010 y 19 de junio 2010, participará en un sorteo por cada partido que juegue la selección española en el mundial Sudáfrica FIFA 2010. Al ganador se le reintegrará el importe del vehículo excluyendo extras e incluyendo los descuentos aplicados. Retención IRPF por cuenta del ganador. Gama i10: Consumo mixto (l/100 km): 5-5,9. Gama i20: Consumo mixto (l/100 km): 4,2-5,8. Gama i30: Consumo mixto (l/100 km): 4,3-6,2. Bases legales ante notario y en hyundai.es.


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
SUDÁFRICA	ARGENTINA	INGLATERRA	ALEMANIA	HOLANDA	ITALIA	BRASIL	ESPAÑA
MÉXICO	NIGERIA	EEUU	AUSTRALIA	DINAMARCA	PARAGUAY	COREA NORTE	SUIZA
URUGUAY	COREA SUR	ARGELIA	SERBIA	JAPÓN	N. ZELANDA	C. MARFIL	HONDURAS
FRANCIA	GRECIA	ESLOVENIA	GHANA	CAMERÚN	ESLOVAQUIA	PORTUGAL	CHILE

VIERNES 11-06	SÁBADO 12-06	DOMINGO 13-06	LUNES 14-06	MARTES 15-06	MIÉRC. 16-06	JUEVES 17-06	VIERNES 18-06	SÁBADO 19-06	DOMINGO 20-06	LUNES 21-06	MARTES 22-06	MIÉRC. 23-06	JUEVES 24-06	VIERNES 25-06
A Sudáfrica- México (Johannesburgo) 1-1	B Corea Sur- Grecia (Port Elizabeth) 2-0	C Argelia- Eslovenia (Polokwane) 0-1	E Holanda- Dinamarca (Johannesburgo) 2-0	F N. Zelanda- Eslovaquia (Rustenburg) 1-1	H Honduras- Chile (Nelspruit) 0-1	B Argentina- Corea Sur (Johannesburgo) 4-1	D Alemania- Serbia (Port Elizabeth) 0-1	E Holanda- Japón (Durban) 1-0	F Eslovaquia- Paraguay (Bloemfontein) 0-2	G Portugal- Corea Norte (Ciudad del Cabo) 7-0	A Francia- Sudáfrica (Bloemfontein) 1-2	C Eslovenia- Inglaterra (Port Elizabeth) 0-1	F Eslovaquia- Italia (Johannesburgo) 16:00 h.	G Corea Norte- Costa Marfil (Nelspruit) 16:00 h.
A Uruguay- Francia (Ciudad del Cabo) 0-0	B Argentina- Nigeria (Johannesburgo) 1-0	D Serbia- Ghana (Pretoria) 0-1	E Japón- Camerún (Bloemfontein) 1-0	G Costa Marfil- Portugal (Port Elizabeth) 0-0	H España-Suiza (Durban) 0-1	B Grecia- Nigeria (Bloemfontein) 2-1	C Eslovenia- EE.UU. (Johannesburgo) 2-2	D Ghana- Australia (Rustenburg) 1-1	F Italia- N. Zelanda (Nelspruit) 1-1	H Chile- Suiza (Port Elizabeth) 1-0	A México- Uruguay (Rustenburg) 0-1	C EE.UU.- Argelia (Pretoria) 1-0	F Paraguay- N. Zelanda (Polokwane) 16:00 h.	G Portugal- Brasil (Durban) 16:00 h.
C Inglaterra- EE.UU. (Rustenburg) 1-1	C Alemania- Australia (Durban) 4-0	D Italia- Paraguay 1-1	F Brasil- Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	G Brasil- Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	A Sudáfrica- Uruguay (Pretoria) 0-3	A Francia- México (Polokwane) 0-2	C Inglaterra- Argelia (Ciudad del Cabo) 0-0	E Camerún- Dinamarca (Pretoria) 1-2	G Brasil- Costa Marfil (Johannesburgo) 3-1	H España-Honduras (Johannesburgo) 2-0	B Nigeria- Corea Sur (Durban) 2-2	D Ghana- Alemania (Johannesburgo) 0-1	E Dinamarca- Japón (Rustenburg) 20:30 h.	H Suiza- Honduras (Bloemfontein) 20:30 h.
											B Grecia- Argentina (Polokwane) 0-2	D Australia- Serbia (Nelspruit) 2-1	E Camerún- Holanda (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	H Chile-España (Pretoria) 20:30 h.



RETRANSMISIÓN

TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:



Además, Cuatro emitirá tres partidos por determinar de octavos, uno de cuartos y una semifinal

El partido inaugural, los de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

OCTAVOS

SÁBADO-26-06 URUGUAY - COREA DEL SUR Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-26-06 ESTADOS UNIDOS - GHANA Rustenburg 20:30 h.	LUNES-28-06 1º E - 2º F Durban 16:00 h.	LUNES-28-06 1º G - 2º H Johannesburgo 20:30 h.	DOMINGO-27-06 ALEMANIA - INGLATERRA Bloemfontein 16:00 h.	DOMINGO-27-06 ARGENTINA - MÉXICO Johannesburgo 20:30 h.	MARTES-29-06 1º F - 2º E Pretoria 16:00 h.	MARTES-29-06 1º H - 2º G Ciudad del Cabo 20:30 h.
--	---	---	--	---	---	--	---

CUARTOS

VIERNES-02-07 Johannesburgo 20:30 h.	VIERNES-02-07 Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Ciudad del Cabo 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Johannesburgo 20:30 h.
--	---	---	---

SEMIFINALES

MARTES-06-07 Ciudad del Cabo 20:30 h.	MIÉRCOLES-07-07 Durban 20:30 h.
---	---------------------------------------

3º Y 4º PUESTO

SÁBADO-10-07 Port Elizabeth 20:30 h.
--

FINAL

DOMINGO-11-07 Johannesburgo 20:30 h.
--



— Si España es primera de grupo
— Si España es segunda de grupo

Fuente: Sudáfrica 2010

Redacción: A. García / Infografía: M. Panizo / GRAFÍA

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES
HORMIGONES
CONTENEDORES
PAVIMENTACIONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón
Planta de Machaqueo
Canteras
Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición

Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310
www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10



Nace Plazasenred.es, la primera red social rural

■ La presidenta de la Federación de Amfar, Lola Merino, presentó ayer PlazasenRed.es, la primera red social del mundo rural que permite enviar mensajes, compartir documentos chatear o diseñar una web.



«España tiene pendiente el gran debate sobre la sanidad y tiene que darlo atrevidamente»

IGNACIO FERNÁNDEZ

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

La Junta recortará mil millones de gasto en 2011 y no subirá impuestos

Presupuestos. El presidente de la Junta anuncia que los objetivos de estabilidad reducirán un 10 por ciento las cuentas de la Comunidad para el próximo año

Austeridad. En su intervención destaca que tanto la administración como el Gobierno regional cuentan con una estructura prudente, sin referencia a ningún reajuste

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anunció ayer un recorte del 10 por ciento en los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2011, lo que supone una reducción de unos 1.000 millones de euros si tenemos en cuenta que este año alcanza la cifra de 10.575 millones. Los objetivos de estabilidad marcados por el Gobierno de la nación para alcanzar la reducción del déficit público serán muy duros para las comunidades autónomas, según expresó Herrera, quien apuntó a la eliminación de anticipos, la devolución de la liquidación negativa y un escenario de ingresos condicionado gravemente como causantes de la importante previsión de caída en las cuentas del próximo año.

El presidente aprovechó también el séptimo debate de política general para anunciar nuevas medidas de ajuste del gasto administrativo que supondrán un ahorro de 80 millones de euros en el segundo semestre del año, así como un plan de empleo local para municipios de menos de 20.000 habitantes y garantizó el mantenimiento de 960 millones en obras públicas así como el gasto de las consejerías sociales, como sanidad y educación, sin subir impuestos pese al descenso de ingresos tanto de la Junta como estatales y ofreció acuerdos en siete materias a los grupos de las Cortes.

Herrera realizó una encendida defensa de por qué no hay que subir los impuestos frente a lo que han hecho otras comunidades, socialistas, y también el Gobierno. «Creemos que la subida de impuestos no es el camino» para salir de la crisis, recalcó, durante una intervención que se prolongó durante una hora y dieciocho minutos, interrumpida en trece ocasiones por los aplausos de su grupo.

«Castilla y León cuenta con una estructura prudente en su administración y en su Gobierno», afirmó el presidente de la Junta, que trasladó el ajuste a 11 medidas que denominó de contención del gasto, con las que pretende un ahorro de 80 millones en los próximos seis meses que se sumarán a otros 535 de los primeros meses del año, centrado en menor endeudamiento, reducción del gasto corriente,



Herrera interviene en la tribuna y el presidente de las Cortes, Fernández Santiago, escucha atentamente detrás. / R. CACHO (ICAL)

no disponibilidad de ingresos no recibidos del Estado y congelación salarial de altos cargos.

A pesar del recorte presupuestario anunciado para el próximo año debido la crisis, uno de los primeros anuncios de Herrera es que se mantendrán todas las obras ya licitadas, que suman 560 millones de euros, y comprometió otros 400 millones en los próximos meses.

Mantenimiento de las inversiones y del gasto en los servicios públicos, como la sanidad, una de las consejerías cuya partida crecerá en 2011 hasta el 35 por ciento del gasto, según explicó Herrera, quien rechazó la subida de impuestos por entender que incide en la capacidad económica de las personas con otras subidas de productos básicos, como la luz, incide en el consumo y dudó de que tenga efecto en la recaudación.

EMPLEO LOCAL. El plan de empleo local es una de las siete prioridades que presentó para salir de la crisis, garantizar los sistemas de protección social y dar una respuesta conforme a las características rurales y locales de Castilla y León. Herrera ofreció a los grupos un acuerdo sobre esas materias y expresó su deseo de cerrar un pacto en julio en tal sentido que oriente también los trabajos de elaboración del próximo presupuesto autonómico.

ACUERDO. Herrera reconoció que el acuerdo con los grupos políticos, en particular con el socialista, no ha tenido todo el éxito deseado durante esta legislatura, a excepción del pacto sobre las cajas. «Los retos de la situación económica hacen imprescindible que eso cambie», afirmó el presidente, quien reiteró que no deseaba hacer reproches por ello e incluso expresó su parte de responsabilidad. «Confío en que acepten esta mano tendida», afirmó.

El presidente evidenció la falta de acuerdo sobre la financiación autonómica, el cierre de Garoña -cuya apertura volvió a reclamar-, el blindaje del concierto vasco o la ruptura de los trabajos del Plan de Convergencia Interior. «Siempre es tiempo para transitar por los caminos más seguros del diálogo y el servicio», precisó.

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

Herrera anuncia once medidas para ahorrar 80 millones en seis meses

El presidente de la Junta compromete un plan extraordinario de apoyo a las entidades locales con 90 millones para 2010 y 2011

• El jefe del Ejecutivo autonómico avisa que las decisiones presupuestarias se regirán por siete prioridades básicas y se comprometió a mantener todas las inversiones licitadas.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, anunció hasta once medidas de recorte que permitirán ahorrar al Gobierno autonómico unos 80 millones de euros en los próximos meses.

Una de las líneas de actuación más destacada es el Plan Extraordinario de Apoyo para Municipios. Este plan, dotado con 90 millones -50 millones este año y 40 millones en 2011- se dirige a los municipios menores de 20.000 habitantes, la mayoría de los 2.248 de la Comunidad, y a las diputaciones provinciales, y se destinará a gasto corriente y a la creación de empleo local. Herrera explicó que este plan se negociará como adenda al Pacto Local y se pondrá en marcha el próximo mes de octubre.

También destaca la congelación de empleo público hasta 2013, excepto en los centros y servicios del Sacyl, Servicios Sociales y Educación.

Además, el Gobierno autonómico anunció recortes en la limitación de la contratación de personal interino, unificación de contratos de servicios de telecomunicacio-

nes, implantación de un servicio de compra centralizada para el suministro de energía eléctrica, reducción de un 10% de ayudas a entes públicos y de un 20 en las subvenciones a fundaciones y empresas públicas, entre otras.

DECISIONES. Por otra parte, el jefe del Ejecutivo autonómico explicó que las decisiones presupuestarias se regirán por siete prioridades básicas, y abogó por las infraestructuras productivas y exigió al Gobierno que aclare qué grado de afectación va a tener la Comunidad, en sus recortes. Agregó que la Junta se compromete a mantener todas las inversiones ya licitadas, incluidas las de carácter plurianual, descartando cualquier paralización de las mismas.

El jefe del Ejecutivo autonómico subrayó su intención de elaborar y desarrollar tres planes: el Plan de Empleo Regional, el Plan de Formación Profesional y el Plan de Prevención de Riesgos Laborales. También asumió el desarrollo de la Agenda de la Población, centrada en familias, jóvenes e inmigrantes que arrancará con la aprobación de 34 medidas de las 118 que contempla entre 2010 y 2011.

Por último, Herrera exigirá concreción al Gobierno sobre los recortes en infraestructuras en la Comunidad, al mismo tiempo que pedirá que se mantenga la funcionalidad de la central nuclear de Garoña.

Intervención de Juan Vicente Herrera

○ Once medidas para contener el gasto de la administración.

- Congelación de la **oferta de empleo público** hasta 2013, excepto en los centros y servicios de Sacyl, Servicios Sociales y Educación.
- Limitación a supuestos excepcionales de la **contratación** de personal interino y laboral.
- Unificación de la contratación de los servicios de **telecomunicaciones**.
- Implantación de un sistema de compra centralizada para el suministro de **energía**.
- Reducción de un 10% de las transferencias a los **entes públicos** de la Comunidad.
- Reducción de un 20% de las aportaciones o subvenciones para la financiación del funcionamiento de **fundaciones públicas y empresas públicas** que reciben fondos de los Presupuestos.
- Reestructuración y reducción del número de **entidades instrumentales**.
- Restricción de **vehículos oficiales**, creando una bolsa de uso compartido en cada Consejería.
- Reducción drástica de estudios, trabajos técnicos y consultorías realizados por **empresas externas**.
- Reducción de los gastos de atención **protocolaria y representativa**.
- Reducción de campañas y actos **institucionales y promocionales**, en la Comunidad y en el exterior.

○ Plan Extraordinario de Apoyo 2010-2011 para municipios de menos de 20.000 habitantes.

○ Renovación de tres planes:

- Empleo. ■ Formación Profesional. ■ Prevención de Riesgos Laborales.

○ Desarrollo de 34 medidas de la Agenda de la Población entre 2010 y 2011.

○ Cerrar en estos meses el Plan Plurianual de Convergencia Interior.

○ Peticiones al Gobierno:

- Abrir un debate sobre la sostenibilidad de los **servicios públicos**.
- Detalle y concreción de los recortes del Ministerio de Fomento en las **obras viarias** de CyL.
- Mantenimiento de la central de **Garoña**.
- Compromiso de Castilla y León con el plan de **déficit estatal**.

○ Peticiones a Europa:

- Mantener los **fondos estructurales** y rechazar su renacionalización.
- Defensa de la **Política Agrícola Común**.
- Defensa del **carbón autóctono** con ayudas entre 2010-2018.

FUENTE: Elaboración propia

ICAL



► CAJAS

Contra absorciones encubiertas

Herrera advirtió de que el Gobierno regional «expresará su opinión contraria» dentro del proceso de reestructuración financiera «en el caso de que una de esas fusiones frías se convierta en realidad en una absorción encubierta en la que no concurren los mínimos de participación, representación y territorialidad, que garanticen la supervivencia y derechos de la futura entidad».

► CONVERGENCIA

Impulso a la negociación

El Ejecutivo autonómico sigue apostando por la puesta en marcha del Plan de Convergencia Interior y, por ello, ha convocado formalmente el grupo de trabajo correspondiente de la Comisión Bilateral, además de remitir al Gobierno central la relación de proyectos que plantea realizar en las zonas de convergencia con cargo al Presupuesto de la Comunidad y avanzar así en esta materia.

► CEMENTERIO NUCLEAR

No rotundo al ATC en la región

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, aseguró que el Ejecutivo que preside dice «no a la instalación de un cementerio nuclear en Castilla y León». Ésta fue una de las afirmaciones más contundentes desde que en enero de 2010 comenzó la elección de ubicación de un almacén de residuos nucleares, contestando así a una pregunta del portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero.

LAS SIETE PRIORIDADES

• **Apoyo al empleo.** La Junta aumenta las previsiones iniciales para políticas activas de empleo hasta alcanzar 350 millones.

• **Competitividad.** Impulso a la competitividad con el II Acuerdo Marco y la innovación empresarial e industrial.

• **Infraestructuras productivas.** Esenciales para el crecimiento y la generación de empleo. Compromiso de mantener todas las inversiones ya licitadas y nuevas inversiones.

• **Grandes servicios públicos.** La sanidad pública crecerá en los presupuestos y representará el 35% del gasto total. En educación garantiza un aumento presupuestario en primaria, secundaria y FP, y mantendrá la atención a las personas dependientes

• **Políticas sociales.** En especial para jóvenes, familias e inmigrantes recogidas en la Agenda para la Población.

• **Agricultura y ganadería.** Se considera sector estratégico y se mantendrá el Plan Integral para el Desarrollo Rural.

• **Mundo Local.** Se ofrece un pacto con las entidades locales para un Plan Extraordinario de Apoyo 2010-11.

Casi hora y media de discurso

Juan Vicente Herrera dedicó buena parte de su intervención en el debate sobre política general de la Junta a proponer nuevas medidas para hacer frente a la crisis general, en total 36 minutos de la hora y 19 minutos que duró su intervención, y hasta cerca de un cuarto de hora a analizar la situación económica que atraviesa tanto la Comunidad como España. En este punto puso énfasis en criticar algunas de las acciones del Ejecutivo central y a aquellos que «quisieron negar primero y minimizar después» la situación financiera.

Tiempos de la intervención de Herrera

	Minutos	
○ Inicio: 12:33 horas		
○ Introducción.	7	
○ Repaso sobre la situación económica de España.	9	
○ Análisis sobre la situación económica de Castilla y León.	4,30	
○ Actuaciones realizadas por el Gobierno regional para frenar la crisis.	15	
○ Medidas de futuro que impulsará el Gobierno de CyL para frenar la crisis:	36	
■ Introducción	5	
■ Descartar la subida de impuestos	5	
■ Medidas de austeridad	3,30	
■ Prioridades en financiación	11,30	
■ Prioridades de gasto	11,30	
○ Conclusión y cierre.	8	
○ Fin: 13:52 horas	► Total: 1 hora y 19 minutos	



► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

Redondo ofrece un pacto global por el empleo para coordinar esfuerzos

La portavoz socialista centra sus críticas en la incapacidad de Herrera para construir Comunidad, lo que se refleja en que «las provincias concentran más poder que la Junta»

• Ana Redondo se detuvo en el «tibio recorte» del Ejecutivo y subrayó que «no ha tenido la valentía de otros presidentes a la hora de prescindir de cargos públicos».

ICAL / VALLADOLID

La portavoz del Grupo Socialista en las Cortes, Ana Redondo, ofreció ayer al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, un pacto global por el empleo enmarcado en la reforma laboral del Gobierno, porque «el tiempo de los planes parciales ya ha pasado», dijo, y «la Junta no puede seguir haciéndose trampas al solitario». Redondo destacó, en el Debate sobre el Estado de la Región, que la reforma laboral del Gobierno «debe servir de revulsivo económico» e insistió en que «es preciso aunar y coordinar esfuerzos y tejer una red por el empleo en Castilla y León».

Una red, precisó, que integre la formación y el aprendizaje con las potencialidades económicas de cada territorio; las infraestructuras con la red de servicios públicos; el potencial energético e industrial con la investigación y el desarrollo que se lleva a cabo en las universidades, y la riqueza patrimonial y lingüística con las industrias culturales y de ocio, junto con un cambio en la estrategia de educación para el empleo.

EL MÚSCULO ES UN TENDÓN.

Redondo sustanció también que es preciso «impulsar un conjunto de reformas estructurales» y centró sus críticas en la incapacidad de Herrera para construir Comunidad, lo que se refleja, a su juicio, en que las provincias concentran más poder que la Junta y se refirió al proceso de reestructuración del sistema financiero, con un músculo financiero propuesto por Herrera que «es ahora un tendón».

Asimismo, destacó que esta situación pasa factura tanto a asun-

Propuestas de Ana Redondo (PSOE)	
○ Ofrece a la Junta un pacto global sobre un plan de empleo enmarcado en la reforma laboral del Gobierno.	
○ El PSOE está dispuesto a compartir la responsabilidad de la Junta para la transformación del sistema productivo .	
○ Pide un decreto para clarificar los recortes y dar seguridad jurídica sobre la subvenciones .	○ Destaca que hay margen para reducir el volumen de empresas públicas y adelgazar la Administración .
○ Rechaza la congelación de empleo público y apuesta por rebajar el número de altos cargos.	○ Pide a la Junta reformas estructurales que pasan por una mapa del territorio y una planificación económica general.
○ Propone que Tierra de Sabor aglutine al resto de marcas de la Junta de Castilla y León.	○ Propone un pleno extraordinario para principios de julio para aprobar la Renta Básica de Ciudadanía .



FUENTE: Elaboración propia

ICAL

tos generales de la Comunidad, como a aspectos concretos de personas y recordó la petición de anexión a Extremadura de Agallas (Salamanca). Redondo manifestó a Herrera, que la despoblación no es un «tópico» sino la consecuencia de «su inexistente ordenación del territorio» y apostó por una «visión global, una coordinación real entre administraciones y una ordenación racional, donde cada provincia encuentre su sitio».

Ana Redondo criticó el discurs-

Para la socialista, la **despoblación** es consecuencia de «la **inexistente ordenación del territorio**»

so de Herrera, porque, según comentó, lo afrontó «como uno más» y no para asumir su «responsabilidad para ofrecer soluciones viables», a la vez que criticó la falta de concreción en el recorte de gasto de 80 millones. «Este tibio recorte» demuestra, a su entender, que la estructura administrativa de la Junta «no era tan austera» y «no ha tenido la valentía de otros presidentes autonómicos a la hora de prescindir de cargos públicos, empresas y fundaciones». La portavoz del PSOE argumentó que la estructura de la Junta «no puede seguir engordando» y defendió que «hay margen para reducir el volumen de empresas públicas».

Asimismo, lamentó que para Herrera sea «prioritario» congelar la oferta de empleo público, en vez de reducir altos cargos. Además, propuso que Tierra de Sabor aglutine al resto de marcas.

Sobre Renta Garantizada de Ciudadanía aseguró que su grupo está dispuesto a renunciar a parte de sus enmiendas si la Junta se compromete a desarrollar el reglamento en un mes.

Carriedo supedita el acuerdo de la Renta Básica al Diálogo Social

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Popular, Carlos Fernández Carriedo, condicionó ayer el acuerdo con el PSOE para la aprobación de la ley que creará la Renta Garantizada de Ciudadanía a que no se rompa el consenso del texto elaborado en el seno del Consejo del Diálogo Social, y acusó a este grupo de retrasar su ratificación por las Cortes por haber presentado un número importante de enmiendas. El portavoz trazó las diferencias entre un Gobierno del PP y otro socialista y concluyó que si en Castilla y León gobernarán éstos se estaría en el «encuentro de la tercera fase: subida de impuestos y rebaja de la protección social».

Finalmente, anunció que hoy presentarán una proposición de ley para paralizar la salida de documentos del Archivo de la Guerra Civil.

La Junta estudiará tres propuestas de vivienda, impuestos y matriculaciones

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, se comprometió ayer a estudiar en un máximo de 15 días tres propuestas fiscales solicitadas por el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero, en materia de vivienda, matriculaciones e impuestos que graven la actividad de las compañías hidroeléctricas que trabajan en la Comunidad.

Otero también pidió a la Junta que ejecuta ya los 150 millones del Plan de Convergencia Interior, de que llegue o no la misma cantidad del Gobierno. También, habló de Agenda de la Población, de la que señaló que es una «buena declaración de intenciones que tendrá problemas por la situación de las arcas regionales». Sobre cajas aseguró no entender que «se embarquen con entidades que las absorberán».

Un lapsus con el mes de julio

La portavoz del Grupo Socialista, Ana Redondo, criticó al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, por incumplir su compromiso de aprobar la Renta Garantizada de Ciudadanía el 30 de julio del año pasado, y trasladó a la Cámara una propuesta «importante», para que se celebre un pleno extraordinario a principios de julio para su aprobación. Sin embargo, el portavoz popular, Carlos Fernández Carriedo, le recordó que el Grupo Parlamentario del PP ya solicitó el pasado lunes, 21 de junio, la habilitación como periodo extraordinario del mes de julio a efectos de actividades de tramitación legislativa en relación a los proyectos de ley registrados en las Cortes, en la que está incluida la Renta Garantizada de Ciudadanía. De esta forma, Carriedo criticó el desconocimiento de Redondo, «a pesar de que se había dado traslado de esta petición formal a la Mesa de la Cámara y a la Junta de Portavoces de la que ella forma parte».

LAS REACCIONES

► J.M. GONZÁLEZ / IU
«No tenemos Gobierno»



El coordinador regional de IU, José María González, se mostró «altamente sorprendido» por el discurso del presidente de la Junta porque, según dijo, «da la impresión de que no tenemos Gobierno, sino una gesteroa de los recursos de la Comunidad». Además, arremetió contra la falta de «autocrítica» de

► ÁNGEL HERNÁNDEZ / CCOO
«La cuadratura del círculo es imposible»



El secretario de CCOO, Ángel Hernández, se mostró en contra «radicalmente» de que los sacrificios para rebajar el déficit en la Comunidad se produzcan sólo vía gasto. Así, indicó en no es posible «la cuadratura del círculo» y avisó de que las políticas asistenciales deben ser «un elemento a salvar en ese recorte».

► AGUSTÍN PRIETO / UGT
«Vigilaremos el recorte»



El secretario regional de UGT, Agustín Prieto, anunció que su formación realizará un «seguimiento especial» tras el anuncio en el recorte presupuestario por parte de la Junta, ya que, a su entender, no será suficientes para dar cumplimiento a todos los compromisos del Ejecutivo autonómico.

► JESÚS TERCIADO / CECALE
«Hay que ser eficaz en la gestión»



El presidente de Cecale, Jesús Terciado, defendió los recortes anunciados porque la Comunidad no se puede quedar al margen del conjunto nacional, y abogó por «priorizar y buscar» una mayor eficacia en la gestión, con «imaginación» como lo han hecho los empresarios desde que se inició la crisis.

► VICENTE VILLAGRÁ / CÁMARAS
«Es bueno que no se suban los impuestos»



El nuevo presidente del Consejo Regional de Cámaras, Vicente Villagrà, se congratuló de que la Junta no haya recurrido a la subida de impuestos para hacer frente a la crisis económicas. Así, calificó como «muy favorable» que no se «toquen» los impuestos porque bastante los están «tocando ya».



CASTELLANOS Y LEONESES POR DERECHO



El ex ministro Ángel Acebes; el presidente del Grupo Promecal, Antonio Méndez Pozo; el conde de Ripalda Amalio Marichalar; y el ex ministro Fernández Bermejo.



Invitados a la presentación del sexto tomo de

Una mirada a los valores

Presentación. El sexto volumen del libro 'Castellanos y leoneses por derecho' se presenta en sociedad en la Hostería de San Miguel, en Piña de Campos

Perfil. César Antón destaca el perfil «honesto y cercano» de unos entrevistados que «infunden espíritu de modernidad y prestigio»

ICAL / PALENCIA

El sexto volumen del libro 'Castellanos y leoneses por derecho' se presentó ayer en sociedad en la Hostería de San Miguel, en Piña de Campos (Palencia), en un multitudinario acto en el que se rindió tributo «a los entrevistados que en él participan y a una tierra llena de oportunidades y generosa», según destacó el periodista Enrique Beotas, uno de los pilares de este proyecto. La obra da a conocer la trayectoria personal y profesional de 30 creadores, empresarios, políticos, personalidades culturales, médicos o deportistas, muchos de los cuales no quisieron perderse la gala, presidida por el consejero de Familia, el palentino César Antón, en representación del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, quien excusó su asistencia por encontrarse en el Debate sobre el Estado de la Región.

Antón recordó que este proyecto, que se inició hace ocho años, se ha plasmado en seis «magníficos» ejemplares, situándose en el tiempo «en el lugar que se merece, el del éxito». El libro, añadió, ha permitido a los castellanos y leoneses «reencontrarnos con personas muy conocidas y conocer la celebridad de otras menos conocidas pero relevantes en unas conversaciones en las que no solo destaca la persona, sino también el periodista con un trabajo de habilidad

que llega hasta el fondo del entrevistado sin grandes artificios».

«Todos infundís un espíritu de modernidad, de prestigio, que debemos tomar como ejemplo para mejorar nuestra vida cotidiana. Mi gratitud y mi deseo de que sigáis siendo así, cercanos, sencillos, trabajadores y honestos, rasgos que se identifican con el perfil de los castellanos y leoneses», señaló.

En la misma línea, el editor del Grupo Promecal, Antonio Miguel Méndez Pozo, animó a volver sobre las entrevistas realizadas a lo largo de estos ocho años, porque «detrás de todos ellos hay una historia de seriedad, de sacrificio, de bien hacer, de solidaridad, ejem-

Méndez Pozo ve en el volumen un «faro» para guiarse en estos momentos complicados

plo y cariño a este país». En su opinión, «es momento de releer a estas personas que nos sirven de faro en un momento complicado, de ciertas turbulencias, de mirar a alguien que nos de ejemplo, de volver a los valores que nuestros padres nos enseñaron y aquellos con los que hemos salido a pelear».

GRANDES METAS. Méndez Pozo mostró su seguridad de que «los españoles podremos salir de esta situación porque la sociedad civil, cuando está bien encauzada, ha alcanzado grandes metas». «Tenemos confianza en los esfuerzos de todos los españoles, y en miles de empresarios que están dispuestos

a pelear por que esto no se venga abajo», añadió.

Sorprendidos se mostraron algunos de los entrevistados en el sexto volumen de 'Castellanos y leoneses por Derecho', a quienes se les animó a intervenir de forma espontánea durante el acto.

El primero en tomar la palabra fue el ex ministro y ex secretario general del PP (Ávila), Ángel Acebes, quien aseguró que la entrevista que figura en el libro fue «muy reconfortante» para él porque «destila cariño por nuestra tierra, por esta Castilla y León tantas veces silenciosa pero importante». Le siguió José María Fernández del Río, presidente de Aguas Fuensanta, quien se definió como «un arquitecto de profesión al que en 1976 le invitaron a hacer posible la transición a la democracia».

María Jimeno, artista plástica palentina, expresó su deseo de que su presencia en el acto «sirva para impulsar el arte castellano y leones, y el de Zamora en particular». El restaurador de vidrieras Carlos Muñoz (Segovia) defendió el patrimonio de la Comunidad, «uno de los más grandes, extensos y valiosos de la Península Ibérica y de Europa». Por último, el cortador de jamón Florencio Sanchidrián indicó que «es un placer viajar por el mundo con un ibérico, y saber que el 68% de los ibéricos del país salen de Castilla y León».

BLOC DE NOTAS

Homenaje a Luis Ángel de la Viuda

En el transcurso de la animada gala se rindió homenaje al periodista burgalés Luis Ángel de la Viuda, quien recogió de manos del presidente del Grupo Promecal, Antonio Miguel Méndez, una placa acreditativa a su trayectoria como «maestro» de periodistas, y al papel que jugó como director del diario 'Pueblo' durante la Transición.

«Quiero darles las gracias por este inesperado recuerdo, de una etapa de mi vida en la que tratábamos modestamente, a veces titubeantemente, de ver como este país salía de una situación nueva, sentíamos el deseo de libertad, de convivencia y

de paz. He intentado siempre luchar por eso», manifestó el sorprendido homenajeado.

Igualmente sorprendidos se mostraron algunos de los entrevistados en el sexto volumen de 'Castellanos y leoneses por derecho', a quienes se les animó a intervenir de forma espontánea en el acto, amenizado por los 'clones' de Intereconomía, Federico de Juan y Luis Ignacio González. Entre ellos estaban el restaurador de vidrieras Carlos Muñoz de Pablos, María Jimeno, artista plástica palentina, el deportista Tente Lagunilla, el cocinero Víctor Guirrez y el ex ministro Ángel Acebes.

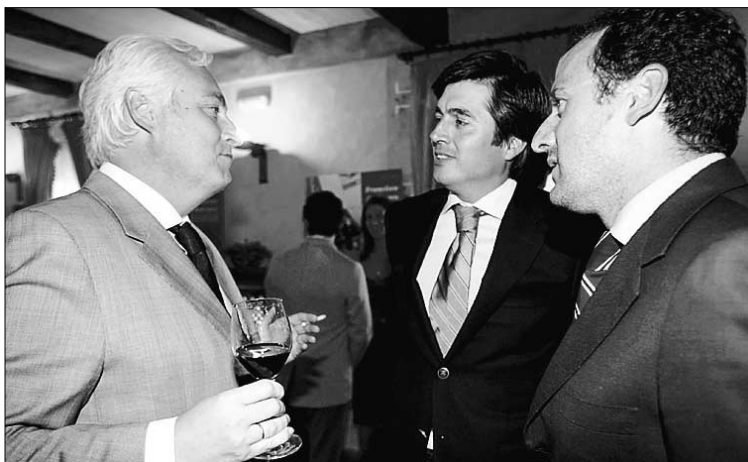
CASTELLANOS Y LEONESES POR DERECHO



'Castellanos y leoneses por derecho' del Grupo Promecal. / FOTOS: LETICIA PÉREZ (ICAL)



Ignacio Fernández, Agustín González, César Antón y Enrique Beotas.



José Luis Concepción, Daniel Méndez y Gregorio Méndez.



Directores de los periódicos de Promecal en Castilla y León y directivos del Grupo en las presentación del libro.



Méndez Pozo entrega una placa a Luis Ángel de la Viuda.

Una gala 'de altura política'

Destacadas personalidades del mundo de la política, la economía y la sociedad acudieron a la presentación de 'Castellanos y leoneses por derecho'

ICAL / VALLADOLID

En una divertida gala en la que tan pronto aparecían conversando Zapatero y Aznar, que Chaves con Rajoy o María Teresa Fernández de la Vega, se celebró ayer la presentación del sexto volumen de la enciclopedia 'Castellanos y leoneses por derecho'. Los responsables de tan sorprendentes imitaciones fueron los 'clones de Intereconomía', Federico de Juan y Luis Ignacio González, que condujeron con acierto un acto celebrado en la Hostería de Piña de Campos (Palencia) al que acudió una nutrida representación de la sociedad castellana y leonesa.

Muchos de los protagonistas del volumen quisieron participar en la gala como el ex ministro Ángel Acebes; el dueño de Aguas de Fuensanta, José María Fernández

del Río; Enrique Barrientos, de Defensa y Seguridad en España de EADS-CASA; la artista plástica María Jimeno; el cocinero Víctor Gutiérrez; el alpinista Tente Lagunilla; el restaurador de vidrieras Carlos Muñoz de Pablos; el teniente general José Emilio Roldán Pascual; el cortador de jamón Florencio Sanchidrián, y Virgilio Zapatero, vicepresidente de Caja Madrid.

Junto a ellos, rostros tan conocidos como el ex presidente del Real Madrid, Ramón Calderón o el ex ministro Mariano Fernández Bermejo. En el ámbito político, estuvieron el consejero de

Familia, César Antón; el director general de Comunicación de la Junta, Ángel Losada; la alcaldesa de Zamora, Rosa Valdeón; la teniente de alcalde de Palencia, Isabel Rodríguez, o el subdelegado de Palencia, Raúl Ruiz. El bodeguero Carlos Moro y Amalio de Marichalar, conde de Ripalda, el ex atleta Mariano Haro, y el director de cine Antonio Jiménez Rico, tampoco faltaron.

También acudió una nutrida representación de directivos del Grupo Promecal, encabezados por su presidente, Antonio Miguel Méndez Pozo, y el consejero delegado, Gregorio

Méndez Ordóñez. Estuvieron acompañados por Daniel Méndez, director de Organización y Relaciones Institucionales de Promecal, y Óscar del Hoyo, director de Osaca y SPC. También acudieron los directores de distintas cabeceras del Grupo Promecal como Carlos Martín Santoyo, de Diario Palentino; Raúl Briongos, de Diario de Burgos; Pablo Serrano, de Diario de Ávila; David Frontela, de El Día de Valladolid, y Jesús Martínez, de El Adelantado de Segovia, además de Óscar Campillo, director general de Radio Televisión Castilla y León; Jesús Fonseca, director de La Razón; Luis Jaramillo, director regional de la cadena COPE; e Ignacio Fernández Sobrino, director regional de On-da Cero y Antena 3 Televisión, entre otros.

[]

Ángel Acebes
Ex ministro

«En la entrevista destilaba el cariño por nuestra tierra, tantas veces silenciosa pero importante»

[]

Tente Lagunilla
Atleta

«Tengo muy a gala que Palencia y Castilla y León están conmigo en cualquier sitio donde vaya»

[]

J.E. Roldán Pascual
Jefe de la UME

«Espero que sirva como punto de soldadura entre la parte civil y militar de este país»

[]

Virgilio Zapatero
Vicepte. Caja Madrid

«Me sentí muy favorecido, hasta mi esposa llegó a preguntar que quién era ese señor»

[]

Florencio Sanchidrián
Cortador de jamón

«Es un placer viajar y saber que el 68 por ciento de los ibéricos de España salen de la Comunidad»



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Herrera contundente

Del debate del Estado de la Región podemos extraer muchas derivadas, pero me conformaré aquí con subrayar una absoluta, la fundamental, a mi parecer, discurso de Herrera, página 13, una menos diez de la tarde. Once líneas contundentes de cuya deglución y rumiado depende el erario público del futuro, aquí, en el Cabo de Gata y el Finisterre: tensiones del sistema sanitario, estudio de medidas para la sostenibilidad del sistema nacional de salud, sensibilización de los ciudadanos, reducir uso inadecuado de los recursos, contención del gasto para que la sanidad siga siendo sostenible, equitativa y de calidad. «Es necesario tomar decisiones ahora pues como hemos comprobado cuando no se actúa sobre los problemas estructurales y las decisiones se trasladan al futuro éstas terminan siendo más dolorosas no sólo para quien las toma sino para el conjunto de los ciudadanos».

Y sanseacabó. Esto es lo que hay. Cualquier retoque, remoción o cese, reducción de gasto suitario, flota cooperativa de vehículos oficiales, agrupamiento de empresas públicas o fundaciones, es espuma trivial en relación con la relevancia del servicio y del coste sanitario. Herrera insistió, ya por la tarde, en que estamos en presencia de un sistema nacional de salud, y el subrayado sobre nacional se hace cada vez más intenso. «No somos sólo nosotros, son todas las Comunidades», dijo refiriéndose a Geli, la Consejera catalana y mencionando también a los presidentes extremeño y gallego. «O nos arremangamos o no haremos nada».

Herrera en este asunto estuvo muy contundente. «Le advertí a Zapatero que no reformara la financiación autonómica y se dedicara a la sostenibilidad de la sanidad». Sobre este tema se desgana. «Ayer el PSOE de Cataluña propuso un impuesto sanitario».

No vale la llamada por respuesta ni la falta de compromiso ni la distracción sobre asuntos de menor importancia, personalismos, fulanismos y cuestiones de orden personal. España tiene pendiente el gran debate sobre la sanidad y tiene que darlo atrevidamente, como hizo Herrera ayer. Quédense con esta frase: «no es sostenible (...) que sigamos financiando nuestros gastos estructurales con recursos extraordinarios». No se puede seguir pagando a crédito constantemente la salud. Quedémosnos con esta contundente parte del debate de ayer en la reedición del «primum vivere...».

COMENTARIO EDITORIAL

Baño de realismo

La crisis económica y la necesidad de seguir adoptando decisiones políticas de calado para hacerla frente volvió a centrar ayer, como no podía ser de otro modo, el debate sobre el estado de la región. Por tercer año consecutivo la dura recesión que atraviesa el país dentro del contexto internacional ocupa el centro de la discusión parlamentaria sobre la situación y prioridades de la Comunidad. Sin embargo, la principal diferencia respecto a

sesiones anteriores es que la envergadura de las medidas a adoptar es cada vez más grave. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, ofreció ayer en su intervención un baño de realismo para diagnosticar la situación económica actual y acompañar a continuación los duros ajustes que deben acometerse, unos de forma urgente, otros prolongados en el tiempo. El punto de partida es que el presupuesto regional no puede seguir alimentándose de forma indefinida en nuevos incrementos del endeudamiento. En primer lugar, por el mero hecho de que el Gobierno de España ha limitado severamente la capacidad de emitir nueva deuda de acuerdo a la prioridad de reducir el déficit público. Pero, con independencia de los márgenes establecidos, en el medio plazo

no resulta viable un presupuesto que base su financiación en el recurso extraordinario de la deuda. A partir de esta evidencia, descartada de nuevo la subida de impuestos, y con las transferencias del Estado en caída, Herrera puso ayer cifra a la única opción posible: el gasto presupuestario sufrirá en 2011 un drástico recorte de 1.000 millones de euros, cerca del diez por ciento de las cuentas actuales. Consecuente con la restricción prevista, el presidente de

la Junta estableció el orden de prioridades que seguirá la Administración regional, adscritas al triple objetivo de contribuir a la salida de la crisis orientando los recursos disponibles al crecimiento económico

y la generación de empleo; garantizar la prestación de los servicios públicos básicos; y atender las especificidades territoriales de la Comunidad. Teniendo en cuenta que el eje transversal de todo el análisis económico es la financiación disponible, el presidente de la Junta puso acertadamente el foco al señalar la necesidad de que España afronte con urgencia el debate sobre la sostenibilidad de los principales

servicios públicos. Cualquier aplazamiento de esta cuestión esencial, lejos de evitar los problemas los agranda. Por lo demás, el ajuste anunciado por el presidente de la Junta con un paquete de once nuevas medidas sobre el gasto de funcionamiento de la administración, que representará un ahorro de 80 millones de euros durante el segundo semestre del año, entra dentro de la política de gestos, también necesaria para que los ciudadanos visualicen un renovado esfuerzo de austeridad desde los responsables públicos. Que esta iniciativa pueda además, ir o no acompañada de una hipotética reducción de la estructura de Gobierno, como insistió en reclamar la portavoz socialista, Ana Redondo, es cuestión que compete al jefe del Ejecutivo regional, pero que no afecta a lo sustancial del debate. Sin duda tiene mayor

relevancia la apelación realizada por Redondo para corregir las deficiencias de la ordenación territorial de Castilla y León. En último caso, sería deseable que las dos fuerzas políticas mayoritarias hagan abstracción de los intereses electorales de 2011 para procurar escenarios de encuentro que permitan transmitir confianza a la ciudadanía. La apuesta por el futuro es la verdadera meta.

«El presupuesto no puede seguir alimentándose de continuos incrementos de endeudamiento»

«Herrera señaló la necesidad de debatir la sostenibilidad de los servicios públicos»

HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



LAS FRASES

EUDALD CARBONELL
Director general de la Fundación Atapuerca

«La consistencia social y económica de Atapuerca es tal que hace que podamos resistir la crisis económica mejor que otros proyectos»

ALFONSO GUERRA
Presidente de la Fundación Pablo Iglesias

«Hay falsos historiadores que ahora están copiando los folletos publicados en los años 40 por el bando vencedor de la Guerra Civil»

PERSONAJE DEL DÍA

Juan Vicente Herrera

PRESIDENTE DE LA JUNTA

Herrera realizó un diagnóstico acertado sobre la situación y perfiló unas líneas prioritarias de actuación para el segundo semestre del año y 2011. Hay que apretarse el cinturón por las circunstancias económicas y los objetivos de estabilidad, pero se mantendrán las políticas sociales.



LA PRUEBA DEL NUEVE

Inquietud

El debate sobre el estado de la región congregó ayer en las Cortes a numerosas autoridades de toda la Comunidad, entre los que se encontraban muchos altos cargos de la Junta, a quienes se veía con una ligera inquietud antes de que el presidente Juan Vicente Herrera iniciara su discurso. La expectación, alimentada por esa puerta abierta dejada por el propio jefe del Ejecutivo a una posible remodelación del Gobierno regional, enseguida se dispersó ante el anuncio de nuevas medidas entre las que nada hace sospechar que se encuentre una reducción de la estructura administrativa de la Junta. No obstante, seguro que algunos no respiran tranquilos hasta que no conozcan las resoluciones del Consejo de Gobierno que se celebra hoy, como todos los jueves por otra parte. Por lo demás, el debate fue como siempre, muy previsible incluso en los rifirrafes. Los corrillos de procuradores, tanto al comenzar como al finalizar la intervención del presidente, preguntaban por los cambios... algunos esperando una reducción y otros justificando que a falta de menos de un año para las elecciones se hace casi innecesario. El caso es que nunca se sabe cuándo puede saltar la sorpresa.



PRESIDENCIA DE TURNO

La oposición suspende de plano el semestre español ■ La oposición en bloque suspendió ayer sin paliativos el semestre de Presidencia española del Consejo de la UE, que concluirá el día 30, con calificativos que fueron desde «deslucida» o «totalmente decepcionante» hasta un «vía crucis». Como réplica, Zapatero, hizo un balance «satisfactorio».

LA CIFRA

8

Son los días de los que dispondrán los grupos parlamentarios a partir de la publicación del proyecto de la reforma laboral para presentar enmiendas. Todo apunta a que el plazo acabará el próximo 5 de julio.



El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, ayer en el Congreso. / EFE



El líder de la oposición, Mariano Rajoy, durante su intervención parlamentaria. / EFE

LAS DECLARACIONES

► RODRÍGUEZ ZAPATERO

«Señor Rajoy, su discurso económico se reduce a criticarme a mí y, en el resto de cuestiones, a pasar todo por alto, a no mojarse en nada y a vaguedades»

► MARIANO RAJOY

«Señor Zapatero, todos saben que sus planes de ajuste vienen impuestos desde fuera; así que no hable de reformas, pues carece de autoridad moral para ello»

► JOAN RIDAO

«Al congelar las pensiones, este Gobierno ha reventado el Pacto de Toledo»

Zapatero promete que solo tocará las pensiones si existe consenso

El socialista, que la víspera aprobó el abaratamiento del despido con el único apoyo del PSOE, sostiene que el previsible tijeretazo a las prestaciones se hará siempre junto con la oposición

• El líder del PP, Mariano Rajoy, recuerda al inquilino de Moncloa que su especialidad es «decir una cosa y la contraria», y pone en duda que el socialista cumpla tal compromiso.

AGENCIAS / MADRID

Olvidada ya la votación sobre la reforma laboral, en la que el Ejecutivo socialista no consiguió el respaldo de ningún grupo parlamentario a excepción del suyo propio, el presidente Zapatero puso sobre la mesa, solo 24 horas después, su «compromiso directo» de no desarrollar iniciativa unilateral alguna para reformar las pensiones, de modo que ese nuevo y a todas luces inevitable *tijeretazo* a las conquistas sociales solo se hará con el acuerdo de los grupos en el seno del Pacto de Toledo. Por supuesto, tal intento de implicar a la oposición, lejos de demos-

trar voluntad de diálogo, no es, tal y como puso de manifiesto la citada reforma laboral, una maniobra para intentar repartir entre todos los partidos el elevadísimo coste electoral que supondrá recortar la prestación a los jubilados.

Durante la sesión de control en el Congreso, el inquilino de Moncloa quiso precisar «rotunda y contundentemente» que el Gobierno respetará los trámites que existen en el Pacto de Toledo y recordó que su Ejecutivo presentó un documento de análisis y propuestas en la Comisión de dicho Pacto a petición de sus propios miembros, y que ahora está a la espera de que el Parlamento «haga su trabajo» y desarrolle sus conclusiones.

FALTAN 15 AÑOS. Tras intentar lavarse las manos, Zapatero quiso además endulzar un poco la amarga medicina que intenta suministrar a todos los españoles al sostener que el actual sistema goza de «buena salud» a corto plazo, aun-

que hay que tomar decisiones de cara al futuro, porque en el año 2025 habrá cuatro millones más de pensionistas, mientras que la proporción de personas mayores de 65 años superará el 15 por ciento de la población y se duplicará el porcentaje del gasto en pensiones. «Hay que hacer reformas», resumió.

Ya una vez fuera de la incómoda trinchera del recorte social, Zapatero se empleó a fondo para intentar minar al jefe de la oposición, Mariano Rajoy, a quien exigió que «se moje» en materia económica y presente propuestas, ya que, hasta el momento, sostuvo, el conservador ha sido «incapaz» de dar alternativas.

Tal reto fue inmediatamente respondido por el *popular*, quien desgarnó hasta cinco propuestas para cambiar el rumbo del país. En primer lugar, Rajoy reclamó al jefe del Gobierno que no congele las pensiones, luego exigió que no suba el IVA en julio, que no baje los sueldos de los funcionarios,

que la reforma laboral incluya una nueva regulación la negociación colectiva y la formación y, por último, le aconsejó que no eleva más los impuestos.

Quizá algo frustrado por la inmediata réplica del PP, Zapatero volvió a olvidar el debate de fondo y prefirió recurrir a las acusaciones. A juicio del socialista, lo único que hace Rajoy es instar al Gobierno a que «no haga esto o lo otro». «Hay que mojarse», repitió nuevamente

Los ‘populares’ dicen que España está «intervenida por Europa» y en situación de «protectorado»

Llegados a tal punto y, como suele, el debate se convirtió en un diálogo de sordos que Rajoy aprovechó para comentar que el socialista se ha acostumbrado a «decir una cosa y la contraria y a hacer una cosa y la contraria», por lo que no se cree que presidente vaya a respetar el Pacto de Toledo y busque el consenso parlamentario para acometer la reforma del sistema de pensiones, como prometió minutos antes. La última andanada del jefe de la oposición sirvió para responsabilizar al jefe del PSOE de que España «esté intervenida» y en una «situación de protectorado» en la que Europa impone las obligaciones.

SOLO «UNA PIEZA MÁS». Sin salir del Congreso, pero ya en el ámbito del debate en torno a la Presidencia española de la Unión Europea, celebrado también ayer, Zapatero cambió de discurso y, en lugar de defender como hasta entonces la reforma laboral cual panacea para el empleo, afirmó que no se trata de una «solución definitiva» al problema del paro, sino de una «pieza más» para favorecer la «estructura productiva» en España. Tal afirmación coincidió con la habilitación por parte de la Mesa de la Cámara Baja de los meses de julio y agosto para celebrar cuantas reuniones sean necesarias, ya en la Comisión, ya en el Pleno, para tramitar con la máxima celeridad el decreto de reforma como proyecto legislativo.

► MADRID

Dimite uno de los principales implicados en el escándalo del espionaje

OTR-PRESS / MADRID

El director general de Seguridad Ciudadana de la Comunidad de Madrid, Sergio Gamón, uno de los presuntos responsables de la no menos presunta trama de espionaje urdida por el Gobierno regional contra dirigentes del PP menos afines a Esperanza Aguirre, presentó ayer su dimisión al consejero de Presidencia, Justicia e Interior, Francisco Granados, argumentando que desea preservar su intimidad y separar su vida personal de su vida profesional.

Su marcha llega dos días después de que su ex mujer, Yolanda Laviana, afirmara en una entrevista que Gamón, imputado a cuenta de la trama, ya investigaba desde 2006 al ex consejero de Justicia Alfredo Prada.

Cabe recordar que, tras conocer tales acusaciones, la *baronesa* autonómica, que fue incapaz de desmentir el fondo de la cuestión, se despachó con la afirmación de que tales palabras hay que enmarcarlas en el contexto de un divorcio «muy difícil».

Bastante más trascendencia le concedió al asunto la portavoz socialista en la Asamblea de la región capitalina, Maru Menéndez, quien sostuvo que la dimisión de Gamón «demuestra que hubo espionaje político» y que Aguirre «debe asumir sus responsabilidades por el gravísimo escándalo del espionaje a cargos de su propio partido en vez de reducir el asunto a un lío familiar».



ENTRA

www.ong-aida.org

El PNV avanza que su respaldo a los Presupuestos de 2011 no será gratis

El presidente de los nacionalistas, Íñigo Urkullu, advierte al Gobierno de que solo cederá sus votos, previsiblemente esenciales, «a cambio del desarrollo del autogobierno vasco»

• El líder 'jeltzale' exige entre líneas a Zapatero que rompa los lazos con el PP en la región norteña y suscriba un nuevo acuerdo en el que su partido sustituya a los conservadores.

EFE / BILBAO

El PNV cree que el plato de su venganza ya está lo suficientemente frío y, tras comprobar con creces lo inhóspito que es mantenerse fuera del poder, ofertó ayer sus votos en la almoneda parlamentaria, sabedor de que serán esenciales para garantizar la supervivencia del Gobierno de Zapatero cuando llegue la hora de aprobar los Presupuestos del año que viene. Por boca de su presidente, Íñigo Urkullu, los nacionalistas se encargaron de recordar que su única vocación en el ámbito político nacional es, mucho más allá que la ideológica, ejercer como subastadores en el Congreso y mostraron su disposición a negociar con el Ejecutivo las cuentas públicas de 2011 «a cambio del desarrollo del autogobierno vasco».

Tras dejar claro que los próximos Presupuestos tendrán una «significación especial» por la situación de crisis y el plan de reducción del déficit, el dirigente de los *jeltzales* advirtió de que su partido no entrará «a una negociación estrictamente presupuestaria» y destacó que, en España, la crisis, además de económica, es también política e institucional.

Urkullu, que se negó a concretar lo que entiende el PNV por «acuerdo satisfactorio en torno al autogobierno vasco, sí avanzó que planteará «directamente» a Zapatero sus demandas, que hará públicas cuando tenga la respuesta del presidente del Gobierno.

Por supuesto, sin necesidad de ser adivino, resulta sencillo anticipar que el separatista busca, por encima de cualquier otra consideración, romper el acuerdo que mantienen PP y PSE en la región norteña y, si fuera posible, reemplazar incluso a los populares.

Los dardos del PP

El presidente del PP vasco, Antonio Basagoiti, acrecentó un poco más las tiranteces con los socialistas a cuenta de la cada día más cacareada negociación política de los socialistas con ETA y aseguró que su partido representa «un único camino para acabar con el terrorismo», consistente en la «firmeza contra los asesinos», frente a aquellos que «ponen una vela a Dios y otra al diablo». El conservador, aunque no mencionó la polémica generada con las reflexiones del presidente del PSE, Jesús Egiguren, respecto a la conveniencia de impulsar el debate abierto en la autodenominada izquierda *abertzale* a través de su posible legalización, subrayó que «apoyar al PP es apoyar un único camino para acabar con el terrorismo», manifestó, para añadir que esa vía pasa por «una fórmula bien clara: pedagogía contra el totalitarismo y que los asesinos no tengan ni una sola oportunidad de conseguir sus objetivos». Mientras, el nuevo frente integrado por EA y los proetarras entregó ayer a Aralar una carta para iniciar «conversaciones formales» en torno al acuerdo suscrito por ambas formaciones el pasado domingo, en el que apuestan por la creación de «un Estado vasco».

Sin atreverse a expresar en voz alta tales aspiraciones, Urkullu aprovechó la atención de los medios de comunicación para retomar el victimismo que mantuvo al PNV varias décadas en el poder, y explicó que el País Vasco sufre una «laminación de competencias» recogidas en el Estatuto y una «paralización del desarrollo de su autogobierno», de la que, a juicio del nacionalista, sería exponente la no admisión a trámite en las Cortes en el año 2004 del Nuevo Estatuto Político impulsado por el entonces *lehendakari* Juan José Ibarretxe, una iniciativa que fue aprobada por el Parlamento vas-



El peneuvista Íñigo Urkullu quiere sacar tajada de sus escaños en el Congreso. / EFE

co, al igual que también lo fue el infausto plan para convocar un referéndum de independencia.

En un ejercicio de didáctica casi pueril, Urkullu dijo confiar en que Zapatero «sea consciente de su situación» política y parlamentaria y que, «si ha apostado por el PNV como primer partido con el que habla» para buscar apoyos, sepa que «no puede haber una estabilidad con el PSOE hablando tan solo de cuestiones económicas».

«No se puede apelar a la responsabilidad del PNV sin dotarla de contenido y, para el PNV, el contenido es económico y también político», apuntó en una

nueva insinuación de que no habrá respaldo sin la entrega a cambio de algunas consejerías.

Como colofón y quizá para demostrar que su formación no solamente es capaz de transitar por la vida política a ras del suelo, sino que es incluso de levantar un cierto vuelo, Urkullu dejó caer a continuación que en la reunión que mantendrá con el presidente del PP, Mariano Rajoy, que todavía no tiene fecha, su planteamiento será «sustancialmente diferente» al que le hará a Zapatero, ya que con el líder conservador hablará «del contexto político y de los planteamientos del PP de cara a futuro».



NUEVO SEAT IBIZA GOOD STUFF. DEBERÍAS PROBARLO.
SEAT. PATROCINADOR PRINCIPAL DE LA GIRA EUROPEA DE SHAKIRA DE 2010.

Navegador TomTom • Llantas de aleación de 16" • ESP • Airbags frontales y laterales de cabeza y tórax • Climatizador
Radio CD/MP3 con mandos en columna de dirección y 6 altavoces • USB • Cristales oscuros • Volante y pomo en piel
Control de velocidad crucero • Ordenador de a bordo • Función Comming-home • Faros antiniebla

PLAN SEAT AHORA TIENES TODA LA GAMA SEAT AL **0 % TAE** A 36 MESES • HASTA 10.000 €
IMPORTE RESTANTE AL CONTADO • Y PLAN 2000E

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.
PVP recomendado en Península y Baleares Ibiza SC 1.4 85 CV Style Good Stuff: 13.100 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta 31/03/10. IR: 0%. Com. Apertura: 0 €. Oferta Volkswagen Finance SA EPC válida hasta 31/03/10. Consumo ponderado: 3,7-6,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 98-157 g/Km. Imagen acabado Style Good Stuff. RESE 10/11/22.
Información: 902 402 602

SEAT IBIZA GOOD STUFF DESDE **13.100 €**

www.seat.es/goodstuff

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

INTERNET

Tuenti borra 35.000 perfiles de menores de 14 años ■ La edad mínima para poder participar en la red social de Tuenti es de 14 años. Por eso, la plataforma eliminó en los cinco primeros meses de 2010 casi 35.000 perfiles de menores que no alcanzaban esa cifra. La red envió una solicitud a los usuarios *sospechosos* para que aportaran su DNI.



[LA FRASE]

«La verdad es mucho más profunda cuanto más sencillas y desnudas son las palabras»

MANUEL VICENT
ESCRITOR



La senadora 'popular' Alicia Sánchez Camacho, durante una de sus intervenciones en el pleno del Senado de ayer. / CHEMA MOYA (EFE)

Contra el veto

La Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa (PACE) aprobó ayer por unanimidad una resolución en la que expresa su rechazo a que los Estados prohíban «de forma general» el uso del velo integral, como el *burka* o *niqab*, en sus territorios.

La resolución, suscrita por los 47 países miembros, afirma que si bien el velo se percibe como «un símbolo del sometimiento de la mujer al hombre», una prohibición general «podría negar su derecho a cubrirse el rostro a las mujeres que personalmente y libremente desearan hacerlo».

No obstante, el organismo recuerda que «ninguna mujer puede ser obligada por su comunidad o su familia a llevar vestimenta religiosa y cualquier acto de opresión, secuestro o violencia constituye un crimen que debe ser castigado por ley». En opinión de la institución, las restricciones legales al uso de estas prendas pueden estar justificadas «por motivos de seguridad o en aquellos lugares donde por motivos profesionales sea necesario mantener el rostro descubierto».

El Senado solicita que se prohíba el velo integral en espacios públicos

La moción del PP es aprobada por dos votos gracias al respaldo de CiU y UPN • El veto al que se insta al Gobierno afectaría a las calles

• La Cámara Alta rechaza una enmienda del PSOE que proponía regular la utilización del 'burka' y el 'niqab' a través de la colaboración con las comunidades musulmanas.

EFE / MADRID

El pleno del Senado aprobó ayer una moción presentada por el grupo parlamentario popular que insta al Gobierno a realizar «las reformas legales y reglamentarias necesarias» para prohibir el uso del velo integral (*burka* o *niqab*) en los espacios públicos, incluida la calle, que no tengan una finalidad estrictamente religiosa.

La iniciativa, defendida por la senadora Alicia Sánchez Camacho, recibió *luz verde* con 131 vo-

tos a favor (del PP, CiU y de la representante del grupo Mixto María del Mar Caballero) y 129 en contra (correspondientes a PSOE, PNV, Entesa y Grupo Mixto).

Con esta votación se rechazó una enmienda de sustitución -presentada por el Partido Socialista y que había sido pactada con todos los grupos de la Cámara salvo el PP- que proponía utilizar las facultades que ya otorgan las leyes vigentes para dar una respuesta social a la utilización del *burka*.

La reforma apartada proponía regular el uso de estas prendas a través de la colaboración con las comunidades musulmanas, de la educación en el respeto a la dignidad personal y la igualdad entre hombres y mujeres y de la sensibilización social y la formación.

Durante el debate, y en defensa de la moción presentada por su



Con 131 votos a favor y 129 en contra, el Senado aprobó ayer una propuesta para prohibir el 'burka' y el 'niqab' en todos los espacios públicos que no tengan una finalidad estrictamente religiosa

Tiene su origen en el desierto, ya que era utilizada por hombres y mujeres como protección contra el viento. Se introdujo en Afganistán a principios del siglo XX entre la clase alta, como símbolo de estatus social

Fuente: Agencias/Elaboración propia

Se trata de un velo negro, que cubre todo el cuerpo salvo los ojos. En Egipto, por razones de seguridad, se prohibió su uso a las universitarias en los exámenes. El Tribunal Supremo derogó temporalmente esta sentencia

GRAFÍA

grupo, Sánchez Camacho acusó al PSOE de no querer «afrentar un debate que está en la calle» y de no tener una posición clara sobre este tema en el seno del Ejecutivo.

«Si tenemos que dejar al Gobierno que regule, Caamaño dice que debe ser a través de la ley de libertad religiosa, después De La Vega asegura que es pronto para reglamentar, y luego la secretaria de Estado de Inmigración, Ana Terrón, cree que es innecesario regular el uso del burka», ironizó.

Defendió que la iniciativa es una propuesta que da respuesta a un debate que está en la calle y que defiende los derechos de la mujer

y la igualdad, dos aspectos que nada tiene que ver con la religión, porque el velo integral «no es un símbolo religioso, sino el reflejo de una «actitud oscurantista, regresiva y discriminatoria».

LEYES VIGENTES. Por su parte, la senadora socialista Patricia Hernández subrayó que el PSOE está «en contra de los debates electorales, simplistas, y oportunistas», porque confía en las instituciones y en las leyes vigentes que defienden la libertad, la igualdad, la seguridad y el orden público.

Por eso, «nuestro grupo está más por el diálogo con las admi-

nistraciones y comunidades musulmanas, con la educación desde el respeto y la igualdad, con las acciones de sensibilización, y con el fomento de la integración».

Hernández acusó al PP de plantear este debate «pocos meses antes de las elecciones catalanas» y recordó que en España la ley ya obliga a descubrirse el rostro a la hora de realizar trámites en la administración, cualquier procedimiento en la sanidad o recoger a un menor de un colegio, entre otras cuestiones.

Desde el grupo Mixto, Francisco Javier Tuñón, denunció que esta polémica se promovió por la cercanía de los comicios catalanes cuando «un tema tan profundo y delicado como éste debería ser planteado en profundidad», con argumentos jurídicos, teniendo en cuenta la libertad individual y colectiva y, sobre todo, que vivimos en «un Estado laico e igualitario con las mujeres», puntualizó.

Miren Lore Leanizbarrutia (PNV) lamentó lo «precipitado» de esta controversia que necesita de una reflexión sosegada, dialogada y «mucho más importante y profunda» de lo que se está haciendo.

Montserrat Candini (CiU) recordó que la sociedad es cada vez más diversa y plural y que, por ello, «es aconsejable tratar esta cuestión con la máxima responsabilidad», para no convertirla en un debate ideológico y partidista.

Desde Entesa, María Assumpta Baig acusó al PP de no tener voluntad de consenso y de promover una discusión sin rigor y con premura basado en una iniciativa «de cinco líneas».

CONSERVACIÓN

La Comisión Ballenera aplaza un año la decisión sobre la caza comercial

EFE / AGADIR (MARRUECOS)

La Comisión Ballenera Internacional (CBI) aplazó ayer hasta el próximo año la decisión sobre un posible levantamiento de la moratoria a la caza comercial de ballenas, ante la falta de consenso expresada por los países miembros.

La decisión fue anunciada por el presidente en funciones de la CBI, Anthony Liverpool, tras escuchar las opiniones de las distintas delegaciones nacionales, que solicitaron un período de reflexión que dé tiempo a reconsiderar las posiciones.

«Dejamos este punto de la agenda abierto para poder volver el próximo año con nuevas ideas y propuestas», indicó Liverpool ante los 88 países miembros de la comisión, que celebra hasta mañana su sexagésimo segunda reunión anual en la localidad marroquí de Agadir.

Sobre la mesa de negociaciones estaba la propuesta de consenso presentada el pasado abril por la presidencia y la vicepresidencia, en la que, entre otros puntos, durante la próxima década se mantenía la moratoria pero se limitaba la caza a los países que actualmente capturan «con unos topes considerablemente inferiores». Según el delegado de Nueva Zelanda, Geoffrey Palmer, se enfrentaba «una situación en que ninguna nación está satisfecha con el resultado de las negociaciones».

«Estamos profundamente decepcionados con que los Gobiernos aquí presentes, después de más de tres años de intenso trabajo, no hayan podido alcanzar una solución que beneficie a la conservación de las ballenas», indicó la directora del grupo medioambiental PEW, Susan Lieberman.



Una lancha de Greenpeace maniobra entre dos buques balleneros. / EFE

SANIDAD

Los gays, el único colectivo en el que aumenta el sida

En España los varones que mantienen relaciones homosexuales conforman el único grupo de población en el que está aumentando el número de nuevos diagnósticos de VIH, con una estimación de contagio que afecta a uno de cada 10 hombres, de los cuales el 20 por ciento no lo sabe. La nueva campaña de prevención del sida ha tenido en cuenta estos datos para plantear las nuevas acciones, que se van a centrar en torno a la conmemoración del Orgullo Gay, y quiere invitar a todos los hombres que tienen sexo con personas de su mismo sexo a implicarse, a tomar partido para prevenir esta tendencia y para cambiar el perfil de la epidemia, según explicó el secretario general de Sanidad, José Martínez Olmos.

MEDIO AMBIENTE

China frena el consumo de palillos, que arrasan 25 millones de árboles

La milenaria tradición culinaria de China exige que cada año 25 millones de árboles se conviertan en palillos de madera, un consumo que el Gobierno de Pekín intenta frenar con una nueva regulación publicada ayer. Aunque el Ejecutivo chino nunca ha revelado estadísticas sobre el consumo de palillos desechables, la agencia estatal de noticias Xinhua estima que el país más poblado del mundo gasta unos 45.000 millones anualmente.

CONSUMO

Denuncian que sigue a la venta un té contra la disfunción eréctil retirado

La OCU advierte de que *The Sensual Tea*, un producto del que la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios (Aemps) ordenó su retirada por venderse como producto natural, a pesar de contener un fármaco contra la disfunción eréctil, sigue disponible en el mercado y se puede comprar «sin problemas» por internet, como antes de declararse ilegal.

ALBERTO ENCUENTRA SU MEDIA NARANJA

Tras décadas de soltería, el príncipe de Mónaco anuncia su matrimonio con la ex nadadora sudafricana Charlene Wittstock

JAVIER ALBISU (EFE)/ PARÍS

El príncipe Alberto II de Mónaco, de 52 años, ha decidido seguir la senda marcada por su padre Rainiero, que se casó con la actriz estadounidense Grace Kelly, y anunció ayer que contraerá matrimonio con la ex nadadora sudafricana Charlene Wittstock, ajena a la realeza.

El Principado no ha fijado aún fecha ni lugar para la ceremonia, aunque si los novios decidieran respetar el protocolo, deberían esperar al menos seis meses antes de officiar las nupcias, es decir, a partir de finales del próximo mes de diciembre.

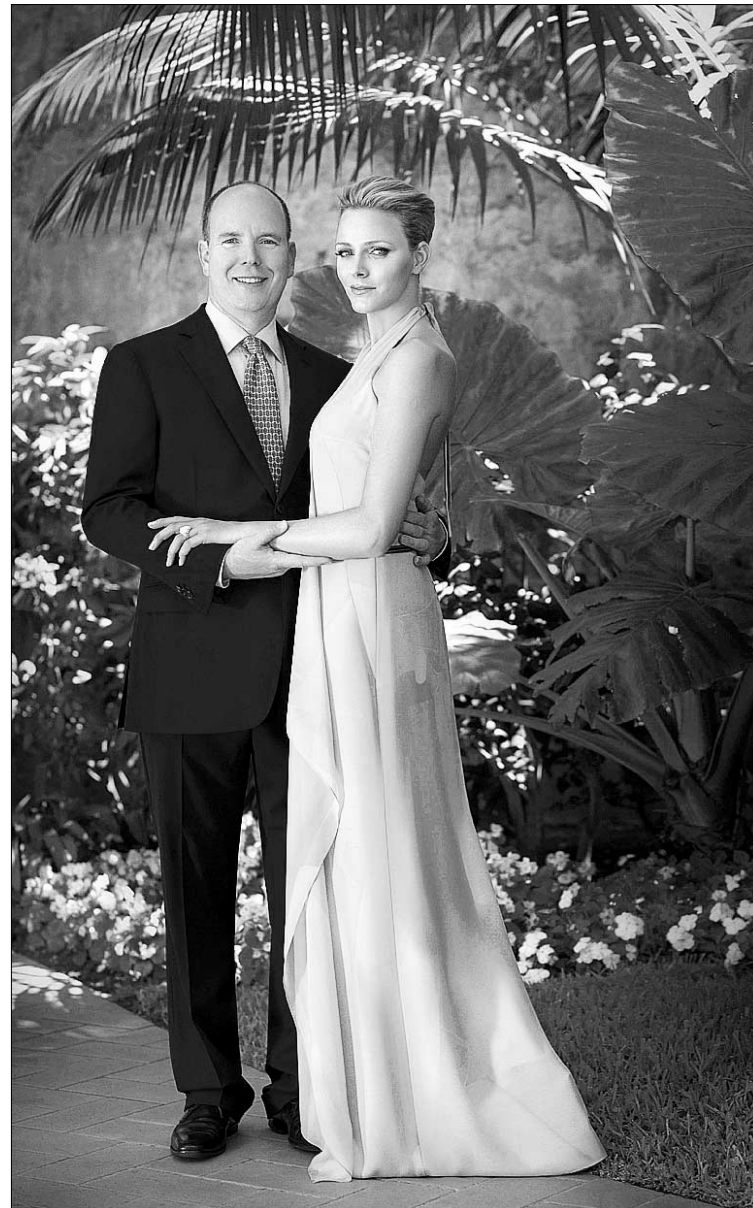
La boda enlazará a una pareja separada por una diferencia de edad de dos décadas y que mantiene un público noviazgo desde hace al menos cuatro años, cuando se les vio juntos por primera vez en la inauguración de los Juegos Olímpicos de Invierno en Turín, en el año 2006.

Parece, no obstante, que el monarca y la ex nadadora de 32 años, natural de Zimbabue, se conocían desde el año 2000, cuando Wittstock ganó la medalla de oro de la prueba de 200 metros espalda, en un campeonato de natación celebrado en Mónaco.

La relación entre el monarca y la plebeya, ahora maestra, ha ido abriéndose camino en la escena pública hasta que, en los últimos tiempos, la futura princesa ha pasado a acompañar al hijo de Rainiero y Grace Kelly en varios actos oficiales, tanto en Mónaco como fuera del Principado.

Wittstock, a la que la prensa rosa relacionó en el pasado con el nadador sueco Lars Frölander, el francés Robin Francis, el jugador de rugby sudafricano Andre Snyman y el deportista italiano Massimiliano Rosolino, tuvo que colgar el bañador por una lesión en el hombro y actualmente reside en el Principado.

Con el anuncio de boda se acaba el celibato de uno de los solteros más cotizados por la prensa del corazón, que le ha atribuido romances con actrices y modelos como



Alberto de Mónaco y su novia, Charlene Wittstock, el pasado día 19. / EFE

Brooke Shields o Claudia Schiffer, entre otras muchas.

De sus anteriores relaciones, el príncipe Alberto II de Mónaco ha reconocido dos hijos de noviazgos esporádicos y que responden al nombre de Alexandre Eric Stéphane, nacido el 24 de agosto de 2003 en París, y Jazmin Grace Rotolo, que vino al mundo en 1992.

Ninguno de ellos tiene derechos sucesorios, al haber nacido fuera de un matrimonio católico, como exige la ley del Principado.

Sin conversión al catolicismo, la Constitución monegasca impide que Wittstock, de confesión protestante, pueda acceder al trono del Principado.

Hasta ahora la nadadora ha respetado escrupulosamente las reglas protocolarias del pequeño Estado mediterráneo, que le impedían asistir a la fiesta nacional de Mónaco y a la ceremonia de la Santa Devota, Patrona del Principado, al no formar oficialmente parte de la familia del soberano.

Los Objetivos del Milenio están atascados por la falta de fondos

EFE / NACIONES UNIDAS

El mundo sigue en camino de reducir los índices de pobreza extrema a la mitad en 2015, aunque el lastre de la crisis ha disminuido la posibilidad de alcanzar a tiempo buena parte de los ocho Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM), según un informe de la ONU difundido ayer.

El documento presentado por su secretario general, Ban Ki-moon, ofrece un panorama de claros-

curos a cinco años de que se cumpla el plazo que se dieron en 2000 los países de la ONU para erradicar o reducir la necesidad extrema, el hambre y la mortalidad infantil, entre otros males.

En primer lugar, en sus más de 70 páginas se destaca que la crisis financiera, alimentaria y energética que golpearon a la economía mundial en 2008 y 2009 no detuvieron la reducción de la pobreza, aunque la desaceleraron.

Por otra parte, Ban Ki-moon ha elegido al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, para que ayude a impulsar, en representación de los países desarrollados, la Cumbre sobre la ODM, que se celebrará en septiembre en Nueva York.

Zapatero estará en este grupo con el presidente de Ruanda, Paul Kagame. La capital de España acogerá el próximo 16 de julio unas de las reuniones del encuentro.



CUBA

Darsi Ferrer, en arresto domiciliario ■ El disidente cubano Darsi Ferrer salió ayer de la cárcel en régimen de arresto domiciliario tras pasar 11 meses en prisión preventiva. Ferrer, un médico de 40 años detenido en 2009 por «receptación» de materiales de construcción y «atentado», fue condenado a una pena de un año y tres meses de reclusión por esos delitos.

LA FRASE

«No acepto ninguna condena, yo no he cometido delito alguno, esto ha sido una gran arbitrariedad»

DARSI FERRER
Disidente cubano



El jefe de las tropas internacionales en Afganistán, Stanley McChrystal (i), a su llegada ayer a la Casa Blanca para reunirse con el presidente Obama. / M. REYNOLDS (EFE)

Obama cesa al general McChrystal y designa a Petraeus para Afganistán

El hasta ahora comandante en jefe de las tropas de EEUU y la OTAN desplegadas en el país asiático pierde el cargo tras sus críticas a la Casa Blanca por cómo está dirigiendo la guerra

• El oficial, artífice de la estrategia contra los talibanes, declaró que el presidente está «poco implicado» en la contienda y calificó de «animal herido» a su enviado a la zona.

MACARENA VIDAL (EFE) / WASHINGTON
El general David Petraeus será el nuevo comandante en jefe de las tropas de EEUU y la OTAN en Afganistán, en sustitución del general Stanley McChrystal, quien ayer presentó su dimisión tras sus críticas a altos cargos del Gobierno.

El presidente de EEUU, Barack Obama, anunció el relevo en una breve alocución en la Rosaleda de la Casa Blanca, tras haberse reunido durante media hora en el Despacho Oval con McChrystal para pedirle explicaciones sobre sus críticas, publicadas en una entrevista. «He aceptado la dimisión del general Stanley McChrystal. Lo hago con gran pena pero sé que es lo correcto para la misión de nuestras tropas en Afganistán, para nuestro país y nuestra seguridad

nacional», declaró el mandatario.

Las declaraciones de McChrystal, consideró, no las ha tomado como «una ofensa personal» pero sus comentarios son inaceptables por parte de un comandante en jefe. Según explicó Obama en su alocución, de ocho minutos y en la que estuvo flanqueado por Petraeus y el jefe del Estado Mayor de EEUU, el almirante Mike Mullen, «me gusta que haya debates... pero no toleraré divisiones entre el equipo al cargo de la guerra».

El presidente aseguró que el relevo representa «un cambio en el personal, pero no en la política» hacia Afganistán y Petraeus, hasta ahora al frente del Mando Central, «se asegurará» de que la estrategia aprobada en noviembre pasado se pone en práctica para combatir a la red Al Qaeda y a los talibanes.

En una entrevista concedida a la revista *Rolling Stone*, McChrystal describía a Obama como «poco implicado» en Afganistán en una de sus primeras reuniones.

También se mostró muy crítico con el enviado especial estadounidense para Afganistán y Pakistán, Richard Holbrooke, al que

describe como un «animal herido» y del que afirma que teme hasta leer sus correos electrónicos.

Aún más despectivos son los comentarios que, según el texto periodístico, proferieron otros asesores del general, que describían al consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, James Jones, como «un payaso» que «se ha quedado en el año 1985».

En un indicio de que su renuncia, o su cese, se encontraban cerca, el general había abandonado la Casa Blanca ayer por la mañana tras su reunión con Obama y no participó en la sesión mensual que

el mandatario mantiene con su equipo de seguridad nacional sobre Afganistán.

Mientras el líder demócrata hablaba, el general McChrystal emitía su propio comunicado en el que anunciaba su dimisión debido a su «deseo de ver que tiene éxito la misión» en Afganistán.

El oficial, de 55 años, se había hecho cargo del mando hace un año, por recomendación del secretario de Defensa, Robert Gates, que buscaba un militar que pudiera dar «otra visión» a la guerra.

La estrategia para Afganistán que aprobó Obama en noviembre, y que incluye el envío de más de 30.000 soldados de refuerzo, se adoptó en buena parte a instancias del militar, bajo cuyo mando las tropas aliadas lanzaron en febrero una ofensiva contra Marjah, en la provincia de Helmand.

Petraeus, con una hoja de servicios impecable y que fue el artífice de la reducción de atentados contra las tropas en Iraq, le sustituye en un momento delicado en Afganistán, una campaña que dura ya nueve años y que cada vez se complica más para Estados Unidos.

EL DETALLE

► **Elogios de Karzai.** El presidente afgano, Hamid Karzai, elogió ayer al jefe de las tropas foráneas en el país asiático, el general Stanley McChrystal, y dijo que su posible cese, ya confirmado, no ayudaría a sacar adelante el delicado proceso de paz. Karzai opina que el oficial «ha sido un gran socio del Gobierno y el pueblo afganos».

► DESASTRE NATURAL

Aumentan a 44 los fallecidos por la lluvia en Brasil y se busca a los desaparecidos

EFE / RÍO DE JANEIRO

El hallazgo de tres cadáveres en municipios del estado de Pernambuco elevó ayer a 44 el número de muertos por los deslizamientos de tierras y crecidas de los ríos causadas por las lluvias que caen desde el jueves pasado en el nordeste de Brasil, la región más pobre del país, según informaron fuentes oficiales.

Un boletín divulgado por la Defensa Civil de Pernambuco indica que la cifra de fallecidos en ese estado subió a 15, en tanto que llegó a 42.360 el de personas que tuvieron que abandonar sus viviendas.

La situación es más dramática en el vecino estado de Alagoas, en donde varias ciudades quedaron por debajo de las aguas por la crecida de diferentes ríos.

El último boletín de la Defensa Civil de Alagoas, sin embargo, mantuvo en 29 el número de víctimas y en 607 el de desaparecidos, las mismas cifras del martes, pero elevó a 74.515 el de personas que se quedaron sin casas.

Pese a que las lluvias dieron una tregua el domingo y el lunes, volvieron a intensificarse en la noche del martes y los meteorólogos han pronosticado que seguirán, aunque con menor intensidad, en los próximos días.

Mientras la mayoría de las víctimas en Pernambuco murió en deslizamientos de tierras en la madrugada del viernes, la totalidad de las de Alagoas fue arrastrada por la crecida de los ríos Mundaú y Paraíba, cuyas aguas llegaron a subir 12 metros.

Aún se busca a decenas de desaparecidos, lo que podría elevar la cifra de fallecidos.



Un vía férrea arrasada por el agua.

El CD La Granja recupera a Bubi y a Jorge para la próxima temporada

El Club granjeño mantiene así el mismo bloque del año pasado, con las únicas bajas confirmadas de Carlos, Dela, Álvaro y Nacho

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La gran mayoría de la plantilla del Club Deportivo La Granja continuarán en el equipo de cara a la próxima temporada en la Primera Regional de Aficionados. A estas alturas solo son cuatro los jugadores que han anunciado que no continuarán en el Club del Real Sitio. Tal es el caso de Carlos, que ha acabado sus estudios y regresa a Madrid –con la posibilidad de volver a Segovia, si le ofrecieran una plaza aquí en su trabajo–, así como el portero Dela, el defensa Álvaro y el delantero Nacho.

El resto de la plantilla sigue intacta, a lo que hay que sumar la vuelta al equipo de dos futbolistas que no participaron en la competición la pasada temporada: Bubi y Jorge Migueláñez. Del mismo modo, el Club ya ha fichado a un guardameta, que susti-

tuirá a Dela, quien jugará la próxima campaña en el nuevo equipo de Regional de la Gimnástica Segoviana B, junto con su compañero Álvaro.

Por otro lado, el técnico Luis Bertó también contará con varios jóvenes del equipo Provincial (Dani Tejedor, Iván y Alejandro) para participar con la primera plantilla durante la pretemporada, que este verano comenzará el lunes 2 de agosto a las 19:00 horas de la tarde.

Con estas altas y bajas el primer equipo del Club Deportivo La Granja cuenta en estos momentos con 21 fichas, por lo que aún queda margen para poder realizar alguna incorporación más, si bien no se descarta que alguno de los futbolistas actuales reciba una buena oferta de otro equipo de categoría superior y juegue lejos de La Granja en la próxima campaña.

El equipo de Luis Bertó comenzará su pretemporada el 2 de agosto con varios amistosos ya confirmados, como el que le enfrentará al Rayo Vallecano



Bubi (derecha) es uno de los futbolistas que regresarán a la plantilla de La Granja la próxima temporada. //JUAN MARTÍN

Por ello, el Club también se ha puesto en contacto con Luis –que dejó el equipo el año pasado por motivos laborales, con la competición ya empezada–, que podría volver a vestir la camiseta granjeña, siempre y cuando su trabajo se lo permita.

Teniendo en cuenta todos estos factores, y con el cuerpo técnico también ya acabado de confeccionar, la plantilla 2010/2011 del Club Deportivo La Granja está casi cerrada. Un grupo de jugadores muy experimentados y con

la única idea en la cabeza, la de regresar lo más pronto posible a la Tercera División. Por ello, desde el Club se muestran muy optimistas y esperanzados.

PARTIDOS DE PRETEMPORADA. En cuanto a los amistosos de preparación de la pretemporada, La Granja ya ha cerrado varios encuentros. Junto con el tradicional Trofeo de San Luis ante la Gimnástica Segoviana, que se celebrará en plenas Fiestas el día de la Judonada, el Club también se enfrentará

al Rayo Vallecano –en El Hospital, con fecha aún por determinar– y a El Espinar San Rafael, en el campo de Los Llanos el 4 de septiembre. También se tiene previsto jugar dos partidos frente al Carabanchel, uno en tierras madrileñas y otro en San Ildefonso, también sin día ni hora fijados.

Por otro lado, los jugadores cuentan con un plan específico de ejercicios para realizar durante el periodo vacacional, tres días a la semana durante todo el mes de julio.

Tres equipos granjeños, en el Torneo de Fútbol Base de Torre vieja

Ayer al mediodía partió hacia tierras alicantinas una expedición conformada por alrededor de 60 niños de los equipos juvenil, infantil y alevín del Club Deportivo La Granja, acompañados de sus entrenadores y con el presidente Pablo Alejandro a la cabeza. Todos ellos participan desde hoy en el Torneo de Fútbol Base Torre vieja Cup 2010, que se desarrollará hasta el domingo.

En el Torneo participan 70 equipos de toda España. Además de los conjuntos granjeños juegan otros como el Isla Cristina de Huelva; el Club Deportivo Guijuelo de Salamanca; los madrileños de la Escuela de Fútbol de Brunete, Alpedrete, Nuevo Mejorada, Colegio Internacional John Newman, y la Agrupación Deportiva Esperanza; el Ciudad Real y las Escuela de Fútbol Miguel Torreño (de Castilla la Mancha); los murcianos del Lorca Fútbol Base y el Fútbol Club Cartagena; así como un buen número de equipos de la provincia de Alicante.

Los partidos dan comienzo a partir de las 9:00 de esta mañana, hasta las 22:00 horas de la noche, y servirán de arranque para un evento en el que tendrán lugar 150 encuentros. En cuanto al resto del calendario, mañana se disputará la segunda jornada de la fase previa y, el sábado, la tercera jornada. El domingo 27 de junio se jugarán las semifinales a las 9:00 horas, y a las 11:00 las finales, con la posterior entrega de premios.

TORNEO VOLEY 3X3 TROFEO FERIAS Y FIESTAS



26 JUNIO 2010

Pista polideportiva Nueva Segovia
frente Mariano Chocolate

Equipos masculinos, femeninos
o mixtos, compuestos
entre 3 y 5 jugadores

Inscripciones hasta el 25 de junio
en segovoley@yahoo.es

Oficinas IMD
C/ Tejedores s/n (La Albuera)

INFORMACIÓN: 609 41 92 93

Organiza:



Colabora:



FÚTBOL

FASE DE CLASIFICACIÓN PARA EL MUNDIAL FEMENINO

La selección española espera ofrecer una goleada a la afición segoviana

El combinado nacional recibe a Malta esta tarde en La Albuera, con ganas de resarcirse tras su último tropiezo frente a Inglaterra

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La selección nacional absoluta española de fútbol femenino se enfrenta esta tarde a la de Malta, en el último partido del Grupo 5 de la fase de clasificación para la Copa del Mundo de Alemania 2011. El encuentro se disputa a las 20:30 horas en el campo de fútbol de La Albuera, que en la tarde de ayer acogió los entrenamientos previos al partido.

Primero fueron las españolas quienes pisaron el césped segoviano, que se encuentra en perfectas condiciones para albergar un parti-

do internacional. A las 19:15 las mujeres entrenadas por Ignacio Quereda realizaron un intenso calentamiento para comenzar una sesión que se centró en entrenar la finalización de cara a puerta, tanto con llegadas con el balón jugado desde atrás, como con lanzamientos desde fuera del área.

Y es que, después de haber empatado a dos en Aranda de Duero ante Inglaterra, la clasificación de España para el Mundial ya es cuestión de un milagro. Por ello las rojas necesitan marcar el mayor nú-



Dos jugadoras de la selección española, durante el entrenamiento de ayer, ante la mirada del seleccionador. //JUAN MARTÍN

mero de goles al colista del Grupo, las maltesas, de manera que empatarían a puntos con las británicas, a las que todavía les quedan dos partidos por disputar en esta fase. Así, a Inglaterra le basta con sumar un punto para asegurarse el liderato y lograr un billete para Alemania 2011.

De esta manera, el encuentro de esta tarde en Segovia les sirve a las españolas para resarcirse del tropiezo en tierras arandinas a base de

goles, ante una Malta que ha demostrado ser el rival más débil del Grupo 5, encajando 42 tantos en siete choques, 13 de los cuales los recibió de España en el partido de la primera vuelta. Este partido estará arbitrado por la armenia Knarik Grigoryan, asistida por sus compatriotas Hasmik Gharibyan y Araskya Saribekyan, con la española Mayte Porro como cuarta oficial.

Una vez finalizada la sesión de entrenamientos de ayer en La Al-

buera el seleccionador nacional destacó que estos días previos al partido "hemos estado recuperando el ánimo, porque el empate contra Inglaterra ha sido un palo importante para todas". Ignacio Quereda apuntó, asimismo, que todas las futbolistas están disponibles para jugar "un partido en el que se tiene que notar las diferencias entre los dos equipos, por lo que debemos de plantearlo con mucha seriedad", concluyó.

BREVES

VOLEIBOL

El sábado se celebra el Torneo de Voleibol 3x3 de las Fiestas y Fiestas 2010

■ Este sábado a partir de las 10:00 horas, en la pista polideportiva de Nueva Segovia (situada frente al campo de fútbol Mariano Chocolate) tiene lugar el Torneo de Voleibol 3x3 de las Fiestas y Fiestas 2010, organizado por el CD Segovoley Segovia 2016, con la colaboración del Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia. Las inscripciones se realizarán hasta mañana viernes día 25 de junio, a través del correo electrónico segovoley@yahoo.es o en las dependencias del Instituto Municipal de Deportes (Calle Tejedores s/n, en el barrio de La Albuera). El número máximo de conjuntos inscritos será de dieciocho, y deberán pagar una cuota de 10 euros por equipo. Dichos conjuntos estarán compuestos de tres a cinco jugadores, pudiendo ser masculinos, femeninos o mixtos, y sin necesidad de estar federado. Habrá trofeos y regalos para los primeros clasificados, y entre todos los equipos inscritos, se sortearán diversos obsequios. Aquellas personas que estén interesadas pueden recibir más información del Torneo de Voleibol 3x3 por medio del correo electrónico —en la dirección antes destacada— o en el número de teléfono 609419293.

FRONTÓN

Valladolid será la sede del Campeonato de España en Edad Escolar junto a Íscar

■ Un año más los frontones de las localidades de Íscar y Valladolid serán las sedes del Campeonato de España en Edad Escolar, que se va a disputar este mismo fin de semana, y en el que empezarán a destacar las que, en un futuro no muy lejano, serán las verdaderas figuras de estas disciplinas. Como viene siendo habitual, Valladolid albergará las modalidades de frontenis (preolímpico, en infantil, mientras que en cadete masculino y femenino se jugará con la pelota olímpica). Como novedad este año la competición volverá al frontón viejo —escenario que fue también de la primera edición—, debido a las obras de acondicionamiento del frontis del nuevo recinto de cara al Campeonato de Europa de Clubes que se va a celebrar en esta cancha los días 23, 24 y 25 de julio. La competición de paleta goma y paleta cuero, en las que cinco de los seis seleccionados son de Valladolid, así como las de mano parejas infantil y cadete van a tener como escenario el frontón Villa de Íscar. Las aspiraciones de la delegación castellana y leonesa pasan por intentar mejorar el subcampeonato de paleta goma conseguido el año pasado.

VIVE EL PARTIDO DE LA ROJA EN LA PANTALLA GIGANTE DE LA PLAZA MAYOR

¡ANIMA A LA SELECCIÓN!!



**EN DIRECTO
VIERNES
25 DE JUNIO
20:30 H.**

ESPAÑA - CHILE



¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

Organiza:



segovia
jóvenes



Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

DESDE LA GRADA



RAÚL GARCÍA CASTÁN

El sagrado vínculo

Uno, algo tardío en esto, como en casi todo en la vida, ha tardado en encontrar su hado, y rumbo a su destino, más que dejar una huella en el camino, ha sido el camino quien ha dejado huella en uno. El espejo, ese lienzo mudo que jamás se calla la verdad, me grita, cara a cara, su realidad inversa, devolviéndome una imagen enjuta, de ceño grave, con una remota chispa de inocencia al fondo último de los ojos claros, el ovalo del rostro endurecido por los pómulos asiáticos –que diría el maestro Umbral–, y más abajo un cuerpo sarmentoso, magro de grasa el músculo y surcado por la telaraña de las venas la piel. El disfraz perfecto que uno ha ido cosiendo a su pellejo, puntada a puntada, día a día, zancada a zancada, para representar su papel en el carnaval de la vida.

Y ahora que se acerca el momento de quitarse ese disfraz y volver a transitar de lunes a domingo embutido en el traje gris de simple peatón de la vida, ahora que llega la hora de que las batallas se conviertan en batallitas, y las copas acumulen polvo en sus cuencos, y telarañas en sus volutas de apócrifo barroco de todooacán; ahora en fin, que toca hacer mutis por el foro y retirarse de la competición (Otra vez?, dirá algún chusco) y trocar la gloria (modesta, si, pero gloria al fin) de las palmadas en la espalda y las fotografías y los aplausos, por el burocrático y anodino pan nuestro de cada día, comprendo que no será tan fácil; y la batalla por dejar de batallar será la más dura y fatigosa. Pero claudicaré, es ley de vida.

Y sin embargo sé también que no podré dejar de correr; por que correr es una forma de vida y una forma –otra– para huir de la muerte, como decía aquella canción de Pablo Guerrero.

Correr es una huida hacia adelante; una mirada sostenida e insolente a la ordinareiz de la vida cotidiana, un corte de mangas, hecho con las piernas, a las corbatas, los rulos y las canas. Correr es seguir siendo niño a los 40.

Correr es, en definitiva, un vínculo sagrado: En lo próspero y en lo adverso; en la riqueza y en la pobreza; en la salud y en la enfermedad, hasta que la muerte –o el desgaste de cartílago– nos separe.

HÍPICA

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE PONIS



La segoviana María Fernández Ordejón a lomos de su montura durante la prueba de ayer de Cross, en el Campeonato de España de Ponis. /KAMARERO

Javier Fernández Ordejón continúa liderando la clasificación en Ponis D

Los tres jinetes segovianos mantienen sus opciones de medalla tras la segunda jornada del Concurso Completo del Campeonato de España, correspondiente a la prueba de Cross

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La segunda jornada del Concurso Completo de los Campeonatos de España de Ponis –que se están celebrando en el Centro Ecuestre de Castilla y León–, correspondiente al Cross, ha contado con una excelente participación de los tres jinetes segovianos en concurso. Tanto María Fernández Ordejón en Ponis B como su hermano Javier y Alejandro Álvarez Sal del Río, en Ponis D, tienen grandes posibilidades de obtener medalla en esta disciplina.

En Ponis D, en una prueba de Cross muy complicada en la que dos tercios de los binomios han sido eliminados, Javier ha quedado el tercero con 'Imperator de Civry'; y Alejandro, el cuarto con 'Nestor de Jonquieres'.

Después de esta prueba, Javier Fernández Ordejón continúa liderando el campeonato, y Alejandro Álvarez Sal del Río ha remontado desde el décimo puesto hasta el cuarto. Están los dos, pues, muy cerca de alcanzar una medalla en el Campeonato de España, que para Javier sería la tercera (consiguió plata en las dos últimas ediciones), y para Alejandro, la primera.

En cuanto a María Fernández Ordejón, en su competición con 'Cobrizo' en Ponis B, ha realizado una excelente prueba de Cross sin faltas, remontando en la general del puesto decimosexto al noveno.

El conjunto que representa a Castilla y León ocupa el primer lugar en la clasificación por equipos,



Una amazona salta con su poni un obstáculo de la prueba. /KAMARERO

empatado con La Dehesa, de Madrid. Sería esta la cuarta medalla que consiguiera María Fernández Ordejón en sus participaciones en los Campeonatos de España, y la primera en Ponis B.

En cuanto a su participación con 'Skippy' en Ponis C, la sego-

viana ha tenido menos suerte, y tras un rehusé en su recorrido, ocupa el puesto decimoquinto de la clasificación general.

DOMA. En la jornada de ayer se celebró también la entrega de medallas en la disciplina de Doma

Clásica. En Ponis B, el binomio cántabro formado por 'Zonneweide Jacinto' y Robin Alonso consiguió un primer puesto con un total de 179,258 %. La catalana María Cabré, con 'Jonh Lennon' se alzó con la plata, mientras que Patricia Gómez, a lomos de 'Pegotito', consiguió el bronce.

Tres catalanes se subieron al podium en la categoría de Ponis C. Así, lidera la categoría Ana Mellado montando a 'Cava Chap' con un total de 177,947 %. Afra Salvatella y 'Cava Nefydd Samson' consiguió un segundo puesto. El bronce se lo llevó el binomio formado por 'Cava Wilson' y Clàudia Quintilla.

En Ponis D, la categoría de mayor alzada, Claudia Quintilla con 'Cava Caiusbonus.com' se llevó el oro con un total de 166,608 %. La aragonesa Ana María Ballesta con 'Aristo' se sitúa en segunda posición con un total de 153,021 %. Mientras, Carolina Alabern y 'Hermes' se llevaron el tercer puesto.

HOY, SALTO. En la jornada de hoy jueves el Campeonato de España, a partir de las 11:30 horas, únicamente se centrará en los Saltos, con la última prueba correspondiente al Concurso Completo, tras la que se conocerán a los Campeones de España individuales y por equipos de esta disciplina.

Asimismo, se llevará a cabo la toma de contacto de la modalidad de Saltos.

EL VAIVÉN DEL VALENCIA

Los medios ya dan a Silva y Mata como traspasados, pero los levantinos lo desmienten

AGENCIAS / VALENCIA

Constituye un secreto a voces que la situación financiera del Valencia es mala. En este sentido, los dirigentes ya anticiparon que habría salidas de jugadores importantes para aliviar las cuentas.

En este marco se encuadró la venta de David Villa al Barcelona por 40 millones de euros, confirmada antes del inicio del Mundial de Sudáfrica.

Pese a que el 'Guaje' probablemente iba a revalorizarse en la cita con la selección -por el momento, ha marcado todos los goles de la 'roja' en el torneo-, la entidad levantina aceptó el traspaso del ariete porque no podía esperar ni siquiera un mes.

Después de que se certificara la primera 'fuga', desde la institución se mantuvo el discurso inicial: resultaba necesario comple-

tar más operaciones con los 'cracks' de la plantilla, en esencia Juan Manuel Mata y David Silva.

Sin embargo, últimamente los responsables han adoptado una táctica extraña. Sin dejar de reconocer que necesitan sacar dinero, se niegan

a admitir que las negociaciones con diversos conjuntos están en marcha. Como si quisieran mitigar el impacto que va a suponer para la hinchada la marcha de los puntales de la escuadra, los dirigentes se agarran a sus efectivos, con la clásica coletilla de que «son jugadores del Valencia».

Por supuesto, quienes no se callan son los medios de comunicación; ni los de España ni tampoco los de otros países.

Así, el pasado martes se publicó en un periódico inglés que el Manchester City ya había llegado a un acuerdo con el conjunto 'ché' para incorporar a Silva.

Según la información, el bloque de la capital del Turía recibiría 35 millones de euros a cambio del centrocampista internacional, y el canario vería incrementada notablemente su ficha.

No obstante, el club tardó escasas horas en responder. Lo hizo por medio de Javier Gómez, vicepresidente y responsable de la parcela económica. Se ha convertido en la principal cara de la entidad recientemente, mientras que el presidente Manuel Llorente tiende a no aparecer.

El directivo admitió que el Valencia había dado permiso al City para dialogar con el futbolista, pero negó que el pacto estuviese ya cerrado. De hecho, manifestó que a una hipotética negociación la quedarían numerosos pasos antes de llegar a buen puerto.

Cuando parecía que había regresado, al menos momentáneamente, la tranquilidad a la institución, ésta recibió otro golpe en la madrugada del martes al miércoles, cuando un programa de radio español confirmó que Mata había

sido vendido al Barcelona por 20 millones de euros.

La noticia, como es lógico en estos casos, se extendió con el paso de los minutos y ayer bastantes analistas ya la daban por confirmada, solo a la espera de que se hiciera oficial.

Por ahora, nada más lejos de la realidad. De nuevo Javier Gómez hizo declaraciones para rechazar lo anunciado. «Ni siquiera hemos tenido conversaciones con ningún club acerca de él».

Así, cabe preguntarse si el responsable dice la verdad o si simplemente desea retrasar un poco el traspaso, o quizá encarecerlo.

EL JUGADOR NO SE 'MOJA'. Los rumores llegaron pronto a la concentración de la selección española en Sudáfrica. El propio Mata se refirió a ellos, pero se limitó a 'echar balones fuera'.

«Yo no sé nada. Aunque se han producido especulaciones, no me pronuncio. Estoy pensando únicamente en el encuentro frente a Chile. Quiero disfrutar de la experiencia del Mundial y después ya se verá».

cerca de lo que se pueda pensar».

El dirigente andaluz comentó que «la plantilla está configurada y habrá salidas, que serán las que dicten si hay más entradas», aunque se remitió al entrenador que «podrá determinar si hace falta algo más cuando trabaje con el grupo en la pretemporada».

Sobre el centrocampista Borja Valero, por quien se ha conversado con el West Bromwich Albion inglés, aseguró que las negociaciones «comenzaron una mañana y se finalizaron por la tarde» por las altas pretensiones de los británicos.



Juan Mata, en una acción del España-Honduras. / KAI PFAFFENBACH (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

►ANDRÉS INIESTA / BARCELONA

«En el Valencia ha ofrecido un nivel espectacular. Si Mata viene al Barça, el equipo dará un salto de calidad»

►CARLOS MARCHENA / VALENCIA

«No habría que hablar de fichajes, no conviene despistarnos con nada»

Del Nido espera que Luis Fabiano renueve y niega contactos con el Milan

EFE / SEVILLA

El presidente del Sevilla, José María Del Nido, afirmó ayer que el Sevilla «no ha tenido contacto alguno con el Milan» para tratar el traspaso de Luis Fabiano y aseguró que el club negocia para «renovar su contrato», aunque lo hace «piano piano, como dicen los italianos, porque le queda un año».

No obstante, Del Nido, tras la presentación del italiano Tiberio Guarente, reconoció que la entidad no puede llegar a «las cantidades que ha solicitado» el jugador brasileño, si bien «está más

Cristiano, Higuaín y Messi optan al premio al mejor delantero

EFE / MADRID

Los argentinos Lionel Messi (Barcelona) y Gonzalo Higuaín (Real Madrid) y el portugués Cristiano Ronaldo (Real Madrid), optan al premio de Mejor Delantero de la Primera división española de fútbol 2009-10, galardón que, junto a los de mejores por puestos, otorga la Liga de Fútbol Profesional (LFP).

Entre las ternas de candidatos que optan a los mejores en las distintas demarcaciones, destaca la ausencia del madridista Íker Casillas en el apartado del

Premio al Mejor Portero de la Primera División.

Las ternas de candidatos han sido elegidas por un comité técnico integrado por los ex futbolistas y técnicos: Julen Guerrero, Juan Carlos Mandiá, Antonio Maceda, Rafael Martín Vázquez, Manolo Sarabia, Abel Resino, Julen Lopetegui, Albert Ferrer, Xabier Azcargorta y Víctor Muñoz.

Ahora, el elenco de los finalistas será remitido a todos los entrenadores de la Primera y Segunda División para que voten a los ganadores en cada categoría.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Luis

Luis Aragonés era un tipo bastante incómodo hasta que España ganó la Eurocopa de 2008. La incomodidad nacía de un talante peculiar: era un marcador de distancias nato que no se casaba con nadie. En la antevíspera de dar la lista, le llovieron cántaros de estopa por no recurrir a Raúl; en la antevíspera del torneo, le dieron decenas de palos por el mal juego del equipo. Pero luego ganó, y entonces Luis el incómodo pasó a ser Luis el grande. Así son las cosas en este bendito país de inconformistas, exagerados, fulleros y polemistas de alcurnia.

Ahora Luis es comentarista del Mundial para Al Jazeera, y es él quien suelta los cántaros de estopa y los palos a mansalva. Al margen de la conveniencia o no de haber aceptado el puesto, el 'Sabio de Hortaleza' es ahora un analista mediático, lo mismo que Camacho o Amor en Telecinco. Sin embargo, la trascendencia de sus reflexiones se multiplica por 10 o por 100 por el hecho de ser el gran campeón. Quizás no tenía que haber aceptado un puesto bonito mientras todo vaya bien, pero complejo y espinado, con muchas aristas, cuando España despierta las dudas que está despertando en este campeonato.

Hay que diferenciar los comentarios que uno puede hacer en un partido con los que puede hacer, ya con el corazón frío y la sangre a temperatura ambiental, un par de horas después. Durante el encuentro, Luis Aragonés ha adquirido el compromiso de comentar, bajo su criterio, lo que está sucediendo. Está en la obligación moral y profesional de 'rajar' si la situación así lo requiere, por mucho que sea su amada España la que allí abajo sufre. Otra cosa distinta es soltar el mismo veneno a toro pasado; efectivamente, el partido sigue siendo el mismo dos horas después, pero aquí es donde conviene esparcir un poco de edulcorante, porque como seguimos siendo igual de inconformistas, exagerados y fulleros (y Luis lo sabe), el ambiente se enrarece.

TENIS

Wimbledon vive un partido de 9 horas que se acabará hoy

AGENCIAS / LONDRES

La historia de nunca acabar. Eso es lo que debían pensar el estadounidense John Isner y el francés Nicolas Mahut ayer, ya que protagonizaron en Wimbledon el partido más largo de la historia en un torneo de Gran Slam. Los dos tenistas terminaron empatados 59-59 en el quinto set en un partido que había sido interrumpido el martes tras dos sets (4-6, 6-3, 7-6, 6-7) por falta de luz. Nuevamente, la excesiva prolongación del juego obligó a pararlo y remitir a los deportistas a hoy para finalizar su choque.

En otro encuentro, y con más sufrimiento del esperado, el suizo Roger Federer consiguió el pase a la tercera ronda tras imponerse al serbio Ilija Bozoljac por 6-3, 6-7 (4), 6-4 y 7-6 (5).

Federer, primer favorito de la competición, se clasificó así para dieciseisavos con más dureza de la previsible, ya que, además de perder un set, venció el segundo y el cuarto en el 'tie break'.

Por otra parte, el español Feliciano López, vigésimo segundo favorito, se metió ayer en la tercera ronda tras eliminar al lituano Ricardas Berankis, 156 en el ranking de la ATP, por 7-5, 4-6, 6-3 y 6-4, en 2 horas y 27 minutos.

Además, Albert Montañés se medirá a Novak Djokovic tras imponerse al estadounidense Brendan Evans.

BALONCESTO

SELECCIÓN ESPAÑOLA

Scariolo estrecha el cerco

Calderón vuelve a la convocatoria del equipo nacional en la preparación del Mundial

AGENCIAS / MADRID

Las apuestas se han cumplido y el seleccionador español de baloncesto, Sergio Scariolo, no dio ninguna sorpresa en la lista de 15 jugadores seleccionados para preparar el Mundial, en la que destaca, como ya se conocía, la ausencia de Pau Gasol. Los nombres los hizo públicos ayer el técnico y de ahí saldrán los 12 definitivos que compondrán el equipo que defenderá, en Turquía del 28 de agosto al 12 de septiembre, la medalla de oro conseguida por España hace cuatro años en Japón.

La enumeración la componen los bases Ricky Rubio y Juan Carlos Calderón; como base-escolta, Sergio Llull; escoltas, Juan Carlos Navarro, Fernando San Emeterio y Rafa Martínez; aleros, Alex Mumbrú, Rudy Fernández, Víctor Claver y Carlos Suárez; alas-pívot, Jorge Garbajosa y Pablo Aguilar; y pívots, Fran Vázquez, Felipe Reyes y Marc Gasol.

«Es un orgullo y una gran satisfacción estar en este gran equipo con gran responsabilidad y con la posibilidad de hacer baloncesto al más alto nivel», afirmó Scariolo.

También dijo el seleccionador que plantear la «ecuación de la salida de Pau Gasol y la entrada de Fran Vázquez» era «equivocado» y que el «hueco imposible de llenar de Pau» sería cosa de «Marc Gasol, Fran Vázquez y Felipe Reyes, además de todo el equipo».

Estos 15 jugadores, «aunque cualquiera de los 24 podría ser llamado ante cualquier eventualidad porque las diferencias son míni-



Sergio Scariolo, durante la presentación de la lista de 15 hombres que se ejercitarán a partir del próximo 21 de julio. / EFE

LOS 15 CONVOCADOS

► José Manuel Calderón. Base.	► Rudy Fernández. Alero.
► Ricky Rubio. Base.	► Pablo Aguilar. Ala-pívot.
► Sergio Llull. Escolta.	► Víctor Claver. Ala-pívot.
► Juan Carlos Navarro. Escolta.	► Jorge Garbajosa. Ala-pívot.
► Rafa Martínez. Escolta.	► Felipe Reyes. Pívot.
► Fernando S. Emeterio. Alero.	► Marc Gasol. Pívot.
► Carlos Suárez. Alero.	► Fran Vázquez. Pívot.
► Alex Mumbrú. Alero.	

mas», según Scariolo, se presentarán en Madrid el 21 de julio y comenzarán los entrenamientos al día siguiente en Gran Canaria.

«**GRAN PREMIO.** El alero del Caja Laboral Fernando San Emeterio consideró un «gran premio» su inclusión en la lista nacional. El héroe del título liguero del equipo vasco manifestó que se siente «contento y satisfecho» por haber superado una primera criba que, según agregó, viene a rematar una temporada «perfecta e inolvidable».

MOTOCICLISMO

GP DE HOLANDA

Lorenzo viaja a Assen en su mejor momento para ampliar la ventaja

EFE / ASSEN (HOLANDA)

El Mundial de MotoGP continuará su maratón el próximo fin de semana en el circuito de Assen, Holanda, donde el español Jorge Lorenzo (Yamaha) tendrá la oportunidad de igualar su marca de cuatro victorias en la máxima categoría lograda en 2009.

Con cinco carreras en poco más de un mes, el campeonato llega a la legendaria pista del norte de Holanda sin su estrella, el italiano Valentino Rossi (Yamaha), que se perderá su tercera prueba tras la caída que sufrió hace 18 días en el circuito de Mugello y que le mantiene convaleciente de una rotura abierta de tibia y peroné.

Una vez superadas las dudas que este accidente llevó a la mente de Lorenzo, el piloto de Mallorca tiene un objetivo: el título de MotoGP. Pero, como él mismo ha declarado, debe ser cauto.

El español se centrará en lograr en Holanda su primera victoria en

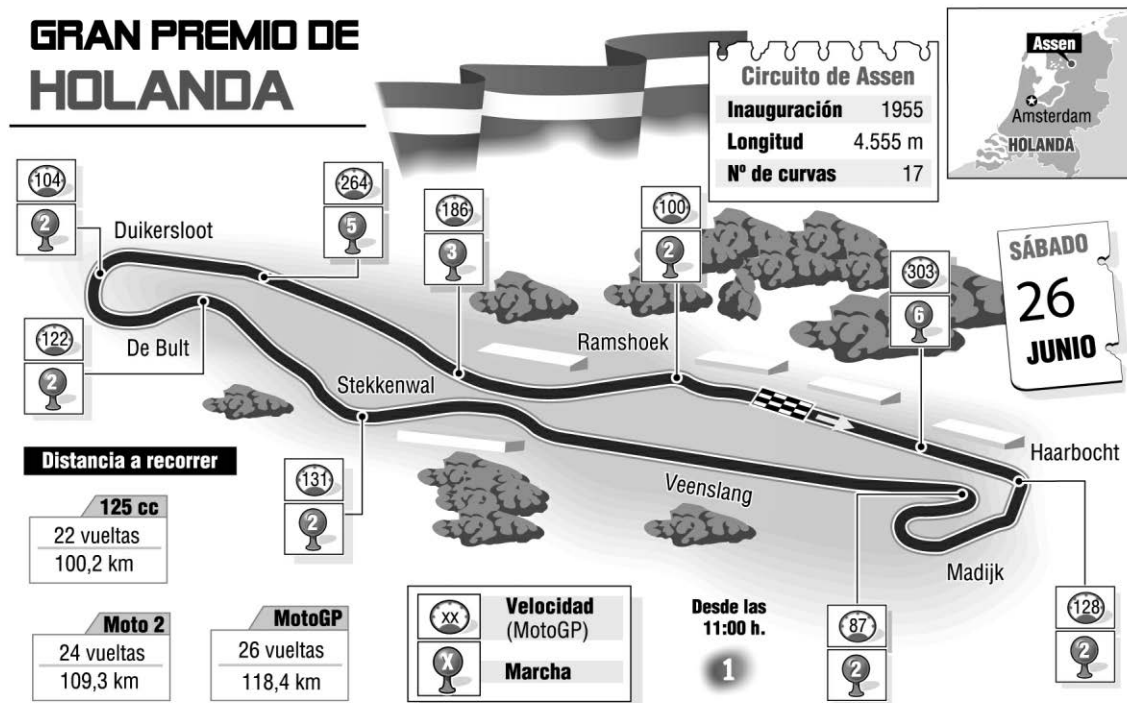
Assen en la máxima cilindrada, la cuarta de la temporada e igualar en seis grandes premios disputados en 2010 su marca de cuatro de 2009.

Tras su gran triunfo en Gran Bretaña, el balear tiene 37 puntos de ventaja sobre el segundo en el Mundial, el italiano Andrea Dovizioso (Honda), y 42 sobre Dani Pedrosa (Honda).

En Moto2, el español Toni Elías (Moriwaki) tendrá una nueva oportunidad de resarcirse de la decepción que supuso el Gran Premio de Gran Bretaña y del hecho de haber perdido puntos respecto al segundo, el japonés Shoya Tomizawa (Suter). Elías ganó su primer gran premio en Assen, en 125 c.c. en 2001.

En 125 c.c., el campeonato no puede ser más bonito. Tres pilotos nacionales, Pol Espargaró (Derbi), Nico Terol (Aprilia) y Marc Márquez (Derbi) y un británico, Bradley Smith (Aprilia), se disputan el título.

GRAN PREMIO DE HOLANDA



ASÍ VA EL MUNDIAL

125 cc	MOTO 2	MOTO GP
1. P. Espargaró (ESP) 99	1. T. Elías (ESP) 80	1. J. Lorenzo (ESP) 115
2. N. Terol (ESP) 98	2. S. Tomizawa (JAP) 65	2. A. Dovizioso (ITA) 78
3. M. Márquez (ESP) 82	3. T. Luthi (SUI) 58	3. D. Pedrosa (ESP) 73
4. B. Smith (GBR) 61	4. J. Simón (ESP) 51	4. V. Rossi (ITA) 61
5. E. Rabat (ESP) 50	5. S. Corsi (ITA) 51	5. N. Hayden (USA) 52

Fuente: MotoGP/Yamaha

GRAFÍA

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDE: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
AREVALO: 7:15 horas.	
AYLLON: 9:00 horas.	
BERNARDOS: 9:20 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
COCA: 8:00 horas.	
FUENTESAUCA: 8:30 horas.	
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	
PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.	
PRADENA: 9:45 horas.	
RIAZA: 9:15 horas.	
SACRAMENIA: 8:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.	
TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
ABADES: 16:20 horas.	
AYLLON: 16:30 horas.	
COCA: 16:45 horas.	
FUENTESAUCA: 17:55 horas.	
LABAJOS: 15:45 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.	
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)	
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.	
NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.	
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.	
RIAZA: 16:45 horas.	
SACRAMENIA: 17:30 horas.	
SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.	
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.	
VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.	

(3)

(3)

(E)



AIDA
BOOKS&MORE

ENTRA

www.ong-aida.org

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

**SE VENDE MAGNÍFICO CHALET
EN CANTIMPALOS
POR SÓLO 125.000€
TELF. 607 59 06 32**

ELECTRICIDAD SANZ Y GARCÍA S. L.

INSTALACIONES EN GENERAL

• MÁXIMA CALIDAD • ÚLTIMA TECNOLOGÍA
• BUEN PRECIO • SERVICIO Y ATENCIÓN PERSONALIZADO.

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CONSÚLTENOS. QUEDARÁ TOTALMENTE SATISFECHO

Telf.: 921 49 53 00

C/ El Norte N°3 40141 Abades sanzgarcia@gmail.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León

**PROMOCIONES
ESPECIALES
PARA EL VERANO**

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75

c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

TALLER MECÁNICO
MIGUEL GARCÍA CALVO

608 815 459

Especialidad en vehículos industriales

C/ Sauce, N° 16, Polígono Nicomedes García

Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459



CLASE ENERGÉTICA : A
EFICACIA DE LAVADO : A
EFICACIA DE SECADO : A

LIMPIEZA DE VEHÍCULOS A DOMICILIO
sin agua.



Delegación Ecowash Segovia
www.ecowash.es
653 243 616

David Castro Bravo

* Repartos
Publicitarios
* Buzoneo
* Embuchado

Autónomo
679 95 00 39

ÁLVARO

**BICICLETAS, RESPUESTOS Y EQUIPACIÓN
COLCHONES Y BASES**

**LÁMPARAS, LAVADORAS
Y FRIGORÍFICOS**

**DTO.
HASTA 50%**

C/ Canongía, 10 Cantimpalos

Telf.: 921 49 60 45

*Entra en nuestra web y descubre nuestras promociones especiales en www.jaspromo.es



JAS PROMO
C/ta Soria- Avda del Sotillo n° 2
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tlf. 921 43 04 50

Incluye :
Aplaudidores, Camiseta "Soy de La Roja",
Bandera, Gorra Selección (surtidas),
Pinturas, Llavero-Abridor, Banderín
y Abanico.

* Promoción válida hasta fin de existencias



ESTRELLA

SEGUROS

Matías Andray

**CAMPAÑA
PLANES DE PENSIONES**

Trae el actual y te damos
el 2%*

ES EL MOMENTO...

C/ Reina, 5 LA GRANJA (Segovia)
Tel/Fax. 921 47 39 89

Plaza Mayor, 3 ABADES 921 49 51 55

C. José Zorrilla, 58 SEGOVIA 921 11 90 77

m.andray@laestrella.es

Móvil: 667 56 56 36

**INMOBILIARIA
MANSINO**
Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

**VENDE APTO.
EN LA CALLE LOS
COCHES. 2 DORMT.
COCINA Y BAÑO
AMUEBLADO. ¡REFORMADO
CON MUY BUENAS
CALIDADES! ¡GARAJE
OPCIONAL! Ref.11054**

**VENDE APTO.
EN CONSTRUCCIÓN
JUNTO PLAZA MAYOR.
54M². 2 DORMT. ¡CALIDADES
DE LUJO! ¡SÓLO 325.320 €!
Ref.11088**

**VENDE PISO
EN SEGOVIA
ZONA DE SAN LORENZO.
2 DORMT. 1 BAÑO. TRASTERO.
GARAJE. COCINA Y BAÑO
AMUEBLADOS. ¡PRECIO:
217.600 €! Ref.11216**

**VENDE APTO.
DE NUEVA CONSTRUCCIÓN
JUNTO PASEO DEL SALÓN.
86M² CON 1 DORMT.
COCINA AMUEBLADA
CON EXCELENTE VISTAS.
¡INFÓRMESE! Ref.11280**

**VENDE DESPACHO
EN CALLE SAN
VALENTÍN
88M². ¡EXCELENTE
CALIDADES! Ref.11278**

**VENDE APTO.
DUPLEX
JUNTO PLAZA MAYOR.
2 DORMT. SALÓN CON
VIGAS DE MADERA
VISTA. COCINA INDIVIDUAL.
¡MUY BONITO!
Ref.11861**

**VENDE APTO.
JUNTO IGLESIA
SANTA EULALIA
65M². 2 DORMT.
¡SEMIAMUEBLADO!
¡REFORMADO!
¡INFÓRMESE! Ref.11996**

**VENDE APTO. EN
EL SALVADOR
2 DORMITORIOS
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL.
¡REFORMADO!
MUY SOLEADO
Ref.12027**

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de
facilidades para hacer
realidad sus sueños!

Visítenos, con
la confianza de quien
visita a unos amigos.

Juntos
encontraremos
la fórmula de pago y la
financiación que mejor
se adapte a su
economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15



**COMIENZA LA
CONSTRUCCIÓN
DE LOS
CHALETES
DE LA
5ª FASE**

**ABIERTA
LISTA DE
ESPERA**

**VISITE
CHALET PILOTO**



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Este espacio
para
profesionales
lo tienes en

guía de servicios
profesionales
y salud

4	6		8	3		9	2	5
	5		4	9		1		
		3		1	2		6	7
2	1	4	3			5		
	9			2			1	
		6				2	9	4
5	2		9	7		6		
		7			1		5	
1	4	9		5	8			

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

1
2
3
4
5
7
8
9

NOTA A

¿Cuándo estuvo Juan en mi casa?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

F	U	R	G	Ó	N	2
N	I	E	B	L	A	2
G	U	I	S	A	R	2
F	R	I	J	O	L	3
J	U	N	C	O	S	3
S	A	L	U	D	O	4

			I	C	O
--	--	--	---	---	---

AUTODEFINIDO

INTRUSIÓN, INTERVEN- CIÓN INHUMANO, BRUTAL									CIENT INVEROSIMIL LETRA REPETIDA CON TRUCOS (PL)		
		SODIO LETRA REPETIDA PONEN TIRANTE						NEGACIÓN MELOPEA RÍO EUROPEO COBALTO			
						LETRA GRIEGA MODO REZAN AGARRARÍA					
				DÍ TUMBOS DIMINUTIVO NOMBRE MUJER ZARÁNDEE							
							PROFESIÓN (PL) CIENT CRISTIANO DE EGIPTO			INVENTAD MIL NOMBRE DE MUJER (PL)	
	CONGENITA VOCAL ARBUSTO DE LAS ARALIA- CEAS (PL)										REBAÑO DEL NORTE (FEM Y PL) EN LA "CHA- QUETA (PL)
				CONSONANTE DESCASTAS INSTRUMENTO DE PESCA		DESATAR, SOLTAR ISLA GRIEGA QUINIENTOS					
		POLLINOS PREFIXO OBESA MOLIBDENO									
		NEGACIÓN CHULESCA LETRA GRIEGA CONJUNCIÓN				RASTRO, HUELLA CIUDAD ESPANOLA					
						MORADA DIO- SES GRIEGOS OXIGENO AFLUENTE EBRO			NOTA MUSICAL IMPARTID		
			RÍO EUROPEO MATRÍCULA DE COCHE				CONTRAC- CIÓN EL "YO" MATRÍCULA DE COCHE				
		DONA ALGUIEN, CUALQUIERA VOCAL								PUNTO CARDINAL PUNTO CARDINAL	
				EVALÚE INSTRUMEN- TO MUSICO (PL)							



CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Black										Black
2											
3							Black				
4											Black
5				Black							
6	Black		Black			Black					
7								Black			
8					Black				Black		
9					Black					Black	
10				Black							
11						Black					

HORIZONTALES.- 1: Ciudad de Baviera.- 2: Parte de la química que estudia la interacción de las radiaciones luminosas y las moléculas.- 3: Ciertó árbol. Buey sagrado de los egipcios.- 4: Al revés, escolares.- 5: Demostrativo. Capital de Albania.- 6: Rio italiano. Al revés, adorno compuesto de una serie de hilos o cordoncillos colgantes de una tira de tela o de pasamanería.- 7: Irritates. Cuerpo resultante de la substitución de los átomos de hidrógeno de un ácido por radicales básicos.- 8: Avistais! Al revés, preposición. Símbolo químico.- 9: Marcharme. Llevas una nave a remolque.- 10: Altar. Esfuerzo, brío.- 11: Al revés, matemático escocés inventor de los logaritmos naturales cuyas tablas publicó en 1614. Encumbrados.

VERTICALES- 1: Corriente alterna que contribuye a formar una corriente polifásica. Relativo a las aves.- 2: Revolucionario francés.- 3: Anudelo. Al revés, meseta de Asia Central.- 4: Entera, completa. Salvoconductor.- 5: Capital de Loreto (Perú). Al revés, cambio que se le da a un neólogo.- 6: Al revés, vivienda. Pasa al (PI). Lo que existe o puede existir.- 7: Símbolo químico del bismuto. Desgasta, corroe.- 8: Al revés, especie de flauta antigua. Primer rey de Israel.- 9: Japoneses. Hermano de Osiris y padre de Anubis.- 10: Poner de punta en blanco. Nota musical.- 11: Campeón. Acumulación molesta de gases en el aparato digestivo (PI).

SOLUCIONES

[illegible]

CRUCIGRAMA

CONTRALLES: 1. Ratis-
- 2: Fotogramétrica. 3:
- 4: selajige
- 5: Ezo. Tirana- 6: Po-
- 7: Alrasas. Sal- 8:
- 10: Ara. Denuedo-
- 11: Ratis
- 12: Robespierre. 3:
- 13: Ratis
- 14: Ratis
- 15: Ratis
- 16: Ratis
- 17: Ratis
- 18: Ratis
- 19: Ratis
- 20: Ratis
- 21: Ratis
- 22: Ratis
- 23: Ratis
- 24: Ratis
- 25: Ratis
- 26: Ratis
- 27: Ratis
- 28: Ratis
- 29: Ratis
- 30: Ratis
- 31: Ratis
- 32: Ratis
- 33: Ratis
- 34: Ratis
- 35: Ratis
- 36: Ratis
- 37: Ratis
- 38: Ratis
- 39: Ratis
- 40: Ratis
- 41: Ratis
- 42: Ratis
- 43: Ratis
- 44: Ratis
- 45: Ratis
- 46: Ratis
- 47: Ratis
- 48: Ratis
- 49: Ratis
- 50: Ratis
- 51: Ratis
- 52: Ratis
- 53: Ratis
- 54: Ratis
- 55: Ratis
- 56: Ratis
- 57: Ratis
- 58: Ratis
- 59: Ratis
- 60: Ratis
- 61: Ratis
- 62: Ratis
- 63: Ratis
- 64: Ratis
- 65: Ratis
- 66: Ratis
- 67: Ratis
- 68: Ratis
- 69: Ratis
- 70: Ratis
- 71: Ratis
- 72: Ratis
- 73: Ratis
- 74: Ratis
- 75: Ratis
- 76: Ratis
- 77: Ratis
- 78: Ratis
- 79: Ratis
- 80: Ratis
- 81: Ratis
- 82: Ratis
- 83: Ratis
- 84: Ratis
- 85: Ratis
- 86: Ratis
- 87: Ratis
- 88: Ratis
- 89: Ratis
- 90: Ratis
- 91: Ratis
- 92: Ratis
- 93: Ratis
- 94: Ratis
- 95: Ratis
- 96: Ratis
- 97: Ratis
- 98: Ratis
- 99: Ratis
- 100: Ratis
- 101: Ratis
- 102: Ratis
- 103: Ratis
- 104: Ratis
- 105: Ratis
- 106: Ratis
- 107: Ratis
- 108: Ratis
- 109: Ratis
- 110: Ratis
- 111: Ratis
- 112: Ratis
- 113: Ratis
- 114: Ratis
- 115: Ratis
- 116: Ratis
- 117: Ratis
- 118: Ratis
- 119: Ratis
- 120: Ratis
- 121: Ratis
- 122: Ratis
- 123: Ratis
- 124: Ratis
- 125: Ratis
- 126: Ratis
- 127: Ratis
- 128: Ratis
- 129: Ratis
- 130: Ratis
- 131: Ratis
- 132: Ratis
- 133: Ratis
- 134: Ratis
- 135: Ratis
- 136: Ratis
- 137: Ratis
- 138: Ratis
- 139: Ratis
- 140: Ratis
- 141: Ratis
- 142: Ratis
- 143: Ratis
- 144: Ratis
- 145: Ratis
- 146: Ratis
- 147: Ratis
- 148: Ratis
- 149: Ratis
- 150: Ratis
- 151: Ratis
- 152: Ratis
- 153: Ratis
- 154: Ratis
- 155: Ratis
- 156: Ratis
- 157: Ratis
- 158: Ratis
- 159: Ratis
- 160: Ratis
- 161: Ratis
- 162: Ratis
- 163: Ratis
- 164: Ratis
- 165: Ratis
- 166: Ratis
- 167: Ratis
- 168: Ratis
- 169: Ratis
- 170: Ratis
- 171: Ratis
- 172: Ratis
- 173: Ratis
- 174: Ratis
- 175: Ratis
- 176: Ratis
- 177: Ratis
- 178: Ratis
- 179: Ratis
- 180: Ratis
- 181: Ratis
- 182: Ratis
- 183: Ratis
- 184: Ratis
- 185: Ratis
- 186: Ratis
- 187: Ratis
- 188: Ratis
- 189: Ratis
- 190: Ratis
- 191: Ratis
- 192: Ratis
- 193: Ratis
- 194: Ratis
- 195: Ratis
- 196: Ratis
- 197: Ratis
- 198: Ratis
- 199: Ratis
- 200: Ratis
- 201: Ratis
- 202: Ratis
- 203: Ratis
- 204: Ratis
- 205: Ratis
- 206: Ratis
- 207: Ratis
- 208: Ratis
- 209: Ratis
- 210: Ratis
- 211: Ratis
- 212: Ratis
- 213: Ratis
- 214: Ratis
- 215: Ratis
- 216: Ratis
- 217: Ratis
- 218: Ratis
- 219: Ratis
- 220: Ratis
- 221: Ratis
- 222: Ratis
- 223: Ratis
- 224: Ratis
- 225: Ratis
- 226: Ratis
- 227: Ratis
- 228: Ratis
- 229: Ratis
- 230: Ratis
- 231: Ratis
- 232: Ratis
- 233: Ratis
- 234: Ratis
- 235: Ratis
- 236: Ratis
- 237: Ratis
- 238: Ratis
- 239: Ratis
- 240: Ratis
- 241: Ratis
- 242: Ratis
- 243: Ratis
- 244: Ratis
- 245: Ratis
- 246: Ratis
- 247: Ratis
- 248: Ratis
- 249: Ratis
- 250: Ratis
- 251: Ratis
- 252: Ratis
- 253: Ratis
- 254: Ratis
- 255: Ratis
- 256: Ratis
- 257: Ratis
- 258: Ratis
- 259: Ratis
- 260: Ratis
- 261: Ratis
- 262: Ratis
- 263: Ratis
- 264: Ratis
- 265: Ratis
- 266: Ratis
- 267: Ratis
- 268: Ratis
- 269: Ratis
- 270: Ratis
- 271: Ratis
- 272: Ratis
- 273: Ratis
- 274: Ratis
- 275: Ratis
- 276: Ratis
- 277: Ratis
- 278: Ratis
- 279: Ratis
- 280: Ratis
- 281: Ratis
- 282: Ratis
- 283: Ratis
- 284: Ratis
- 285: Ratis
- 286: Ratis
- 287: Ratis
- 288: Ratis
- 289: Ratis
- 290: Ratis
- 291: Ratis
- 292: Ratis
- 293: Ratis
- 294: Ratis
- 295: Ratis
- 296: Ratis
- 297: Ratis
- 298: Ratis
- 299: Ratis
- 300: Ratis
- 301: Ratis
- 302: Ratis
- 303: Ratis
- 304: Ratis
- 305: Ratis
- 306: Ratis
- 307: Ratis
- 308: Ratis
- 309: Ratis
- 310: Ratis
- 311: Ratis
- 312: Ratis
- 313: Ratis
- 314: Ratis
- 315: Ratis
- 316: Ratis
- 317: Ratis
- 318: Ratis
- 319: Ratis
- 320: Ratis
- 321: Ratis
- 322: Ratis
- 323: Ratis
- 324: Ratis
- 325: Ratis
- 326: Ratis
- 327: Ratis
- 328: Ratis
- 329: Ratis
- 330: Ratis
- 331: Ratis
- 332: Ratis
- 333: Ratis
- 334: Ratis
- 335: Ratis
- 336: Ratis
- 337: Ratis
- 338: Ratis
- 339: Ratis
- 340: Ratis
- 341: Ratis
- 342: Ratis
- 343: Ratis
- 344: Ratis
- 345: Ratis
- 346: Ratis
- 347: Ratis
- 348: Ratis
- 349: Ratis
- 350: Ratis
- 351: Ratis
- 352: Ratis
- 353: Ratis
- 354: Ratis
- 355: Ratis
- 356: Ratis
- 357: Ratis
- 358: Ratis
- 359: Ratis
- 360: Ratis
- 361: Ratis
- 362: Ratis
- 363: Ratis
- 364: Ratis
- 365: Ratis
- 366: Ratis
- 367: Ratis
- 368: Ratis
- 369: Ratis
- 370: Ratis
- 371: Ratis
- 372: Ratis
- 373: Ratis
- 374: Ratis
- 375: Ratis
- 376: Ratis
- 377: Ratis
- 378: Ratis
- 379: Ratis
- 380: Ratis
- 381: Ratis
- 382: Ratis
- 383: Ratis
- 384: Ratis
- 385: Ratis
- 386: Ratis
- 387: Ratis
- 388: Ratis
- 389: Ratis
- 390: Ratis
- 391: Ratis
- 392: Ratis
- 393: Ratis
- 394: Ratis
- 395: Ratis
- 396: Ratis
- 397: Ratis
- 398: Ratis
- 399: Ratis
- 400: Ratis
- 401: Ratis
- 402: Ratis
- 403: Ratis
- 404: Ratis
- 405: Ratis
- 406: Ratis
- 407: Ratis
- 408: Ratis
- 409: Ratis
- 410: Ratis
- 411: Ratis
- 412: Ratis
- 413: Ratis
- 414: Ratis
- 415: Ratis
- 416: Ratis
- 417: Ratis
- 418: Ratis
- 419: Ratis
- 420

DEDUCCION

**SIETE
ERRORES**

RÓSCOPO

 **ARIES 21 marzo a 19 abril .**
Trate de llevar una vida más reposada y no se agote de esa forma. No es momento de firmar contratos. Aprenda a entregarse más en el plano afectivo.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Salud muy buena. El dinero le llegará de diversas fuentes, pero no le faltará. Pueden surgir oportunidades amorosas en el ámbito laboral.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Vigile su presión arterial y no se abandone tanto. En esta jornada no se ven viajes relacionados con su trabajo. Felicidad y armonía en el amor.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Salud buena. Si tiene problemas laborales, se disolverán. Seguirá buscando el amor perfecto y éste es difícil de lograr.

 LEO 23 julio a 22 agosto.
Procúrese un colchón y una almohada mejores. En el trabajo, la cautela y la prudencia deben ser la tónica de la jornada. Amor agitado y turbulento.

 **VIRGO** 23 agosto a 22 septiembre .
Salud óptima. Sus jefes
estarán contentos con usted.
Tiene que aprender a hacer
concesiones a su pareja, algo
muy importante.

 **LIBRA** 23 septiembre a 22 octubre.

Salud muy buena. En el trabajo habrá más responsabilidad, más dedicación y esmero. Hoy atraerá a muchas personas.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

Sensación de agotamiento. Aumento de sueldo, ascensos, honores y reconocimientos. La actitud de su pareja le hará sentirse contrariado.

 **SAGITARIO** 22 noviembre a 21 diciembre.
Salud regular. Le importará más el prestigio y los honores que realizar un trabajo que le aporte mayor remuneración económica. Amor normal.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero. Salud muy buena. Su dedicación al trabajo hará sentirse mal a su familia. Disfrutará de muchas oportunidades románticas.

 **ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Salud buena. Es posible que le aumenten el sueldo o le asciendan. Utilice bien el influjo que ejerce sobre esa persona y deje de hacerla sufrir.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Ciertos trastornos de salud. Continúa el éxito profesional y laboral. Buscará una conexión profundísima de cuerpo y alma con su pareja.

Recorta por la línea de puntos o acércate a tu Concesionario Oficial más cercano.



Si lo quieres, lo tienes.

Aprovecha las condiciones especiales en la gama Honda durante este mes.

Consumo mixto (l/100 km): 4.6-9.1. Emisiones CO₂ (g/km): 109-215.

**Somosierra Automoción**

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

**Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.*

HONDA
The Power of Dreams

EL TIEMPO

SOLEADO

NUBES

CHUBASCOS

LLUVIA DÉBIL

CUBIERTO

LLUVIOSO

NIEBLA

GRANIZO

TORMENTA

NIEVE

El sol sale a las **06:45** y se pone a las **21:52**

NUEVA

11/07

CRECIENTE

18/07

LLENA

26/06

MENGUANTE

04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo ha cambiado la temperatura en el Ártico?

La temperatura en el Ártico ha subido casi 3° desde los años 80. Esto está provocando que la superficie media helada de esta región haya disminuido un 2,7% por década.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

28° MÁX.
16° MÍN.

Nubosidad variable

El tiempo será bueno la mañana del jueves. Por la tarde aparecerán nubes finas, y por la noche se sucederán las nubes y los claros. Ligera bajada de temperaturas. Los termómetros oscilarán entre 16°C de mínima y 28°C de máxima. Los vientos serán flojos del sureste por la mañana y rolarán a sur durante la tarde.

MAÑANA

29° MÁX.
19° MÍN.

Nuboso a muy nuboso

Se incrementarán las nubes la mañana del viernes. Por la tarde el cielo tenderá a estar cubierto de nubes, y por la noche se esperan lluvias efímeras. En el llano se abrirán grandes claros por la mañana.

SÁBADO

28° MÁX.
19° MÍN.

Posibilidad de tormentas

Prácticamente sin nubes a lo largo de la jornada del sábado. Por la noche el cielo estará despejado en general. Tormentas vespertinas. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 19°C, máximas en torno a 28°C.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

Embalse	Capacidad	Nivel Actual
Burgomillado	14	12
Linares	58	50
Venciás	5	5

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
19 km/h	Índice de radiación muy alto	22°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Oeste	3400 m	30%

EN ESPAÑA

HOY

El día será estable y soleado, pero no querrá decir cielos limpios de nubes. En la mitad norte y este aparecerán algunas nubes. Sólo lloverá en el interior de Asturias por la tarde. El ambiente será cálido en toda España.

MAÑANA

Cielos variables en el noroeste del país, con nubes más desarrolladas por la tarde, en zonas de montaña habrá chubascos y tormentas. El tiempo se mostrará más tranquilo en el valle del Ebro y Guadalquivir. Máximas en ascenso.

SÁBADO

Jornada con intervalos de nubes en la mitad norte del país. Los chubascos, preferentemente quedarán restringidos a puntos de montaña. En la costa Cantábrica y Mediterránea predominará más el sol. Temperaturas sin cambios.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	29°	16°	Cáceres	35°	20°	Guadalajara	29°	17°
Albacete	32°	12°	Cádiz	28°	19°	Huelva	30°	20°
Alicante	27°	16°	Castellón	26°	16°	Huesca	30°	14°
Almería	27°	18°	Ceuta	26°	18°	Jaén	34°	19°
Ávila	27°	15°	Ciudad Real	35°	16°	Las Palmas	25°	22°
Badajoz	36°	19°	Córdoba	35°	18°	León	27°	14°
Barcelona	24°	16°	Cuenca	28°	13°	Lleida	33°	15°
Bilbao	27°	11°	Girona	28°	15°	Logroño	29°	13°
Burgos	28°	10°	Granada	34°	15°	Lugo	28°	15°

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
Madrid	33°	16°	Pontevedra	29°	17°	Teruel	28°	13°
Málaga	30°	17°	S. Sebastián	25°	14°	Toledo	33°	19°
Melilla	25°	18°	Salamanca	32°	16°	Valencia	26°	16°
Murcia	29°	16°	S.C. Tenerife	24°	19°	Valladolid	30°	15°
Ourense	34°	17°	Santander	24°	14°	Vitoria	26°	11°
Oviedo	27°	15°	Segovia	28°	16°	Zamora	31°	16°
Palencia	30°	15°	Sevilla	36°	18°	Zaragoza	30°	17°
Palma	28°	17°	Soria	27°	12°			
Pamplona	28°	16°	Tarragona	23°	18°			

EN EUROPA

HOY

El anticiclón, situado sobre el Reino Unido, ejerce su radio de acción en casi todo el continente europeo. Únicamente en el sureste de Europa habrá mal tiempo debido a la borrasca situada en el mar del Norte.

	MÁX	MÍN
Amsterdam	24°	11°
Atenas	30°	20°
Belgrado	22°	13°
Berlín	22°	14°
Berna	23°	6°
Bruselas	25°	15°
Bucarest	24°	15°
Estocolmo	22°	10°
Londres	26°	12°
Moscú	33°	23°
París	26°	16°
Praga	20°	13°
Roma	26°	14°
Varsovia	16°	11°

Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512
C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176
Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car



El Fogón Sefardí
RESTAURANTE
Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

¡¡¡¡Degusta Gratis nuestra Tapa Decalles 2010!!!!
Visita Nuestro Restaurante y te invitamos a
degustar nuestra “Tapa del Peregrino” presentada al concurso Decalles 2010
Reservas en el 921 466 250 * Oferta Válida, previa reserva, para comidas o cenas a la carta (no válido para menús).

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Las rescatadoras	12:30	Veo 7	Western
★★	Voy, le mato y vuelto	15:00	Veo 7	Spaghetti Western
★★	Que viene Valdez	17:00	Veo 7	Aventuras
★★	Ruta 9	22:00	CYL 7	Policiaca
★	Pacto de brujas	22:00	La 2	Terror
★★★	Alejandro Magno	22:00	Antena 3	Histórica
★★★	Medianoche en el jardín...	23:35	TVE 1	Thriller

22:00 Pacto de brujas (TVE 2) ★



España, año 2003. 107 minutos. Dir: Javier Elorrieta. Reparto: Ramón Langa, Carlos Sobera, Bárbara Elorrieta y Rodolfo Sancho.
El doctor Degrás, psiquiatra que trabaja en la policía, es un escéptico de las ciencias ocultas, no así su mujer, Luisa, apasionada por las artes mágicas. Una noche, durante una sesión de ouija, juego en el que además participan otros amigos, reciben un misterioso mensaje que procede de un muerto llamado Ricardo.

22:00 Ruta 9 (CYL 7) ★★

Estados Unidos, año 1999. 105 minutos. Dir: David MacKay. Reparto: Kyle MacLachlan, Peter Coyote y Amy Locane.

Dos policías locales encuentran los restos de un tiroteo. Entre ellos, aparecen varios cadáveres, una furgoneta llena de droga y un maletín con un millón de dólares. La tentación puede con los dos agentes, que deciden coger el dinero y destruir cualquier prueba que pueda relacionarlos con el suceso. Pero sus sueños se truncan al descubrir que uno de los dos cadáveres es el de un agente federal.



entretenimiento

butaca de programas

3D	17:45	Antena 3
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Supervivientes. Perdidos en Nicaragua	21:45	Telecinco
¿Quién vive ahí?	22:15	La Sexta
Mujeres ricas	23:15	La Sexta
Buenafuente	00:15	La Sexta
UAU!	00:30	Cuatro



21:45 Supervivientes

(TELECINCO)

Rafa Mora, Guillermo Martín y Beatriz Trapote se juegan hoy el favor del público en la gala de Supervivientes que presenta Jesús Vázquez. De los tres concursantes, que esta semana han tenido una convivencia ejemplar, uno tendrá que volver a casa. Además, los concursantes, que superaron el reto que cada semana les propone la dirección del concurso, tendrán que disputar otro juego para dirimir quién es el próximo líder del grupo.

23:15 Mujeres ricas (LA SEXTA)

En el programa de hoy, Mariana Nannis tiene problemas con sus perros porque todos son machos y compiten por la atención de su dueña. En su intento por solucionar el asunto, decide consultar a un equipo de etólogos con una amplia experiencia. Mientras tanto, Mar Segura comienza a padecer estrés por los preparativos de la cena benéfica, y pide ayuda a Olivia Valére, a quien considera un referente en la organización de eventos. Además, viajará a Madrid para ir de compras.



deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de Holanda. Entrenamientos libres	12:40	Teledeporte
Tenis. Torneo de Wimbledon	13:00	Canal + Deportes
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Eslovaquia-Italia	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Paraguay-Nueva Zelanda	16:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Dinamarca-Japón	20:30	Canal + Liga
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Camerún-Holanda	20:30	Cuatro

16:00 Fútbol: Eslovaquia-Italia (CANAL + LIGA)

La selección italiana necesita ganar hoy a Eslovaquia para no depender del resultado del encuentro Nueva Zelanda-Paraguay en su camino para alcanzar los octavos de final del Mundial. Empatada a todo con el bloque oceánico y con dos puntos en su casillero, un triunfo le haría estar en la siguiente ronda. Frente al mal juego de esta fase, el equipo de Marcelo Lippi tiene la historia. Más de una competición internacional en la que Italia empezó con mal pie acabó con un título. Así fue entre otros casos en 1982, en España, donde acabó con la copa en su poder.



20:30 Fútbol: Dinamarca-Japón (CANAL + LIGA)

Dinamarca y Japón se disputan hoy un puesto en los octavos de final del Mundial de Sudáfrica. El cuadro escandinavo, que salió airoso de un durísimo partido ante Camerún, en los que los dirigidos por Morten Olsen supieron dar vuelta un marcador adverso y vencer a uno de los candidatos a llegar lejos, al menos en lo previo, necesita imperiosamente los tres puntos para no quedarse en el camino. Enfrente, el combinado nipón, que está pasando por un excelente momento de juego, también busca el triunfo, aunque un empate también les favorece.

20:30 Fútbol: Holanda-Camerún (CUATRO)

Holanda buscará certificar su pase a octavos como primera de grupo ante Camerún, al que solo le queda el orgullo de no irse sin lograr una victoria. El conjunto europeo llega a esta última jornada imbatido tras ganar 2-0 a Dinamarca y ganado por la mínima a Japón (1-0). Con seis puntos, Holanda fue el primer equipo del Mundial en conseguir el billete para la siguiente ronda, aunque todavía tiene que definir su posición final, y para eso debe puntuar ante Camerún o, al menos, no perder la diferencia de tres y cuatro goles de ventaja que tiene sobre Japón y Dinamarca, respectivamente.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	La tira	17:30	La Sexta	Cómica
★★★	Caso abierto	18:00	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Suspense
★★	Corrupción e Miami	20:00	CYL 7	Acción
★★★	Gran Reserva	22:15	TVE 1	Drama
★★★	Castle	22:35	Cuatro	Suspense



22:15 Gran reserva (TVE 1) ★★

Miguel Cortázar no es capaz de enderezar su vida desde que volvió al trabajo en las bodegas. Hay cosas que no han cambiado desde que perdió la memoria, como su relación con su mujer Paula, que, cansada de fingir un matrimonio feliz, le pide el divorcio y la custodia de Claudia, algo que Don Vicente no está dispuesto a permitir. Mientras tanto, los hermanos Reverte intentan mantener el contrato con la poderosa familia Agüero, para lo que necesitan comprar unas tierras que no están en venta.

22:35 Castle (CUATRO) ★★

Castle y Beckett deben investigar el asesinato de un ladrón de bancos que ha aparecido brutalmente electrocutado dentro de un coche. Cuando tratan de descubrir a los culpables, los primeros indicios les llevan hasta la mafia neoyorquina. Pero dos acontecimientos harán especial este caso. Por un lado, todos se sorprenden al descubrir que el agente Espósito conoce muy bien al principal sospechoso. Esto traerá más de un problema al policía, ya que por su seguridad será apartado del caso preventivamente. Y, por otro lado, llega a la comisaría el atractivo detective Tom Demming, que dirigirá esta investigación.





sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

**C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’
40006 SEGOVIA**





FINANCIACIÓN
6 meses
GRATUITA
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



**CALVO &
MUNAR**
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | EFE / SALAMANCA

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO



Cipriano González (d), presidente de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui en Castilla y León, con Habdala, uno de los jóvenes procedentes del Sahara. / EFE

Vacaciones en paz

Más de medio millar de familias de Castilla y León acogerán este verano a 600 niños saharauis procedentes de varios campos de refugiados situados en Argelia

Más de medio millar de familias de Castilla y León acogerán en julio y agosto 600 niños procedentes de los campamentos saharauis, de los 90.000 que vendrán a España. Los niños llegarán al aeropuerto de Valladolid, en tres expediciones distintas programadas para el 26, 29 y 30 de junio, y desde allí se repartirán por las distintas provincias de Castilla y León, según ha informado el presidente de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui en Castilla y León, Cipriano González.

Se trata del programa de Vacaciones en Paz, puesto en mar-

cha en el año 1996 y que pretende ofrecer un periodo de convivencia a niños de entre 8 y 12 años de edad que se encuentran en diferentes campamentos, en una zona "muy inhóspita, sin apenas agua y con una vida muy dura".

"No se trata de sacar a los niños del infierno, traerlos al paraíso y devolverlos al infierno", ha explicado González, el objetivo es que "los niños pasen dos meses de vacaciones con una familia de acogida y luego vuelvan con la suya".

Serán dos meses donde las familias de acogida aprovecharán

para que los niños pasen ciertas revisiones médicas a las que no tienen acceso, además de las ayudas económicas que les proporcionarán a lo largo del año, pero no se trata un programa relacionado con la adopción, ha recalcado el también alcalde de Béjar.

Para el presidente regional de esta ONG, "la crisis no está reñida con la solidaridad", por lo que en Castilla y León se vuelven a repetir las cifras de acogida de años pasados, con chicos saharauis que estarán con familias de todas las provincias de la región.

Para González, "sería necesario hacer mucho más", en rela-

ción a las ayudas que se le prestan desde diferentes organismos internacionales, sobre todo "la UE y la ONU", al pueblo saharauí, dirigido por el Frente Polisario y que habita en cinco campamentos donde conviven 180.000 personas, en una zona cedida por el gobierno de Argelia, "tras la ocupación marroquí en el año 1975, cuando el Sahara dejó de pertenecer. En esta edición del programa Vacaciones en Paz y por cuarto año consecutivo, también serán acogidos niños saharauis discapacitados, gracias a la ayuda que prestan desde ASPRODES Salamanca.

Segovia hace 75 años

Detenidos varios quincalleros

EL SÁBADO PASADO, SOBRE LAS DOCE DE LA MAÑANA, EL CABO COMANDANTE DEL PUESTO de la Guardia Civil, don Santiago Paradinas Arévalo, y los guardias Calixto Collado Encinas y Genaro Sastre Gozalo, después de una persecución accidentada, detuvieron en los pinares de Redonda el Nuevo a unos quincalleros que se llaman Santiago Cañadas Díez, de veinticinco años; Petra Cañadas Díaz, de treinta, y María García García, de cuarenta y cuatro, habiéndoseles encontrado siete caballerías (cuatro de ellas, por lo menos, se supone robadas); dos escopetas de uno y dos cañones, nuevas; dos puñales de grandes dimensiones; dos cuchillos; varios cartuchos de escopeta, cargados; varias herramientas y útiles propias para el robo; asimismo les fueron encontradas piezas de tela de diferentes clases, crespones y sedas, varias mantas y tapabocas, los que, con el correspondiente atestado, fueron puestos a disposición del Juzgado de Juarros de Riomoros.

Ayer fueron trasladados hasta Segovia capital. Los indicados guardias no pudieron detener a otros dos individuos, a los que se sigue la pista, al verse protegidos por el río y las malezas del terreno.

También favoreció su fuga el que la fuerza citada no pudiese perder de vista los carros e individuos indicados, por temor a que hicieran desaparecer objetos...

CONCURSO
Tapas
séptimo 1,50 €
ven a comer
de tapas
junio del 23
al 30 2010
decalles
área comercial de Segovia

